

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1957-1958.

SÉANCE DU 22 JANVIER 1958.

Rapport de la Commission des Finances chargée d'examiner le projet de loi contenant le budget du Ministère des Finances pour l'exercice 1958.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1957-1958.

VERGADERING VAN 22 JANUARI 1958.

Verslag van de Commissie van Financiën, belast met het onderzoek van het wetsontwerp houdende de begroting van het Ministerie van Financiën voor het dienstjaar 1958.

Présents : MM. PIERRE DE SMET, président; BRIOT, le Baron DE DORLODOT, DE MAERE, LOUIS DESMET, HARMEGNIES, JANSSEN, LACROIX, LEEMANS, LIGOT, MOLTER, PARMENTIER, VAN HOUTTE, VAN LAEYS, VAN LOENHOUT, WIARD et DOUTREPONT, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le présent rapport est divisé en quatre parties. La première est relative à la présentation du budget et examen des crédits, la deuxième à la discussion en Commission, la troisième aux questions d'ordre général et la quatrième à l'activité des administrations du Département des Finances.

PREMIERE PARTIE.

PRESENTATION DU BUDGET.

Le budget du Ministère des Finances pour l'exercice 1958 ne comporte plus seulement les crédits ordinaires, mais également les crédits gérés par le Ministre des Finances, rattachés jusqu'en 1957 au budget extraordinaire. Il en est de même pour les budgets des autres départements ministériels.

Le Gouvernement expose les raisons de cette réforme ainsi que les modalités de sa réalisation aux pages 88 et suivantes de l'Exposé général. La réforme est purement formelle et elle répond d'ailleurs à une remarque maintes fois exprimée. La discussion du budget ordinaire d'un département provoquait, tant en séance publique qu'en commission, des demandes d'explications concernant certaines allocations figurant au budget extra-

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Dit verslag is ingedeeld in vier delen. Het eerste deel betreft de inkleiding van de begroting en het onderzoek der kredieten, het tweede, de bespreking in de Commissie; in het derde deel worden algemene aangelegenheden behandeld en in het vierde, de werkzaamheden van de besturen van het Ministerie van Financiën.

EERSTE DEEL.

INKLEDING VAN DE BEGROTING.

Op de begroting van het Ministerie van Financiën voor het dienstjaar 1958 zijn niet enkel meer de gewone kredieten uitgetrokken, doch tevens de door de Minister van Financiën beheerde kredieten, die tot 1957 op de buitengewone begroting voorkwamen. Dit geldt eveneens voor de begrotingen van de overige ministeriële departementen.

De redenen van deze hervorming alsmede de modaliteiten van haar toepassing zijn door de Regering uiteengezet op blz. 88 vv. van de Algemene Toelichting. Het betreft hier een zuiver formele hervorming, die trouwens tegemoetkomt aan een herhaaldelijk naar voren gebrachte opmerking. Bij de bespreking van de gewone begroting van een departement, zowel in openbare vergadering als in de Commissie, werd vroeger om uitleg gevraagd

R. A 5406.

Voir :

Document du Sénat :
5.XXI (Session de 1957-1958) : Projet de loi

R. A 5406.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :
5.XXI (Zitting 1957-1958) : Wetsontwerp

ordinaire. Parfois, par exemple, pour ce qui concerne le budget des Travaux Publics, la discussion de la politique gouvernementale portait quasi uniquement sur le programme d'investissements et il se faisait ainsi que le Ministre intéressé devait répéter ses justifications devant la Commission des Travaux publics et devant la Commission du budget extraordinaire.

Par ailleurs, comme ce dernier budget prévoit des crédits pour tous les Départements tous les Ministres auraient dû assister aux séances publiques et aux séances de Commission.

C'était compliqué et faisait perdre beaucoup de temps. Le Gouvernement a voulu remédier à ces inconvénients et il a décidé de soumettre, pour chaque département ministériel, un seul projet de loi contenant au titre I les crédits pour l'ordinaire et au titre II les crédits pour l'extraordinaire.

Des objections ont été formulées contre cette nouvelle structure des budgets. Certains estiment que celle-ci ne permet pas une vue d'ensemble de la politique d'investissements et de son aspect financier.

Or, l'Exposé général du budget contient un tableau général des crédits extraordinaires d'engagement et de paiement classés par chapitre et par service. Ce tableau fournit tous les éléments pour un examen général de la politique gouvernementale en matière de budget extraordinaire. Le détail par Ministère pourrait alors être discuté utilement lors de l'examen de chaque budget en particulier. En ce sens notre Commission des Finances prendra dès maintenant sous la loupe des crédits d'engagement extraordinaires pour un montant de 2.500.000 francs et des crédits de paiement s'élevant à 14.404.000 fr., dont le détail et les justifications sont publiés aux pages 18 à 21 et 69 à 71 du projet de budget.

Examen des crédits.

Le budget ordinaire des Finances pour l'exercice 1957, amendé par les crédits supplémentaires et réductions, s'élève à 5.394 millions de francs. Le budget aura à supporter des charges d'exercices antérieurs à 1957 de l'ordre de 16,1 millions de fr.

Le projet de budget pour l'exercice 1958 comporte des crédits pour un montant de 5.541 millions de francs, soit une augmentation très modérée de 147 millions sur celui de l'exercice précédent.

Les augmentations de crédits portent en ordre principal sur :

Article 3.

Le crédit prévu pour les rémunérations du personnel en activité et en disponibilité subit une majo-

over toelagen die op de buitengewone begroting voorkwamen. Soms, bij voorbeeld voor de begroting van Openbare Werken, liep de bespreking van het regeringsbeleid bijna uitsluitend over het investeringsprogramma en zo moest dan de betrokken Minister zijn betoog herhalen in de Commissie van Openbare Werken en in de Commissie van de Buitengewone Begroting.

Aangezien, anderdeels, op de buitengewone begroting kredieten voor alle departementen uitgetrokken worden, hadden alle Ministers de openbare vergaderingen en de commissievergaderingen moeten bijwonen.

Dit was ingewikkeld en berokkende heel wat tijdverlies. De Regering wou dit verhelpen en heeft besloten voor ieder ministerieel departement één enkel wetsontwerp in te dienen met onder titel I de kredieten voor de gewone begroting en onder titel II de kredieten voor de buitengewone dienst.

Tegen deze nieuwe inrichting van de begrotingen zijn bezwaren geopperd. Sommigen zijn van oordeel dat men zich aldus geen overzichtelijk beeld kan vormen van de investeringspolitiek en het financieel aspect ervan.

Doch de Algemene Toelichting van de begroting geeft een algemene tabel met de buitengewone vastleggings- en betalingskredieten per hoofdstuk en per dienst. Deze tabel verstrekt al de gegevens voor een algemeen onderzoek van het regeringsbeleid inzake buitengewone begroting. De kredieten voor elk ministerie afzonderlijk kunnen dan nader worden besproken bij de behandeling van iedere begroting. In die zin zal uw Commissie van Financiën nu reeds bijzondere aandacht besteden aan buitengewone vastleggingskredieten ten bedrage van 2.500.000 frank en betalingskredieten ten belope van 14.404.000 frank, die omstandig zijn uiteengezet en verantwoord op blz. 18 tot 21 en 69 tot 71 van de ontwerp-begroting.

Onderzoek van de kredieten.

De gewone begroting van Financiën voor het dienstjaar 1957 bedroeg, bijkredieten en verminderingen inbegrepen, 5.394 miljoen frank. Voor dienstjaren van vóór 1957 zal de begroting lasten hebben te dragen ten belope van 16,1 miljoen frank.

Op de ontwerp-begroting voor het dienstjaar 1958 zijn kredieten uitgetrokken ten bedrage van 5.541 miljoen frank, d.i. een zeer geringe verhoging van 147 miljoen tegenover het vorige dienstjaar.

De kredietvermeerderingen betreffen hoofdzakelijk :

Artikel 3.

Het krediet voor de bezoldiging van het actieve en ter beschikking gestelde personeel is vermeer-

ration de $\pm$ 59 millions provenant de l'octroi des augmentations barémiques, de la hausse de l'index et de recrutements nouveaux.

A remarquer que l'effectif global s'élevait en 1957 à 18.971 agents pour l'ensemble du Département (agents définitifs, temporaires et en disponibilité).

En 1958 il y en aura 19.419 soit une augmentation de 448 (effectifs réels). Il y a recrutement en cours ou autorisé pour 996 emplois.

Le cadre organique prévoit 21.300 emplois, dont 20.152 dans les services permanents et 1.148 dans les services temporaires.

Les tableaux de décomposition du personnel ainsi qu'un exposé des mesures prises pour remédier au manque de personnel figurent aux pages 31 à 37 du présent rapport.

Articles 6 et 7.

Ces articles présentent :

le premier une augmentation de $\pm$ 4 1/2 millions et le second une diminution de 4,2 millions. Il s'agit de transferts de crédits en vue d'une répartition plus rationnelle des dépenses.

Articles 9 à 19.

Pour le paragraphe 2 (art. 9 à 19), il y a une majoration de crédits de l'ordre de 63 millions due à l'accroissement des dépenses d'entretien de chauffage, des acquisitions en premier équipement de machines de bureau, principalement pour le cadastre, et aux travaux de première installation dans certaines propriétés de l'Etat mises à la disposition du Ministère des Finances.

Chapitres II et III.

Les crédits des chapitres II et III ne donnent pas lieu à variation sensible de crédit.

Chapitre IV.

Le chapitre IV (autres dépenses — art. 28 et 29) présente une augmentation de 24,250 millions (9,250 millions pour dépenses exceptionnelles résidus de guerre; 15 millions pour servir éventuellement à la garantie de bonne fin de l'Etat attachée à certains crédits).

Le détail de toutes ces majorations et diminutions de crédit est exposé aux pages 21 et suivantes du projet de budget.

DEUXIÈME PARTIE. DISCUSSION EN COMMISSION

La Commission a consacré quatre réunions à l'examen du budget.

Contrôle des parastataux.

Après l'exposé du rapporteur concernant la rédaction du présent rapport, un membre pose la question de savoir si le Département des Finances a donné suite aux observations que la Cour des Comptes a faites au sujet des comptes à déposer

derd met circa 59 miljoen, als gevolg van weddeverhogingen, stijging van het indexcijfer en nieuwe aanwervingen.

Op te merken valt dat er in 1957 in totaal 18.971 ambtenaren waren voor het gehele departement (vaste, tijdelijke en ter beschikking gestelde ambtenaren).

In 1958 zullen er 19.419 personeelsleden zijn of 448 meer (werkelijke sterkte). De aanwervingen die aan de gang zijn of waarvoor machtiging is verleend, betreffen 996 betrekkingen.

Het organieke kader voorziet in 21.300 betrekkingen, waarvan 20.152 in de vaste diensten en 1.148 in de tijdelijke.

De uiteenzettingstabellen van het personeel en een toelichting op de maatregelen die genomen zijn om het personeelstekort aan te vullen komen voor op blz. 31 tot 37 van dit verslag.

Artikelen 6 en 7.

Het eerste van deze artikelen geeft een verhoging te zien met ongeveer 4,5 miljoen en het tweede een verlaging met 4,2 miljoen. Het gaat hier om kredietoverschrijvingen met het oog op een rationeler indeling van de uitgaven.

Artikelen 9 tot 19.

De kredieten onder § 2 (art. 9 tot 19) zijn toegevoegd met nagenoeg 63 miljoen, als gevolg, enerzijds, van de gestegen uitgaven voor onderhoud, aankopen voor eerste uitrusting van kantoor-machines, hoofdzakelijk voor het Kadaster, en, anderzijds, van werken voor eerste uitrusting in bepaalde Staatseigendommen die ter beschikking van het Ministerie van Financiën zijn gesteld.

Hoofdstukken II en III.

De kredieten onder de hoofdstukken II en III zijn schier dezelfde gebleven.

Hoofdstuk IV.

Hoofdstuk IV (andere uitgaven — art. 28 en 29) geeft een vermeerdering met 24,250 miljoen te zien (9,250 miljoen uitzonderingsuitgaven als nasleep van de oorlog; 15 miljoen bestemd om eventueel gebruikt te worden voor de Staatswaarborg van goede afloop voor sommige kredieten).

Deze vermeerderingen en verminderingen zijn nader toegelicht op blz. 21 vv. van de ontwerp-begroting.

TWEEDE DEEL. BESPREKING IN DE COMMISSIE

De Commissie heeft vier vergaderingen aan het onderzoek van de begroting besteed.

Toezicht op de parastatale lichamen.

Na de uiteenzetting van de verslaggever over het opstellen van dit rapport, vraagt een lid of het Departement van Financiën gevolg heeft gegeven aan de opmerkingen van het Rekenhof in verband met de rekeningen die bepaalde bij de

pour certains organismes visés par la loi du 16 mars 1954. Où en est d'autre part, le dépôt des comptes pour l'exercice 1956 et quels sont les mesures prises pour rattraper les retards ?

Le rapporteur répond qu'il s'est adressé à la Cour des Comptes pour obtenir les mêmes renseignements que ceux demandés par le membre. La Cour des Comptes a fourni les données qui se trouvent aux pages 20 à 24 du rapport.

Législation Fiscale

Le même membre examine ensuite notre système fiscal. Il estime que :

1^o le risque d'un renversement de la conjoncture économique ;

et 2^o le fait que notre pays entre dans une structure économique (Marché Commun) dans laquelle nos possibilités concurrentielles seront soumises à une lourde épreuve, nécessitent des adaptations de notre régime fiscal.

Certaines publications prouvent d'ailleurs que, du moins dans le domaine des études théoriques, le Département suit de près les problèmes soulevés.

Un autre membre se rallie à la deuxième observation ci-dessus et ajoute qu'à l'heure actuelle une unification des régimes fiscaux des six pays du Marché commun se heurterait à des difficultés insurmontables d'ordre psychologique et économique. Mais des adaptations nécessaires devront être réalisées dans un avenir très rapproché.

En matière de droits d'enregistrement, droits de succession et droits de timbres, le travail est fort avancé ; il suffirait que le Parlement active l'examen du projet de loi modifiant le Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, le Code des droits de succession et le Code des droits de timbre (Doc. du Sénat, session 1956-1957, n^o 333).

Le projet de loi visé sera examiné par la Commission dès que le rapporteur de ce projet sera en possession de toutes les données du problème.

En ce qui concerne les impôts sur les revenus, une simplification s'impose ; nos impôts cédulaires ne devraient-ils pas être remplacés par un impôt unique tel qu'il existe par exemple, en Allemagne ?

Le Ministre répond que la réforme de la fiscalité est une œuvre constante. Pour une réforme générale la législature est trop avancée.

Un membre voudrait que dès à présent le Ministre invite son administration à préparer cette réforme de façon à pouvoir la réaliser au début de la prochaine législature.

Amendes, confiscations et dommages-intérêts infligés aux inciviques politiques et économiques.

A la demande du même membre la Commission désire connaître le montant par année, depuis 1950,

wet van 16 Maart 1954 bedoelde instellingen moeten indienen. Hoe staat het verder met het indienen van de rekeningen voor het dienstjaar 1956 en welke maatregelen werden genomen om de achterstand in te lopen ?

De verslaggever antwoordt dat hij zich tot het Rekenhof heeft gewend om dezelfde inlichtingen te vragen als die welke het lid verlangt, en dat het Rekenhof de gegevens heeft verstrekt die op blz. 20 tot 24 van het verslag voorkomen.

Fiscale Wetgeving

Hetzelfde lid onderzoekt vervolgens ons fiscaal stelsel. Hij is van oordeel dat :

1^o het gevaar voor een ommekeer in de economische conjunctuur ;

2^o het feit dat ons land toetreedt tot een economische structuur (gemeenschappelijke markt), waarin onze concurrentiemogelijkheden het hard zullen te verduren krijgen, een aanpassing van ons fiscaal stelsel vereisen.

Bepaalde publicaties bewijzen trouwens dat, althans op het gebied van de theoretische studie, het Departement de ontwikkeling van de gestelde vraagstukken van nabij volgt.

Een ander lid is het eens met de tweede bovenstaande opmerking en voegt er aan toe dat de eenmaking van de fiscale stelsels van de zes landen die deel uitmaken van de gemeenschappelijke markt thans op onoverkomelijke moeilijkheden van psychologische en economische aard zou stuiten. De vereiste aanpassingen zullen evenwel binnen zeer afzienbare tijd moeten gebeuren.

Wat de registratie-, successie- en zegelrechten betreft zijn de werkzaamheden goed opgeschoten ; het volstaat dat het Parlement het onderzoek bespoedigt van het wetsontwerp tot wijziging van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten, van het Wetboek der successierechten en van dat der zegelrechten (Gedr. St. Senaat, zitting 1956-1957, n^o 333).

Bedoeld wetsontwerp zal door de Commissie onderzocht worden zodra de verslaggever van dat ontwerp in het bezit zal zijn van al de gegevens van het vraagstuk.

Op het stuk van de inkomstenbelastingen dringt zich een vereenvoudiging op ; zouden onze cedulaire belastingen niet moeten vervangen worden door één enkele belasting, zoals die bv. in Duitsland bestaat ?

De Minister antwoordt dat de hervorming van de fiscaliteit onafgebroken doorgaat. Voor een algemene hervorming is de zittingstijd te ver gevorderd.

Een lid dringt er op aan dat de Minister nu reeds de administratie zou uitnodigen om die hervorming voor te bereiden zodat zij bij de aanvang van de nieuwe zittingstijd kan verwezenlijkt worden.

Boeten, confiscaties en schadevergoedingen opgelegd aan de politieke en economische incivieken.

Op verzoek van hetzelfde lid, wenst de Commissie de bedragen te kennen die per jaar sedert 1950

des sommes perçues au titre d'amendes, confiscations et dommages-intérêts, infligés aux inciviques politiques et économiques.

A signaler également le montant des impôts et taxes perçus contre les mêmes personnes, et qui ont priorité sur les confiscations et dommages-intérêts.

RÉPONSE.

I. — *Montant par année, depuis 1950, des sommes perçues au titre d'amendes, etc.*

als boeten, confiscaties en schadevergoedingen aan de politieke en economische incivieken zijn opgelegd.

Tevens dienen vermeld te worden de bedragen van de belastingen en taxen die van voormelde personen zijn gevorderd en voorrang hebben op de confiscaties en schadevergoedingen.

ANTWOORD.

I. — *Bedrag per jaar, sedert 1950, der sommen ingevorderd als boeten, enz.*

Année — <i>Jaar</i>	Amendes — <i>Boeten</i>	Dommages-intérêts et confiscations — <i>Schadevergoedingen en confiscaties</i>	Observations — <i>Opmerkingen</i>
1950	fr. 7.556.485,71	112.242.413,67	Recettes effectuées dans les bureaux de recettes de l'Administration des Domaines, y compris les paiements effectués par l'Office des Séquestres. — <i>Gedane ontvangsten in de Ontvangstkantoren van het Bestuur der Domeinen</i> , erin begrepen de betalingen gedaan door de Dienst van het Sequester.
1951	3.262.493,62	177.313.622,74	
1952	2.407.193,16	35.642.476,80	
1953	1.473.918,39	19.972.228,60	
1954	1.629.271,15	22.871.179,54	
1955	1.101.192,—	24.190.891,77	
1956	1.038.368,—	38.702.983,17	
1957 (au /op 30-11-1957)	1.158.814,—	28.195.814,—	

II. — *Impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi.*

II. — *Speciale belasting op de winsten voortvloeiende uit leveringen en prestaties aan de vijand.*

Année — <i>Jaar</i>	Montant (en millions de francs) — <i>Bedrag (in millioen frank)</i>	Observations — <i>Opmerkingen</i>
1950	244,7	Recettes effectuées dans les Bureaux de recettes de l'Administration des Contributions, y compris les paiements effectués par l'Office des Séquestres. — <i>Gedane ontvangsten in de Ontvangstkantoren van het Bestuur der Belastingen</i> , erin begrepen de betalingen gedaan door de Dienst van het Sequester.
1951	1.138,0	
1952	199,8	
1953	255,1	
1954	195,1	
1955	146,1	
1956	142,8	
1957 (au /op 31-12-1957)	152,5	

Il n'est pas possible de déterminer quelle quotité de la dite somme a été payée par des inciviques politiques et économiques.

III. — Séquestres ennemis.

Depuis la mise en vigueur de l'arrêté-loi du 23 août 1944 jusqu'au 31 décembre 1957, l'Office a encaissé du chef des séquestres ennemis une somme totale de fr. 4.423.144.900,40.

Les dépenses se sont élevées à fr. 1.471.604.941,43.

Les dépenses comprennent, notamment, les impôts et taxes repris ci-dessous :

1945	fr. —
1946	1.986.420,10
1947	37.359.867,48
1948	57.313.098,65
1949	103.657.013,15
1950	77.912.982,63
1951	23.233.735,93
1952	44.237.790,66
1953	53.802.629,18
1954	75.693.432,70
1955	31.914.415,59
1956	103.539.699,26
1957	10.010.083,35

Fr. 600.641.001,98

La différence entre les recettes et les dépenses est donc de : fr. 2.951.539.958,97.

De ce montant, une somme totale de : 1 milliard 825.000.000 de francs, a été transférée au Trésor par application de l'article 23 de la loi du 14 juillet 1951.

Un nouveau transfert de 200 millions est prévu pour 1958 (art. 501-7 du Budget des Voies et Moyens et du Budget des recettes extraordinaires pour l'exercice 1958).

Les biens en nature encore à réaliser peuvent être estimés approximativement à 175 millions de francs.

* *

La Commission désire également connaître :

I. La prévision globale des recettes à provenir de l'application des diverses lois ou ordonnances visant la période de guerre ou d'après-guerre immédiate notamment :

- a) amendes fiscales ou résultant de jugements rendus;
- b) bénéfices de guerre;
- c) biens séquestrés;
- d) commerce avec l'ennemi;
- e) confiscation de billets non échangés;
- f) confiscation de titres non déclarés; etc.

Het is niet mogelijk te bepalen welk gedeelte van deze som betaald werd door personen die zich op politiek en economisch gebied schuldig hebben gemaakt aan onvaderlandse handelingen.

III. — Vijandelijke sequesters.

Sedert het van kracht worden der besluitwet van 23 Augustus 1944 tot en met 31 December 1957, heeft de Dienst geïnd uit hoofde der vijandelijke sequesters, een totaal bedrag van fr. 4.423.144.900,40

De uitgaven belopen op fr. 1.471.604.941,43.

De uitgaven omvatten namelijk de belastingen en taksen hieronder weergegeven :

1945	fr. —
1946	1.986.420,10
1947	37.359.867,48
1948	57.313.098,65
1949	103.657.013,15
1950	77.912.982,63
1951	23.233.735,93
1952	44.237.790,66
1953	53.802.629,18
1954	75.693.432,70
1955	31.914.415,59
1956	103.539.699,26
1957	10.010.083,35

Fr. 600.641.001,98

Het verschil tussen de ontvangsten en uitgaven beloopt derhalve : fr. 2.951.539.958,97.

Uit dit bedrag werd een totale som van : 1 milliard 825.000.000 frank aan de Schatkist overgemaakt bij toepassing van artikel 23 der wet van 14 Juli 1951.

Een nieuwe overdracht van 200 miljoen is voorzien voor 1958 (art. 501-7, van de Begroting van 's Lands Middelen en van de Begroting der buitengewone Ontvangsten voor het dienstjaar 1958).

De goederen in natura die nog moeten worden tegelde gemaakt kunnen bij benadering geraamd worden op 175 miljoen frank.

* *

De Commissie wenst eveneens te kennen :

I. De globale raming van de ontvangsten als gevolg van de toepassing van de verschillende wetten of verordeningen met betrekking tot de periode tijdens of onmiddellijk na de oorlog, met name :

- a) fiscale boeten of boeten bij vonnis opgelegd;
- b) oorlogswinsten;
- c) goederen onder sequester;
- d) handel met de vijand;
- e) confiscatie van niet ingeruilde bankbiljetten;
- f) confiscatie van niet aangegeven effecten enz.

- II. Quel a été le montant global perçu jusqu'à présent sur ces différents postes ?
- III. Quel a été le montant approximatif du coût en prestations extraordinaires (personnel, etc. — Office des Séquestres) de la récupération des X milliards encaissés à ce jour sur les postes indiqués ci-dessus.

RÉPONSE.

I. — a) Amendes fiscales, etc. : 1. 150 millions de francs.

Ce montant ne peut être avancé qu'avec beaucoup de réserve, car trop d'éléments difficilement déterminables dès à présent, entrent en ligne de compte pour pouvoir fixer la somme qui sera encaissable en définitive au titre de paiement des condamnations. Il faut citer, à ce sujet : la situation financière des débiteurs, les recours en grâce au sujet des amendes pénales et des confiscations, les privilèges accordés aux impôts et le droit de préférence dont jouissent les créanciers autres que l'Etat ;

b) Impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits résultant de la période de guerre : 14 milliards de francs ;

c) Séquestres inciviques.

Depuis l'origine jusqu'au 31 décembre 1957, l'Office a encaissé du chef des séquestres inciviques : fr. 2.158.633.565,29

Les dépenses se répartissant comme suit :

1. contributions directes et taxes diverses	797.507.665,30
2. passifs divers envers les tiers	20.069.205,73
3. dépenses de gestion	37.324.604,39
4. remboursements aux séquestres	34.096.725,45
5. indemnités de gestion de l'Office	103.374.569,52
6. condamnations pécuniaires prononcées au profit de l'Etat	733.541.960,85
	Fr. 1.909.914.731,24

Le solde soit fr. 248.718.834,05 devra être réparti entre les divers créanciers, en tenant compte du rang et des privilèges de chacun d'eux.

L'Office des Séquestres n'est pas actuellement en mesure d'indiquer, même approximativement, le montant des recettes qui pourront être effectuées du chef des biens séquestrés régis par l'arrêté-loi du 17 janvier 1945, ainsi que l'affectation de ces recettes.

- II. Het globaal bedrag dat tot dusver voor die verschillende posten is geïnd ;

- III. Het bedrag bij benadering van de kosten verbonden aan de buitengewone prestaties (personeel, enz. — Dienst van het sequester) met het oog op de terugvordering van de X milliarden die reeds voor bovenvermelde posten werden geïnkasseerd.

ANTWOORD.

I. — a) Fiscale boeten, enz. : 1. 150.000.000 fr.

Dit bedrag kan slechts onder groot voorbehoud worden vooropgezet, vermits te veel elementen, welke vooralsnog moeilijk kunnen bepaald worden, in aanmerking komen om de som te kunnen vaststellen welke ten slotte zal geïnkasseerd worden in betaling der veroordelingsbedragen. In dit verband dienen vermeld : de financiële toestand der schuldenaars, de genadeverzoeken betreffende de boeten en verbeurdverklaringen, het voorrecht verleend aan de belastingen en het prioriteitsrecht dat de andere schuldeisers dan de Staat genieten ;

b) Extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten : 14 miljard frank ;

c) Sequesters der verdachten.

Vanaf de oorsprong tot en met 31 December 1957 heeft de Dienst, uit hoofde der sequesters van de verdachten geïnd : fr. 2.158.633.565,29.

De uitgaven zijn als volgt onder te verdelen :

1. rechtstreekse belastingen en diverse taksen	fr. 797.507.665,30
2. diverse passiva tegenover derden	204.069.205,73
3. beheersuitgaven	37.324.604,39
4. terugbetalingen aan de gesequestreerden	34.096.725,45
5. beheersvergoedingen van de Dienst	103.374.569,52
6. pecuniaire veroordelingen ten bate van de Staat uitgesproken	733.541.960,85
	Fr. 1.909.914.731,24

Het saldo, zijnde fr. 248.718.834,05 zal moeten verdeeld worden tussen de diverse schuldeisers, met inachtneming van de rang en de voorrechten van ieder van hen.

De Dienst van het Sequester is thans niet bij machte, zelfs bij benadering, het bedrag aan te duiden der ontvangsten die nog zullen kunnen worden gedaan uit hoofde der gesequestreerde goederen die onder toepassing vallen van de Besluitwet van 17 Januari 1945, noch de bestemming van deze ontvangsten mee te delen.

Pour donner semblables renseignements, l'Office devrait examiner tous les dossiers non terminés, provoquer l'estimation de l'actif, déterminer le passif et supputer la répartition entre les créanciers, compte tenu du rang et des privilèges de chacun d'eux. Ce travail devrait nécessairement être recommencé après la réalisation des biens séquestrés.

d) Impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi : 3,5 milliards de francs.

e) La valeur des billets qui n'ont pas été déclarés et présentés à l'échange ou au dépôt conformément aux dispositions de l'arrêté-loi du 6 octobre 1944 a été attribuée à l'Etat en vertu de l'article premier de cet arrêté.

Ces opérations sont pratiquement terminées et elles ont donné les résultats suivants :

Somme versée au Trésor par la	
Banque Nationale	4.470 millions
Echanges tardifs autorisés	43 millions
Reste acquis au Trésor	4.427 millions
f) Titres non déclarés : 850.000.000 de francs.	

II. — *Montants globaux des prévisions et des sommes perçues jusqu'à présent.*

Om dergelijke inlichtingen te verstrekken zou de Dienst alle niet afgehandelde dossiers moeten onderzoeken, de schatting van de activa uitlokken, het passief bepalen en de verdeling ramen tussen de schuldeisers, met inachtneming van de rang en de voorrechten van ieder van hen. Dit werk zou noodzakelijk dienen herbegonnen te worden na de tegeldemaking der gesequestreerde goederen.

d) Speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand : 3,5 milliard frank.

e) De waarde der biljetten die niet aangegeven en aangeboden werden op de vervalldag of ter bewaargeving overeenkomstig de bepalingen van de besluitwet van 6 October 1944 werd aan de Staat toegekend krachtens artikel één van dit besluit.

Deze verrichtingen zijn praktisch afgelopen en hebben de volgende uitslagen opgeleverd :

Door de Nationale Bank aan de Schatkist afgedragen som	4.470 miljoen
Gemachtigde laattijdige omwisselingen	43 miljoen
Blijft ten goede aan de Schatkist	4.427 miljoen
f) Niet aangegeven effecten : 850.000.000 frank.	

II. — *Globale bedragen der vooruitzichten en der tot op heden ingevorderde sommen.*

	Prévisions (chiffres repris sous I) — Vooruitzichten (bedragen hernomen onder I)	Sommes perçues — Ingevorderde sommen
a) Amendes, etc. — <i>Boeten, enz.</i> fr.	1.150.000.000	968.567.629
b) Impôt extraordinaire. — <i>Extrabelasting</i>	14.000.000.000	12.959.000.000
c) Séquestres inciviques. — <i>Sequesters der verdachten</i>	2.158.633.565	2.158.633.565
d) Impôt spécial. — <i>Speciale belasting</i>	3.500.000.000	2.845.000.000
e) Billets non déclarés. — <i>Niet aangegeven biljetten</i>	4.427.000.000	4.427.000.000
f) Titres non déclarés. — <i>Niet aangegeven effecten</i>	850.000.000	748.352.663
Totaux. — <i>Totalen</i> fr.	26.085.633.565	24.106.553.857

III. — Les frais d'administration de l'Office des Séquestres se sont élevés, depuis la constitution jusqu'au 31 décembre 1957, à fr. 302.000.750,96.

En ce qui concerne l'Administration de la Trésorerie et de la Dette Publique, le montant approximatif du coût en prestations extraordinaires s'élève à :

Service de l'Assainissement Monétaire : fr. 578.107.095,14.

Service du Recensement des Titres : fr. 302 millions 684.508,33.

III. — De beheerskosten van de Dienst van het Sequester bedragen sinds de oprichting tot en met 31 December 1957 fr. 302.000.750,96.

Wat betreft het Bestuur der Thesaurie en Staatsschuld, beloopt het benaderend bedrag van de kosten als buitengewone prestaties :

Dienst van de Muntsanering : fr. 578.107.095,14.

Dienst van de Telling der effecten : fr. 302 miljoen 684.508,33.

Quant aux administrations des Contributions directes et de l'Enregistrement et des Domaines, de laborieuses recherches seraient indispensables pour permettre de fournir, ne fût-ce qu'une réponse approximative, à ce point de la question.

Ces administrations ne voient pas la possibilité d'effectuer ce travail actuellement.

* * *

Après interventions de divers membres, la Commission a exprimé le désir de connaître, pour les différents postes visés, ci-dessus, le montant des sommes *originellement attribuées à l'Etat par des jugements, arrêts ou décisions rendus en exécution* de ces dites lois, etc...

En fait, la Commission désire pouvoir faire un rapprochement non seulement entre les « prévisions actuelles de recouvrement » et les « recouvrements effectivement réalisés » mais également entre le montant global des sommes attribuées à l'Etat à l'origine des litiges et des recouvrements.

RÉPONSE.

A. — Administration des Domaines et Office des Séquestres.

Les créances résultant des poursuites intentées aux personnes inculpées de collaboration politique ou économique avec l'ennemi, déterminées soit par jugements ou arrêts, soit par transactions avant jugements, sont évaluées approximativement à :

a) dommages-intérêts . . .	fr. 10.000.000.000
b) confiscations . . .	7.000.000.000
c) amendes pénales . . .	90.000.000
Total . . .	fr. 17.090.000.000

Ce montant comprend :

1° 78 condamnations d'un montant supérieur à 50.000.000 de francs pour un total de 10 milliards 500.000.000 de francs.

Aucun paiement n'a été fait et ne sera vraisemblablement pas fait sur ces condamnations en raison de ce qu'il s'agit, en presque totalité, de collaborateurs économiques, et que le patrimoine appréhendé par l'Office des Séquestres, lequel ne représente généralement qu'une proportion infime de la créance du Trésor, est presque toujours absorbé par le passif et par les impôts dus à l'Administration des Contributions directes, lesquels sont privilégiés; il est, au surplus, signalé que les créances de dommages-intérêts et accessoires de l'Etat sont également primées par celles des créanciers privés (lois des 10 janvier 1946 et 20 mars 1954), de sorte que le Trésor n'encaisse jamais que le solde créancier des

Wat betreft de besturen der directe belastingen en der Registratie en Domeinen, zouden lastige opzoekingen nodig zijn om toe te laten dit punt van de vraag, zelfs bij benadering, te beantwoorden.

Deze besturen zien de mogelijkheid niet in dit werk thans uit te voeren.

* * *

Nadat verscheidene leden het woord hadden gevoerd, sprak de Commissie de wens uit, het bedrag te kennen, voor de verschillende bovenbedoelde posten, van de sommen die *oorspronkelijk aan de Staat werden toegekend bij vonnissen, arresten of beslissingen* in uitvoering van die wetten, enz.

In werkelijkheid wenst de Commissie een vergelijking te kunnen maken niet alleen tussen de « huidige vooruitzichten inzake invordering » en de « werkelijke invorderingen », maar ook tussen het globaal bedrag van de sommen die aan de Staat werden toegekend *bij de oorsprong* van de geschillen en dat van de invorderingen.

ANTWOORD.

A. — Bestuur der Domeinen en Dienst van het Sequester.

De schuldvorderingen spruitende uit vervolgingen ingespannen tegen personen beschuldigd van politieke of economische samenwerking met de vijand, vastgesteld hetzij door vonnissen of arresten, hetzij door dadingen vóór het vonnis afgesloten, worden bij benadering geschat op :

a) schadevergoedingen . . .	fr. 10.000.000.000
b) verbeurdverklaringen . . .	7.000.000.000
c) strafboeten . . .	90.000.000
Totaal . . .	fr. 17.090.000.000

Dit bedrag omvat :

1° 78 veroordelingen van een bedrag hoger dan 50.000.000 frank voor een totaal van 10 miljard 500.000.000 frank.

Geen enkele betaling werd voor deze veroordelingen gedaan noch zal waarschijnlijk bekomen worden om reden dat het meestal gaat om economische collaborateurs en dat het door de Dienst van het Sequester beheerde patrimonium het algemeen slechts een gering gedeelte uitmaakt van de schuldvordering van de Schatkist, en zo bijna altijd opgesloopt wordt door het passief en door de belastingen verschuldigd aan het Bestuur der directe belastingen, welke bevoorrecht zijn. Er wordt daarenboven aangestipt dat de schuldvorderingen van particuliere schuldeisers eveneens bevoorrecht zijn op die van de Staat wegens schadevergoedingen en toebehoren (wetten van 10 Ja-

séquestrations après paiement de *tous* les autres créanciers.

2° 340 condamnations d'un montant variant entre 5.000.000 de francs et 50.000.000 de francs pour un montant total de plus de 5 milliards de fr.

Quelques-unes d'entre elles ont pu être payées intégralement et d'autres, plus nombreuses, ne l'ont été que très partiellement par l'Office des Séquestres. Les remarques faites à la rubrique précédente sont pareillement applicables à ces condamnations. Aussi, les sommes que l'Office peut attribuer à l'Administration des Domaines, à valoir sur les condamnations pécuniaires, ne sont-elles souvent pas d'importance appréciable.

3° les nombreuses condamnations inférieures à 5.000.000 de francs; un certain nombre d'entre elles, surtout peu importantes, ont été entièrement acquittées.

* * *

Au 31 décembre 1957, l'Office des Séquestres avait versé 774.240.651 francs, à l'administration des Contributions directes (impôts privilégiés) pour compte de collaborateurs avec l'ennemi.

Après avoir réalisé les biens appréhendés et réparti le produit obtenu, l'Office a dû se décharger d'un nombre considérable des recouvrements qui lui avaient été confiés; dès lors, les receveurs des Domaines compétents ne peuvent poursuivre le recouvrement de leurs créances que dans une mesure réduite, soit en exigeant le paiement de mensualités, soit en saisissant le 1/5 des revenus professionnels du débiteur, soit en négociant une transaction pour insolvabilité, totale ou partielle, de l'intéressé. Dans beaucoup de cas, la dette fiscale (privilégiée) n'est pas apurée et les receveurs des domaines se heurtent aux saisies déjà pratiquées par leurs collègues des contributions; dans d'autres, le condamné est décédé en état d'insolvabilité et le recouvrement est dès lors impossible.

D'autre part, le fait que de nombreux litiges fiscaux et diverses autres contestations n'ont pas encore pu recevoir de solution ou sont pendantes devant les tribunaux, empêche la répartition d'un montant de fr. 248.718.834,05 que l'Office détenait au 31 décembre 1957. En effet, l'arrêté-loi du 10 janvier 1946, complété par la loi du 20 mars 1954, relatif au séquestre, classe en dernier rang la créance de l'Etat du chef de dommages-intérêts et de confiscations (voir ci-avant).

Enfin, il est signalé que les amendes pénales et les confiscations sont susceptibles de remise ou de réduction par voie d'arrêtés de grâce; de nombreux arrêtés royaux ont été pris dans divers cas et le Service des grâces du département de la Justice, instruit actuellement de nombreux dossiers, non seulement en vue d'adapter les confiscations pro-

nuari 1946 en 20 Maart 1954), zodat de Schatkist nooit méér int dan het gunstig saldo van de beslagnemingen na betaling van *alle* andere schuldeisers.

2° 340 veroordelingen van een bedrag schommelend tussen 5.000.000 frank en 50.000.000 frank voor een totaal bedrag van meer dan 5.000.000.000 fr.

Enkele gevallen werden volledig en een groter aantal werd slechts voor een heel klein gedeelte door de Dienst van het Sequester betaald. De opmerkingen gemaakt bij de vorige rubriek zijn eveneens toepasselijk op deze veroordelingen. Daarom ook zijn de sommen die de Dienst van het Sequester aan het Bestuur der Domeinen kan toekennen ter aanrekening op de geldelijke veroordelingen, zelden van groot belang.

3° de talrijke veroordelingen van minder dan 5.000.000 frank. Een zeker aantal ervan, bijzonder minder belangrijke veroordelingen, werd volledig afbetaald.

* * *

Op 31 December 1957 had de Dienst van het Sequester, voor rekening van collaborateurs met de vijand, 774.240.651 frank gestort aan het Bestuur der directe belastingen, wegens bevoorrechte belastingen.

Na de beheerde goederen verwezenlijkt te hebben en de bekomen opbrengst te hebben verdeeld, heeft de Dienst zich van een aanzienlijk aantal der invorderingen die hem werden toevertrouwd, moeten ontlasten; van dat ogenblik af kunnen de bevoegde ontvangers der domeinen de invordering van hun schuldvorderingen nog slechts in beperkte mate vervolgen, hetzij door de betaling te eisen van maandelijkse afkortingen, hetzij door beslag te leggen op 1/5 van de bedrijfsinkomsten van de schuldenaar, hetzij door het bewerken van een dading wegens geheel of gedeeltelijk onvermogen van de belanghebbende. In veel gevallen is de fiscale (bevoorrechte) schuld nog niet aangezuiverd en stuiten de ontvangers van de domeinen op een beslag dat door hun collega's van de belastingen reeds werd gelegd; in andere gevallen is de veroordeelde in staat van onvermogen overleden en is de invordering dus onmogelijk.

Anderzijds belet de omstandigheid dat vele fiscale gedingen en verscheidene andere betwistingen nog hun beslag niet hebben kunnen krijgen of nog hangend zijn vóór de rechtbanken, de verdeling van een bedrag van fr. 248.718.834,05 dat de Dienst van het Sequester op 31 December 1957 onder zich hield. Inderdaad, wordt de vordering van de Staat, wegens schadevergoeding of verbeurdverklaringen, in laatste orde gerangschikt door de besluitwet van 10 Januari 1946, aangevuld door de wet van 20 Maart 1954 betreffende het sequester (zie hiervoren).

Ten slotte, weze er aangestipt dat de strafboeten en de verbeurdverklaringen, bij middel van genadebesluiten, vatbaar zijn voor kwijtschelding of vermindering. Talrijke koninklijke besluiten werden genomen in verschillende gevallen en de strafontheffingsdienst van het departement van Justitie onderzoekt tegenwoordig meerdere bundels, niet

noncées avant l'entrée en vigueur de la loi du 7 janvier 1948 — qui a substitué la notion du profit direct ou indirect à celle de la rémunération de l'activité du coupable (chiffre d'affaires) — mais également de proposer des mesures ordinaires de clémence (réductions de la confiscation des profits).

Dans ces conditions et compte tenu du peu d'espoir de versements importants de l'Office des Séquestres, des mesures de clémence résultant de l'exercice du droit de grâce et des possibilités réduites de recouvrement par les receveurs des domaines, on doit admettre que les perspectives de récupération ne peuvent être que limitées.

B. — *Administration des Contributions directes.*

Le montant total des droits établis et mis en recouvrement :

1^o en matière d'impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits résultant de la période de guerre : 27.090 millions de francs;

2^o en matière d'impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi : 13.250 millions de francs.

Organismes nés de la guerre.

Un membre s'étonne du déséquilibre budgétaire de l'Office des Séquestres. Les dépenses prévues pour la rémunération du personnel lui paraissent particulièrement élevées.

Le rapporteur fait observer que, pour examiner la situation dans son entièreté, il y a lieu de faire une distinction entre les crédits qui se trouvent au budget des Finances pour le fonctionnement de l'Office et l'activité des entreprises encore sous séquestre.

Il donne connaissance des renseignements à ce sujet qui sont insérés aux pages 75 à 78 du présent rapport.

Plusieurs membres expriment le désir que les services restants des séquestres soient transférés à l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines.

Le Ministre n'y voit pas d'inconvénient; il a d'ailleurs déposé un projet dans ce sens à la Chambre des Représentants. L'examen de ce projet a été postposé parce que, au rythme auquel la liquidation progresse, l'Office aurait terminé ses travaux d'ici deux ans : la suppression immédiate n'apporterait donc pas de solution réelle au problème. Deux membres ne partagent pas cet avis, qui ne tient pas compte de certains facteurs psychologiques. Ils insistent pour que la Commission unanime exprime le désir de voir liquider l'Office.

alleen met het oog op de aanpassing van de verbeurdverklaringen uitgesproken vóór het in werking treden van de wet van 7 Januari 1948 — die het begrip van de directe of indirecte winst in de plaats gesteld heeft van dat van de vergelding der activiteit van de schuldige (zakencijfer) —, maar ook met het oog op het voorstellen van gewone genademaatregelen (verminderingen van de verbeurdverklaringen der winsten).

In deze omstandigheden en rekening houdend zo met de geringe hoop op belangrijke stortingen van de Dienst van het Sequester, als met de vergevingsmaatregelen spruitend uit de uitoefening van het genaderecht en de voor de ontvangers der domeinen ontstane verminderde invorderingsmogelijkheden, dient er aangenomen dat de terugvorderingsvoorzichten slechts beperkt kunnen zijn.

B. — *Bestuur der Directe Belastingen.*

Het totaal bedrag van de met het oog op invordering ingekohierde rechten :

1^o in zake extrabelasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten : 27.090 miljoen frank;

2^o in zake speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand : 13.250 miljoen frank.

Organismen ontstaan uit de oorlog.

Een lid spreekt zijn verwondering uit over het gebrek aan evenwicht van de begroting van de Dienst van het Sequester. De uitgaven voor de bezoldiging van het personeel schijnen hem bijzonder hoog.

De verslaggever merkt op dat bij de beoordeling van de toestand in zijn geheel, een onderscheid moet gemaakt worden tussen de kredieten uitgetrokken op de begroting van Financiën voor de werking van de Dienst en de activiteit van de ondernemingen die nog onder sequester staan.

Hij deelt de inlichtingen daarover mede; zij zijn opgenomen op de blz. 75 tot 78 van dit verslag.

Verscheidene leden spreken de wens uit dat de overblijvende diensten van het Sequester zouden overgaan naar het Bestuur der Registratie en Domeinen.

De Minister ziet hierin geen bezwaar; hij heeft trouwens een wetsontwerp in die zin bij de Kamer der Volksvertegenwoordigers ingediend. De behandeling van dit ontwerp werd uitgesteld omdat, met het huidige ritme van de likwidatie, de Dienst met zijn taak zal klaar komen binnen twee jaar; de onmiddellijke afschaffing zou dus geen werkelijke oplossing zijn. Twee leden delen die mening niet, omdat er geen rekening wordt gehouden met bepaalde psychologische factoren. Zij dringen er op aan dat de Commissie eenparig de wens zou uitspreken dat de Dienst vereffend wordt.

Le Président et un membre font remarquer que le problème soulevé en ce qui concerne l'Office des Séquestres se pose en réalité pour tous les organismes nés de la guerre.

Le rapporteur précise que cette question peut être envisagée au cours de l'examen du budget pour l'Ordre. Les modifications intervenues depuis une année tant en ce qui concerne la liquidation de la Banque d'Emission, que celle des organismes nés de la guerre, pourraient être repris dans le rapport sur ce budget.

Le Ministre partage cette façon de voir. Il signale que ses services préparent la réforme et la simplification du budget pour l'Ordre. Du fait que la plupart des organismes visés ont été créés par la loi, il sera nécessaire de légiférer.

Situation des locaux des services provinciaux.

Un membre signale que l'installation de bon nombre de services provinciaux dépendant des administrations fiscales laisse encore gravement à désirer.

Il souhaite que le département des Finances réalise, dans les centres relativement importants, la concentration de tous ses services provinciaux dans un même complexe administratif. Il regrette que, dans certains cas, on ait recours à des locations très onéreuses plutôt que de passer à l'acquisition de locaux convenables.

En particulier, il se plaint de l'exiguïté des locaux mis à la disposition des Receveurs des Contributions dans certaines localités, ce qui provoque de très sérieux inconvénients, tant pour le personnel que pour le public (il déclare avoir constaté récemment que le public stationnait jusque dans la rue).

Les services du Cadastre sont également très mal installés.

La Commission désire être renseignée sur les mesures que compte prendre le Département en vue de remédier aux situations signalées.

RÉPONSE.

Dans de nombreuses localités, l'installation des services du Ministère des Finances est loin d'être satisfaisante.

Pour remédier à cette situation, le département poursuit, dans les limites de ses attributions en la matière et des possibilités budgétaires, une politique de regroupement des services, si possible dans un seul immeuble par localité. En principe, ces centralisations sont réalisées par construction de locaux fonctionnels; si toutefois il est possible d'arriver au même résultat par l'acquisition d'immeubles convenables, une telle solution n'est pas négligée. En attendant, le département essaie d'améliorer certaines installations par recours à des locations.

Pour ce qui concerne la commune citée, la centralisation des services y fonctionnant est prévue au programme général établi par le département. Toutefois, le problème semble, tout au moins actuellement, moins urgent que dans bon nombre d'autres localités.

De Voorzitter en een van de leden merken op dat dit probleem niet alleen voor de Dienst van het Sequester, maar in werkelijkheid voor alle uit de oorlog ontstane organismen gesteld is.

De verslaggever wijst er op dat deze kwestie kan onderzocht worden tijdens de behandeling der begroting voor l'Orde. De wijzigingen die sedert een jaar zijn ingetreden zowel wat betreft de vereffening van de Emissiebank als die van de instellingen ontstaan uit de oorlog, zouden in het verslag over die begroting kunnen worden opgenomen.

De Minister deelt deze zienswijze. Hij verklaart dat zijn diensten de hervorming en de vereenvoudiging van de begroting voor l'Orde voorbereiden; daar de meeste van de bedoelde organismen bij de wet werden opgericht, zal een wet nodig zijn.

Staat van de lokalen der provinciale diensten.

Een lid wijst er op dat de installatie van tal van provinciale diensten, die van de fiscale besturen afhangen, nog veel te wensen overlaten.

Het Departement van Financiën zou in de betreffende belangrijke centra zijn provinciale diensten moeten samenbrengen in eenzelfde administratief complex. Het lid betreurt het dat in bepaalde gevallen zeer dure lokalen worden gehuurd in plaats van behoorlijke gebouwen aan te kopen.

Hij beklaagt zich in het bijzonder over de engte van de lokalen die in bepaalde gemeenten ter beschikking zijn gesteld van de ontvanger der belastingen, waarmee zeer ernstige bezwaren verbonden zijn, zowel voor het personeel als voor het publiek (hij verklaart dat hij onlangs het publiek in de straat heeft zien wachten).

De diensten van het Kadaster zijn ook zeer slecht behuisd.

De Commissie verlangt inlichtingen over de maatregelen die het Departement van plan is te nemen om die toestanden te verhelpen.

ANTWOORD.

De installatie der diensten van het Ministerie van Financiën is in vele gemeenten verre van bevredigend.

Om die toestand te verhelpen volgt het departement, binnen de perken van zijn bevoegdheid en de budgetaire mogelijkheden, een politiek van dienstgroepering, liefst in één gebouw per gemeente. In principie worden die centralisaties bereikt door bouw van functionele lokalen; een oplossing door aankoop van geschikte gebouwen wordt echter evenmin afgewezen. In afwachting tracht het departement zekere installaties te verbeteren door inhuringen.

Voor de genoemde gemeente is de centralisatie van de lokale diensten voorzien in het door het departement vastgestelde algemeen program. Nochtans schijnt het probleem, voor het ogenblik althans, minder dringend dan in tal van andere plaatsen.

En effet, l'installation du bureau de recettes des contributions de la commune intéressée, sans être idéale, n'est pas moins bonne que celle de plusieurs services provinciaux. Pour le ressort du Cadastre, une proposition de location est soumise à l'approbation du département compétent des Travaux Publics.

Une solution par voie d'acquisition d'immeuble n'a pu être réalisée jusqu'à présent, les immeubles offerts ne répondant pas aux exigences d'une installation rationnelle définitive des services centralisés.

Réorganisation des contrôles des contributions.

Le même membre exprime le désir de savoir où en est l'étude de la réorganisation des contrôles des Contributions.

RÉPONSE.

L'étude de la réorganisation des contrôles des contributions a donné lieu à la création, au 1^{er} juillet 1955 et au 1^{er} septembre 1957, d'un certain nombre de nouveaux contrôles répartis dans plusieurs directions régionales.

Actuellement, tous les emplois de contrôleur (410) prévus au cadre des services extérieurs de l'Administration des Contributions sont créés; les modifications qui pourraient encore intervenir se limiteraient, dès lors, à des changements dans les attributions ou à des revisions de circonscriptions dont la nécessité serait nettement établie en ce qui concerne certains contrôles existants.

Régularisation de la situation fiscale des salariés.

En ce qui concerne la régularisation de la situation fiscale des salariés, la Commission désire savoir si un délai est imparti à l'Administration pour le remboursement du trop perçu à la source.

A propos de cette question, de nombreux membres expriment le vœu que soit revue la disposition de la loi du 17 mars 1954 qui prévoit que le trop perçu à la source n'est pas remboursé au contribuable lorsque son montant ne dépasse pas 300 fr.

La Commission désire connaître l'opinion du Ministre des Finances à ce sujet.

RÉPONSE.

Le directeur des contributions accorde d'office le dégrèvement des surtaxes constatées par l'Administration et résultant de la perception à la source de la taxe professionnelle et de l'impôt complémentaire personnel sur les traitements, salaires et pensions, de montants supérieurs aux impôts dus par les contribuables sur l'ensemble de leurs revenus imposables annuels.

La restitution de cette surtaxe n'est cependant ordonnée que si, avant l'expiration d'un délai de trois ans prenant cours à la date de la perception, la surtaxe a été constatée par l'Administration où le dégrèvement a été demandé par écrit au directeur par le redevable (art. 61, § 7, des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus).

De installatie van het ontvangkantoor der belastingen van de betrokken gemeente, zonder ideaal te zijn, is inderdaad niet slechter dan in tal van andere plaatsen. Voor het Kadastergebied is een huurvoorstel aan de goedkeuring van het bevoegde departement van Openbare Werken overgelegd.

Een oplossing door aankoop van een gebouw is tot dusver uitgebleven omdat de aangeboden gebouwen niet beantwoorden aan de eisen van een rationele definitieve installatie van de gecentraliseerde diensten.

Reorganisatie van de controles der belastingen.

Hetzelfde lid verlangt te vernemen hoever de reorganisatie van de controles der belastingen gevorderd is.

ANTWOORD.

De studie nopens de reorganisatie van de controles der belastingen heeft geleid tot de oprichting, op 1 Juli 1955 en 1 September 1957, van een zeker aantal nieuwe controles verdeeld over verscheidene gewestelijke directies.

Thans zijn al de ambten van controleur (410), welke voorzien zijn in het kader der buitendiensten van de Administratie der Belastingen, opgericht; de veranderingen die nog zouden kunnen tussenkomen, zouden derhalve beperkt zijn tot wijzigingen in de bevoegdheden en omschrijvingsherzieningen waarvan de noodzakelijkheid wat betreft bepaalde bestaande controles duidelijk zou blijken.

Regularisatie van de fiscale toestand der loontrekkenden.

Wat de regularisatie van de fiscale toestand van de loontrekkenden betreft, verlangt de Commissie te vernemen of er voor het Bestuur een termijn bestaat binnen welke het bedrag, dat te veel geïnd werd bij de bron, terugbetaalbaar moet worden.

In verband met deze kwestie spreken tal van leden de wens uit dat de bepaling van de wet van 17 Maart 1954 zou herzien worden, op grond waarvan het bij de bron geïnde te veel niet wordt terugbetaald indien het bedrag 300 frank niet te boven gaat.

De Commissie verlangt de mening van de Minister van Financiën daarover te kennen.

ANTWOORD.

De directeur der belastingen verleent ambtshalve de ontlasting der overbelastingen vastgesteld door het Bestuur en voortvloeiend uit de heffing bij de bron van de bedrijfsbelasting en de aanvullende personele belasting op de wedden, lonen en pensioenen van bedragen hoger dan de belastingen verschuldigd door de belastingplichtigen op het totaal van hun jaarlijkse belastbare inkomsten.

De terugbetaling van deze overbelasting wordt nochtans slechts bevolen wanneer, vóór het verstrijken van een termijn van drie jaar, ingaande op de datum van de inning, deze overbelasting door het Bestuur werd vastgesteld, of de ontlasting schriftelijk aan de directeur gevraagd werd door de belastingplichtige (art. 61, § 7, der samengeordende wetten betreffende de inkomstenbelastingen).

Dans la pratique, les remboursements des trop perçus en matière de taxe professionnelle et d'impôt complémentaire retenus à la source sont proposés d'office par les agents taxateurs et ils sont généralement opérés avant la clôture de l'exercice auquel ils se rapportent.

En vertu de l'article 32, § 6, des mêmes lois coordonnées, lorsque le revenu professionnel est constitué *exclusivement* de rémunérations, la restitution du trop perçu à la source n'est opérée que si le montant à restituer dépasse 300 francs. Par contre, en l'occurrence, aucun supplément d'impôt n'est établi si le montant à enrôler ne dépasse pas 300 francs.

Ces mesures ont été introduites dans les lois coordonnées par la loi du 17 mars 1954 et justifiées comme suit :

L'article 13 de la loi du 8 mars 1951 a prévu l'immunité des allocations sociales accordées en cas de chômage, maladie, etc., mais l'article 18, 1^o, de cette loi précisait que lorsque le contribuable avait bénéficié d'allocations de l'espèce, les rémunérations afférentes à la période d'activité étaient à ramener fictivement à une période d'un an pour déterminer le taux d'impôt applicable.

Une proposition de loi (Sénat, Doc. n^o 330, session de 1951-1952), tendant à supprimer le calcul fictif de la base imposable en vue de la détermination du taux de l'impôt lorsque le contribuable avait bénéficié d'allocations de chômage, de maladie, etc., et à donner ainsi un caractère absolu à l'immunité de ces allocations, a reçu l'agrément du Gouvernement de l'époque, à la condition de compenser, dans une certaine mesure, le déchet budgétaire qui en résulterait par une disposition prévoyant que la régularisation des perceptions à la source à charge des salariés ne serait pas effectuée dans les cas où le *supplément* d'impôt ou le *dégrèvement* ne dépasserait pas 300 fr.

Ainsi est née la loi précitée du 17 mars 1954. La non régularisation des suppléments ou des restitutions ne dépassant pas 300 francs doit donc être considérée comme une mesure de compromis sauvegardant dans toute la mesure du possible les intérêts des contribuables et du Trésor.

La simplification considérable qui en résulte permet d'ailleurs à l'Administration de se consacrer à des tâches plus productives.

La situation journalière du Trésor.

M. le Ministre communique à la Commission qu'à partir du 1^{er} janvier dernier, l'administration après avoir poursuivi depuis de longues années ses efforts, est parvenue à dresser une situation journalière du Trésor public.

A vrai dire, l'administration avait toujours tenu pour certain qu'il était impossible d'établir journalièrement une telle situation.

In de practijk worden de terugbetalingen van het te veel geïnde inzake bij de bron afgehouden bedrijfsbelasting en aanvullende personele belasting, ambtshalve voorgesteld door de zittings-ambtenaren, en zij worden over het algemeen uitgevoerd vóór de afsluiting van het dienstjaar waarop zij betrekking hebben.

Op grond van artikel 32, § 6, derzelfde samen-geordende wetten, wordt, wanneer het bedrijfsinkomen *uitsluitend* uit bezoldigingen bestaat, de terugbetaling van het te veel aan de bron geïnde slechts uitgevoerd indien het terug te betalen bedrag 300 frank overschrijdt. Daarentegen, wordt terzake geen belasting-supplement geheven wanneer het in te kohieren bedrag 300 frank niet overtreft.

Deze maatregelen werden in de samengeordende wetten ingelast bij de wet van 17 Maart 1954 en als volgt verantwoord :

Artikel 13 der wet van 8 Maart 1951 heeft de vrijstelling voorzien der sociale toelagen toegekend ingeval van werkloosheid, ziekte, enz., maar artikel 18, 1^o, van deze wet preciseerde dat, wanneer de belastingplichtige dergelijke toelagen genoten had, de bezoldigingen met betrekking tot de periode van activiteit fictief dienden opgevoerd tot een periode van één jaar voor de bepaling van de toepasselijke belastingvoet.

Een wetsvoorstel (Senaat, Gedr. St. n^o 330, zitting 1951-1952), strekkende tot de afschaffing der fictieve berekening van de belastbare grondslag, met het oog op de bepaling van de belastingvoet wanneer de belastingplichtige toelagen wegens werkloosheid, ziekte, enz., genoten had, en aldus tot het geven van een absoluut karakter aan de vrijstelling dezer toelagen, heeft de instemming van de toenmalige Regering weggedragen, op voorwaarde dat de budgétaire weerslag die er zou uit voort-spruiten in zekere mate zou gecompenseerd worden door een bepaling die zou voorzien dat de regularisatie der inningen aan de bron ten laste van de loontrekkenden niet zou uitgevoerd worden in de gevallen waarin het *belasting-supplement* of de *ontlasting* geen 300 frank zou overschrijden.

Aldus heeft de wet van 17 Maart 1954 het licht gezien. De niet-regularisatie van de supplementen of van de teruggaven die geen 300 frank overschrijden moet dus beschouwd worden als een maatregel van vergelijk die in al de mate van het mogelijke de belangen van de belastingplichtigen en van de Schatkist vrijwaart.

De aanzienlijke vereenvoudiging die er uit voort-spruit laat de Administratie ten andere toe zich aan productiever taken te wijden.

De dagelijkse stand van de Schatkist.

De Minister deelt aan de Commissie mede dat van 1 Januari jl. af de administratie, na een jaren-lange inspanning, er in geslaagd is de dagelijkse stand van de Rijksschatkist op te maken.

In waarheid is het Bestuur er steeds van overtuigd geweest dat het onmogelijk was zulke stand dagelijks te verwezenlijken.

En 1947, grâce à la mécanisation de la comptabilité centrale, l'on était parvenu à dresser une situation mensuelle laquelle était soumise au Ministre à peu près un mois et demi après la clôture du mois en question. L'utilité de ce document n'est pas à démontrer mais il s'agissait de réaliser la situation à une date plus rapprochée.

Un groupe de fonctionnaires a été chargé d'élaborer un plan d'établissement de la situation du Trésor.

C'est incontestablement un problème très vaste, très difficile à résoudre. Les données ci-après en indiquent suffisamment l'ampleur :

Il existe 1.636 comptables du Trésor, groupés comme suit :

1. Les receveurs des administrations fiscales et les comptables des autres administrations;
2. Les percepteurs des postes y compris ceux de l'office des chèques-postaux;
3. L'office des chèques-postaux lui-même;
4. Le caissier de l'Etat;
5. Les comptables centralisateurs de la Trésorerie.

Ces comptables effectuent trois genres d'opérations :

- a) Recettes et dépenses pour compte du budget;
- b) Recettes et dépenses pour compte de tiers;
- c) Mouvements de fonds entre comptables.

Ces opérations sont faites soit en monnaie fiduciaire, soit en monnaie scripturale.

L'établissement de la situation journalière suppose :

1^o la fourniture journalière de renseignements par les 1.636 comptables dispersés dans tout le pays;

2^o la centralisation ultra-rapide des renseignements fournis (le recours aux moyens mécanographiques et notamment l'emploi de machines à cartes perforées s'impose);

3^o le classement de ces données (la codification étant faite une machine à classer les cartes perforées réalise ce travail en un temps minimum).

Le groupe de fonctionnaires a établi un plan de travail qu'il ne paraît pas nécessaire de reproduire dans le cadre du présent rapport en raison de son caractère technique. Il aboutit à l'établissement de la situation du Trésor vers la fin de l'après-midi de la journée suivante. Ce résultat pourra être amélioré lorsque l'automatisation du travail de l'Office des chèques-postaux sera réalisée.

L'établissement de la situation du Trésor permet d'avoir une vue complète et claire des opérations. Ce document fait connaître leur résultat et permet de suivre l'évolution de chacun des éléments, ce qui est d'une importance capitale au point de vue de la gestion non seulement du Trésor mais des finances publiques en général. Ren-

Dank zij de mechanisatie van de centrale comptabiliteit was men er in 1947 in geslaagd een maandelijks stand op te maken, die ongeveer anderhalve maand na het afsluiten van die maand aan de Minister voorgelegd werd. Het nut van dergelijk stuk moet niet meer bewezen worden, maar het kwam er op aan de stand vroeger bekend te maken.

Een groep ambtenaren kreeg als opdracht een plan voor de vaststelling van de stand der Schatkist voor te bereiden.

Dit is ongetwijfeld een zeer omvangrijk en moeilijk op te lossen vraagstuk. Onderstaande gegevens tonen dit aan :

Er zijn 1.636 rekenplichtige ambtenaren, ingedeeld als volgt :

1. De ontvangers van de fiscale besturen en de rekenplichtigen van de andere besturen;
2. De postontvangers met inbegrip van de ontvangers van het bestuur der postchecks;
3. Het bestuur der postchecks zelf;
4. De Rijkskassier.
5. De centraliserende rekenplichtigen van de Schatkist.

Deze rekenplichtigen voeren drie soorten van verrichtingen uit :

- a) Ontvangsten en uitgaven voor rekening van de begroting;
- b) Ontvangsten en uitgaven voor rekening van derden;
- c) Geldverkeer tussen rekenplichtigen.

Die verrichtingen geschieden hetzij in fiduciair, hetzij in boekgeld.

Het opmaken van de dagelijkse stand veronderstelt :

1^o dat de 1.636 rekenplichtigen die over het gehele land verspreid zijn, dagelijks inlichtingen verschaffen;

2^o dat de verschafte gegevens uiterst snel gecentraliseerd worden (het gebruik van mecanografische middelen en met name van sorteermachines dringt zich op);

3^o dat die gegevens geïnclasséerd worden (wanneer de codificatie gedaan is, verricht de sorteermachine dit werk in een minimum van tijd).

De aangestelde ambtenaren hebben een werkplan opgemaakt dat wegens zijn technisch karakter in dit verslag niet moet afgedrukt worden. Dank zij dit stelsel kan de stand van de Schatkist op het einde van de namiddag van de daaropvolgende dag klaar zijn. Deze uitslag zal nog versneld kunnen worden zodra de automatie in het bestuur der postchecks zal verwezenlijkt zijn.

Met behulp van de stand van de Schatkist krijgt men een volledig en duidelijk overzicht van de verrichtingen. Dit document geeft de uitslag en maakt het mogelijk de evolutie van elk van de elementen te volgen, wat van het grootste gewicht is niet alleen voor het beheer van de Schatkist, maar ook van de staatsfinancien in het algemeen.

seignée d'une façon rapide et continue, on pourra agir et réagir au moment propice suivant l'évolution des événements.

Voici, à titre d'exemple, un modèle de la situation telle qu'elle est établie en exécution du plan.

Dank zij die snelle en onafgebroken voorlichting kan, naargelang de ontwikkeling van de gebeurtenissen, op het gepaste ogenblik worden opgetreden. Ziehier een model van stand opgemaakt in uitvoering van het plan.

	Guichet — <i>Loket</i>	Compte de chèques postaux — <i>Postcheckrekening</i>	
		Versements — <i>Stortingen</i>	Virements — <i>Overschrijvingen</i>
Encaisse (solde de début). — <i>Kasvoorraad (beginsaldo)</i>	2.000.000	2.500.000	—
RECETTES. — ONTVANGSTEN.			
1. BUDGET. — BEGROTING.			
Administration des Contributions Directes. — <i>Bestuur der Directe Belastingen</i>	20.000	50.000	60.000
Administration de l'Enregistrement et des Domaines. — <i>Bestuur van Registratie en Domeinen</i>	8.000	10.000	40.000
Administration des Douanes et Accises. — <i>Bestuur van Douanen en Accijnzen</i>	10.000	70.000	30.000
Autres administrations. — <i>Andere besturen</i>	—	5.000	3.000
Postes. — <i>Posterijen</i> :			
a) timbres fiscaux — <i>fiscale zegels</i>	30.000	—	—
b) autres — <i>andere zegels</i>	5.000	—	—
Comptable centralisateur des recettes (C.C.P. 120). — <i>Centraliserende rekenplichtige der ontvangsten</i>	—	1.000	—
Caissier de l'Etat (produit d'emprunts). — <i>Rijkskassier (opbrengst van leningen)</i>	5.000	—	—
	78.000	136.000	133.000
2. FONDS DE TIERS. — DERDEN-GELDEN :			
Postes. — <i>Posterijen</i> :			
Bulletins de versement. — <i>Stortingsbulletins</i>	1.500.000	—	—
Caisse d'Epargne. — <i>Spaarkas</i>	50.000	—	—
Autres. — <i>Andere ontvangsten</i>	30.000	—	—
Caissier de l'Etat. — <i>Rijkskassier</i> :			
Caisse d'Epargne. — <i>Spaarkas</i>	—	—	—
Caisse d'amortissement. — <i>Amortisatiekas</i>	—	—	—
	1.580.000	—	—
3. TRÉSORERIE. — THESAUURIE :			
Caissier de l'Etat. — <i>Rijkskassier</i> :			
Certificats de Trésorerie. — <i>Schatkistcertificaten</i>	700.000	—	—
Caisse d'amortissement. — <i>Amortisatiekas</i>	—	—	—
	700.000	—	—

	Guichet — <i>Loket</i>	Compte de chèques postaux — <i>Postcheckrekening</i>	
		Versements — <i>Stortingen</i>	Virements — <i>Overschrijvingen</i>
DÉPENSES. — UITGAVEN.			
I. BUDGET. — BEGROTING :			
Administration des Contributions Directes. — <i>Bestuur der Directe Belastingen</i>	300	200	1.000
Administration de l'Enregistrement et des Domaines. — <i>Bestuur van Registratie en Domeinen</i>	100	300	1.500
Administration des Douanes et Accises. — <i>Bestuur van Douanen en Accijnzen</i>	2.500	50	4.000
Autres administrations. — <i>Andere besturen</i>	—	100	1.000
Postes. — <i>Posterijen</i>	10.000	—	—
Comptable centralisateur des dépenses (C.C.P. 50.500). — <i>Centraliserende rekenplichtige der uitgaven (postcheckrekening 50.500)</i>	600.000	—	—
Caissier de l'Etat. — <i>Rijkskassier</i> :			
Dette Publique. — <i>Rijksschuld</i>	300.000	—	—
Autres. — <i>Andere uitgaven</i>	10.000	—	—
	922.900	650	7.500
2. FONDS DE TIERS. — DERDEN-GELDEN :			
Postes. — <i>Posterijen</i> :			
Assignations et chèques. — <i>Assignaties en checks</i>	350.000	—	—
Caisse d'Epargne. — <i>Spaarkas</i>	40.000	—	—
Autres. — <i>Andere uitgaven</i>	20.000	—	—
Caissier de l'Etat. — <i>Rijkskassier</i> :			
Caisse d'Epargne. — <i>Spaarkas</i>	—	—	—
Caisse d'amortissement. — <i>Amortisatiekas</i>	—	—	—
	410.000	—	—
4. TRÉSORERIE. — THESAURIE :			
Caissier de l'Etat. — <i>Rijkskassier</i> :			
Certificats de trésorerie. — <i>Schatkistcertificaten</i>	1.000.000	—	—
Encaisse (solde final). — <i>Kasvoorraad (eindsaldo)</i>	2.025.100	2.760.850	—

P. S. — Les montants n'ont qu'une valeur purement théorique. — *De bedragen hebben slechts een zuiver theoretische waarde.*

La Commission des Finances rend un juste hommage aux fonctionnaires qui ont collaboré à cette œuvre; celle-ci fera époque dans la vie de la Trésorerie.

De Commissie van Financiën brengt een verdiende hulde aan de ambtenaren die aan deze baanbrekende verwezenlijking hebben medegewerkt.

Fraude de beurre néerlandais.

Le Ministre fournit à la Commission des renseignements au sujet de la fraude de beurre qui se pratique sur une grande échelle à la frontière Belgo-Hollandaise. L'administration doit soutenir journellement une lutte contre de véritables gangsters.

Au cours de l'année 1957, 84.200 kilos de beurre, cent et une autos, parmi lesquelles des blindés, et une péniche ont été saisis par les agents des douanes. Le produit de la vente du beurre saisi au cours des dix premiers mois de l'année atteint environ 3 millions 900.000 francs. Trente arrestations ont été faites.

Le Ministre expose ensuite les mesures ci-après qui ont été prises en vue d'enrayer la fraude.

I. Utilisation de véhicules saisis.

L'Administration des Douanes et Accises est autorisée à mettre immédiatement à la disposition de ses services extérieurs les six autos saisies, actuellement retenues à l'entrepôt de Gand. Ces véhicules seront donc, après avoir été présentés au contrôle technique, aménagés sur place. L'utilisation de ces véhicules, comme d'ailleurs de tous ceux engagés dans la répression de la fraude à la frontière hollandaise, pourra se faire sans avoir égard à la consommation de carburant, la situation étant à réexaminer fin mars 1958.

En outre, les contrôleurs prendront les initiatives voulues pour l'entretien et la réparation de ces véhicules, avec la préoccupation de tirer de ce matériel un maximum de rendement.

Tant que la fraude de beurre se poursuit sur une grande échelle, l'Administration des Douanes et Accises pourra, pour son usage, retenir des autos saisies et les faire remettre directement en état de marche.

II. Achat de véhicules neufs.

Pour les besoins de la lutte contre les gangsters du beurre, M. le Ministre autorisera l'acquisition de véhicules de marques américaines.

III. Collaboration avec la gendarmerie.

Les contrôleurs de la frontière belgo-néerlandaise ont déjà été invités à se mettre en rapport avec les autorités de gendarmerie de leur ressort en vue d'une collaboration efficace.

M. le Ministre demande que cette collaboration soit poussée davantage. On s'efforcera notamment d'obtenir le concours de la gendarmerie pour la poursuite et pour la recherche des voitures et des fraudeurs en dehors du rayon douanier.

Récemment, une Chrysler chargée de 925 kilos de beurre a été saisie à Geel (donc à l'intérieur du pays) avec le concours de la gendarmerie.

Sluikhandel in Hollandse boter.

De Minister verstrekt aan de Commissie inlichtingen over de sluikhandel in boter die op grote schaal aan de Belgisch-Nederlandse grens plaats heeft. De Administratie heeft een dagelijkse strijd te voeren tegen ware gangsters.

In de loop van het jaar 1957 werden 84.200 kg boter, honderd en één auto's, waaronder gepantserde wagens, en één aak door de douanen in beslag genomen. De opbrengst van de verkoop van de boter die in beslag werd genomen tijdens de laatste tien maanden van het jaar, belooft circa 3.900.000 frank. Dertig aanhoudingen hadden plaats.

De Minister zet vervolgens uiteen welke maatregelen ter beteugeling van de sluikhandel zijn genomen.

I. Gebruik van de in beslag genomen voertuigen.

Het Bestuur van Douanen en Accijnzen krijgt toelating om onmiddellijk de zes in beslag genomen auto's, die zich thans in de opslagplaats te Gent bevinden, ter beschikking te stellen van zijn buitendiensten. Deze voertuigen zullen dus, nadat zij aan de technische controle zijn onderworpen, ter plaatse voor hun nieuwe taak uitgerust worden. Evenals alle andere voertuigen die ingezet zijn bij de beteugeling van de sluikhandel aan de Nederlandse grens, kunnen deze voertuigen gebruikt worden zonder rekening te houden met hun benzineverbruik; de toestand moet echter einde Maart 1958 opnieuw onderzocht worden.

Verder zullen de controleurs het nodige doen voor het onderhoud en de herstelling van deze wagens, ten einde het grootst mogelijke rendement uit dit materieel te halen.

Zolang de sluikhandel in boter op grote schaal voortduurt, mag het Bestuur der Douanen en Accijnzen de in beslag genomen autovoertuigen voor eigen gebruik behouden en onmiddellijk rijvaardig laten maken.

II. Aankoop van nieuwe autovoertuigen.

Met het oog op de strijd tegen de botergangsters, zal de Minister toelating geven om wagens van Amerikaanse merken aan te kopen.

III. Samenwerking met de Rijkswacht.

De controleurs van de Belgisch-Nederlandse grens werden reeds uitgenodigd om zich in betrekking te stellen met de rijkswachtoverheden van hun ambtsgebied ten einde met hen doeltreffend samen te werken.

De Minister vraagt dat deze samenwerking nog verder zou doorgedreven worden. Men zal o. m. trachten de medewerking van de rijkswacht te bekomen voor de achtervolging en de opsporing van voertuigen en sluikhandelaars buiten het douanegebied.

Onlangs is een Chrysler, die met 925 kg geladen was, te Geel (dus in het binnenland) met de medewerking van de rijkswacht in beslag genomen.

IV. *Usage des armes à feu.*

M. le Ministre a pris connaissance de ce que la douane pourra disposer dans les prochains jours d'environ 900 carabines cédées par la gendarmerie en échange des mitraillettes devenues sans emploi.

Par ailleurs, il approuve la circonspection avec laquelle il est fait usage des armes à feu.

V. *Répression des infractions.*

Les fraudes de beurre continueront à être déferées à la justice d'après les règles de la circulaire du 11 mars 1955.

Après condamnation, il ne sera plus accordé de remise d'emprisonnement à ceux qui, à partir du 1^{er} novembre 1957, sont impliqués dans une fraude importante de beurre; les peines pécuniaires peuvent toutefois être ramenées à un chiffre proportionné à la solvabilité des intéressés. A l'égard des gros fraudeurs, cette sévérité sera même exercée pour des délits relevés avant le 1^{er} novembre 1957.

Les autres cas seront examinés en tenant compte des circonstances de chaque affaire. D'une manière générale, les peines d'emprisonnement prononcées conditionnellement ne seront plus remises.

* *

Un membre attire l'attention de la Commission sur la particularité que cette fraude existe précisément à une frontière qui est théoriquement supprimée. Il rappelle qu'au cours d'une interpellation au sujet des « Heffingen » sur le beurre vendu à la Belgique, il a prédit que le système favoriserait la fraude dans des proportions jamais connues. La fraude du beurre trouve ainsi son origine dans la défectuosité du Traité de 1947 de Benelux. Il pose la question de savoir comment il est possible qu'une aussi grande quantité de beurre puisse sortir de Hollande sans que le Gouvernement hollandais ne s'en aperçoive. Il estime que des mesures s'imposent sur le territoire néerlandais.

Le Ministre rappelle qu'en théorie cette collaboration existe. Sur le plan pratique les choses se présentent cependant d'une façon fort différente, ce qui oblige notre pays à établir sur son propre territoire et par ses propres moyens un système qui est indépendant du bon vouloir de nos voisins néerlandais.

IV. *Gebruik van vuurwapens.*

De Minister heeft kennis genomen van het feit dat de douane binnenkort over ongeveer 900 karabijnen zal beschikken die door de Rijkswacht worden afgestaan in ruil voor machinepistolen.

Voorts keurt hij het goed dat met de grootste omzichtigheid gebruik wordt gemaakt van vuurwapens.

V. *Beteugeling van de overtredingen.*

De gevallen van sluikhandel in boter zullen verder aan het gerecht worden overgemaakt volgens de regelen van het rondschrijven van 11 Maart 1955.

Na de veroordeling zal de gevangenisstraf niet meer kwijtscholden worden aan diegenen die van 1 November 1957 af betrokken zijn in een belangrijke botersmokkel; wel kunnen de geldboeten teruggebracht worden tot een cijfer in verhouding tot de solvabiliteit van de betrokkene. Voor de grote smokkelaars zullen deze strenge maatregelen zelfs gelden voor de misdrijven vastgesteld vóór 1 November 1957.

De andere gevallen zullen onderzocht worden rekening gehouden met de omstandigheden van elke zaak. Over het algemeen zullen de voorwaardelijke gevangenisstraffen niet meer kwijtscholden worden.

* *

Een lid vestigt de aandacht van de Commissie op het feit dat deze sluikhandel juist hoogtij viert aan een grens die theoretisch opgeheven is. Hij herinnert er aan dat hij, tijdens een interpellatie over de heffingen op de aan België verkochte boter, voorspeld heeft dat deze regeling de sluikhandel op een ongekende wijze in de hand zou werken. De botersmokkel vindt aldus zijn oorsprong in de onvolkomenheden van het Beneluxverdrag van 1947. Hij vraagt zich af hoe het mogelijk is dat zulke grote hoeveelheden boter Nederland kunnen verlaten zonder dat de Nederlandse Regering het merkt. Hij is van oordeel dat op Nederlands grondgebied maatregelen moeten genomen worden.

De Minister wijst er op dat deze samenwerking in theorie bestaat. In de praktijk gaat het er echter heel anders toe, zodat ons land verplicht is op het eigen grondgebied en met eigen middelen een regeling te treffen waarvoor de medewerking van onze Nederlandse bureaus vereist is.

TROISIÈME PARTIE.

QUESTIONS D'ORDRE GÉNÉRAL.

L'inventaire des propriétés de l'Etat.

Lors de la discussion du budget des Finances pour 1957 en Commission des Finances, il a été question de l'inventaire des propriétés de l'Etat aux dates du 31 décembre 1950 et 1953.

Il a été demandé par le rapporteur à l'Administration et à M. le Président de la Commission permanente de l'inventaire général susvisé où en était la question.

Il résulte des réponses :

1^o que l'avancement des travaux de la Commission dépend entièrement de la collaboration que peuvent lui apporter les divers départements;

2^o qu'il a été décidé, en dernier lieu, qu'il serait tenté d'établir un nouvel inventaire à la date du 31 décembre 1957, les indications réunies en vue des inventaires de 1950 et 1953 devant être tenues pour périmées dans une large proportion;

3^o que les travaux ne pourront être entrepris qu'après la mise à la disposition de l'Administration des Domaines du personnel indispensable.

De ce qui précède, il appert nettement que la date à laquelle nous pourrions consulter le document paraît de plus en plus éloignée.

Dans ces conditions, la Commission désire savoir comment la comptabilité patrimoniale annoncée pour 1958 pourra être élaborée.

Avances du Trésor.

Paiements effectués en 1957 par avances du Trésor consenties du 1^{er} janvier 1957 au 30 octobre 1957 :

	Nombre d'ordres de paiement	Montant
Exercice 1956 . .	2	41.660.526,—
Exercice 1957 .	40	277.790.737,70

Le détail de ces sommes se trouve dans le rapport sur le Projet de loi sur les crédits supplémentaires pour l'exercice 1957.

Comptes de l'Etat
et des organismes parastataux.

Votre rapporteur s'est adressé à M. le Premier Président de la Cour des Comptes afin de lui faire connaître la situation au point de vue :

DERDE DEEL.

ALGEMENE AANGELEGENHEDEN.

Inventaris van de Rijksgoederen.

Bij de behandeling in de Commissie van de begroting van Financiën voor 1957, werd de inventaris van de Rijksgoederen op 31 December 1950 en 1953 te berde gebracht.

De verslaggever heeft aan de Administratie en aan de Voorzitter van de Permanente Commissie van de algemene inventaris gevraagd hoever het hiermede staat.

Uit de antwoorden kan worden afgeleid :

1^o dat de vordering van de werkzaamheden van de Commissie volledig afhangt van de medewerking die zij van de verschillende departementen kan verwachten;

2^o dat ten slotte beslist werd te trachten een nieuwe inventaris op te maken per 31 December 1957, aangezien een groot gedeelte van de gegevens die met het oog op de inventarissen van 1950 en 1953 verzameld werden, thans achterhaald zijn;

3^o dat de werkzaamheden pas zullen kunnen aanvangen wanneer het Bestuur der Domeinen over het benodigde personeel zal beschikken.

Uit het voorafgaande blijkt duidelijk dat het tijdstip waarop wij dat document in handen zullen krijgen, steeds verder wordt achteruitgeschoven.

De Commissie verlangt dan ook te vernemen hoe de voor 1958 in uitzicht gestelde patrimoniale comptabiliteit tot stand zal kunnen komen.

Schatkistvoorschotten.

Betalingen in 1957 verricht met tussen 1 Januari 1957 en 30 October 1957 toegestane schatkistvoorschotten :

	Aantal betalings- orders	Bedrag
Dienstjaar 1956	2	41.660.526,—
Dienstjaar 1957	40	277.790.737,70

Deze bedragen zijn nader toegelicht in het verslag over het Wetsontwerp op de bijkredieten voor het dienstjaar 1957.

Rekeningen van de Staat
en van de parastatale lichamen.

Uw verslaggever heeft aan de Eerste-Voorzitter van het Rekenhof gevraagd hem de toestand bekend te maken inzake :

1^o de la reddition des comptes de l'Etat;

2^o de la vérification par la Cour, des comptes de l'Etat et de ceux des organismes parastataux.

En outre, l'absence de publication des échelles de traitement pour certaines catégories du personnel des Administrations de l'Etat et les entraves qui en résultent pour la vérification de la Cour des Comptes ayant déjà retenu à plusieurs reprises l'attention de la Commission, votre rapporteur a demandé quel est l'état actuel de cette question.

Il lui a été répondu :

A. COMPTES DE L'ETAT.

Le compte général des finances pour l'année 1956 et le compte définitif de budget pour cet exercice transmis par dépêches de l'Administration de la Trésorerie en date des 29 juin, 9 et 31 juillet et 5 août derniers sont actuellement en vérification et leurs résultats seront publiés dans le 113^e Cahier d'Observations qui vient d'être déposé sur le bureau de la Chambre des Représentants.

B. COMPTES DES ORGANISMES D'INTERET PUBLIC.

Vous trouverez ci-joint un tableau I comprenant par catégorie d'organismes d'intérêt public :

- a) les derniers comptes vérifiés et arrêtés;
- b) les derniers comptes transmis;
- c) les comptes en vérification avec l'indication s'ils sont vérifiés sur place ou par transmission à la Cour des justifications comptables.

La correspondance engagée au sujet d'observations présentées par la Cour explique le retard apporté à l'arrêt de certains comptes, même lorsque le contrôle s'effectue sur place conformément à l'autorisation donnée par l'article 6 de la loi du 16 mars 1954.

A cette liste établie conformément à l'article 1^{er} de la loi du 16 mars 1954, il convient d'ajouter les organismes non visés dans la loi et repris au tableau II.

1^o de rekening en verantwoording van de Staats-uitgaven;

2^o het nazicht door het Hof van de rekeningen van de Staat en van de parastatale lichamen.

Aangezien de weddeschalen voor bepaalde categorieën van het Rijkspersoneel niet bekendgemaakt zijn en de hinder die daaruit voor het nazicht van het Rekenhof voortvloeit, reeds bij herhaling de aandacht van de Commissie heeft getrokken, heeft uw verslaggever gevraagd hoe het nu met deze zaak staat.

Hem werd geantwoord als volgt :

A. REKENINGEN VAN DE STAAT.

De algemene rekening van financiën voor het dienstjaar 1956 en de definitieve rekening van de begroting voor dat dienstjaar, bij dienstbrieven van het Bestuur der Schatkist op 29 Juni, 9 en 31 Juli en 5 Augustus jl. overgezonden, worden thans nagezien en de resultaten zullen worden bekendgemaakt in het 113^e Boek van Opmerkingen van het Rekenhof, dat zopas bij de Kamer van Volksvertegenwoordigers is ingediend.

B. REKENINGEN VAN DE INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT.

Hierbij gaat een tabel I met, per categorie van instellingen van openbaar nut :

- a) de laatste nageziene en afgesloten rekeningen;
- b) de laatste overgezonden rekeningen;
- c) de rekeningen die thans worden nagezien, met vermelding of zulks ter plaatse gebeurt ofwel na verzending aan het Hof van de bewijsstukken.

De briefwisseling in verband met de opmerkingen van het Hof verklaart waarom sommige rekeningen zo laat worden afgesloten, zelfs wanneer, overeenkomstig artikel 6 van de wet van 16 Maart 1954 de controle ter plaatse geschiedt.

Aan deze lijst, die opgesteld is in overeenstemming met artikel één van de wet van 16 Maart 1954, dienen nog toegevoegd de lichamen die niet bedoeld zijn in de wet en die vermeld zijn in tabel II.

Tableau I. — Organismes soumis
à la loi du 16 mars 1954.Tabel I. — Instellingen onderworpen
aan de wet van 16 Maart 1954.

	Dernier compte transmis à la Cour — <i>Laatste rekening aan het Hof overgezonden</i>	Dernier compte arrêté — <i>Laatste vastgestelde rekening</i>	Dernier compte en vérification — <i>Laatste rekening in onderzoek</i>
A. Fonds des Routes. — <i>Wegenfonds</i>	1956	1956	—
A. Groupement belge du remorquage. — <i>Belgische Sleepvaartgroepering</i>	1956	1955	1956
A. Office de renseignements et d'aide aux familles des militaires. — <i>Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen</i>	1956	—	1956
A. Office régulateur de la navigation intérieure. — <i>Dienst voor regeling der binnenvaart</i>	1955	1954	1955
A. Régie des services frigorifiques de l'Etat. — <i>Regie der Belgische Rijkskoel- en Vriesdiensten</i>	1956	1954	1956
A. Régie des Télégraphes et des Téléphones. — <i>Regie van Telegraaf en Telefoon (*)</i>	1956	1956	—
A. Régie des Voies aériennes. — <i>Regie der Luchtwegen (*)</i>	1954	1949	1954
B. Caisse auxiliaire de Compensation pour allocations familiales. — <i>Hulpkas voor Gezinsvergoedingen (*)</i>	1955	—	1955
B. Caisse de prévoyance et de secours en faveur des victimes des accidents de travail. — <i>Steun- en Voorzorgskas ten behoeve van door arbeids- ongevallen getroffen</i>	1956	—	1956
B. Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge. — <i>Steun- en Voorzorgskas ten behoeve van zee- lieden varende onder Belgische vlag</i>	(1)	—	—
B. Caisse mutuelle auxiliaire pour allocations familiales. — <i>Onderlinge Hulpkas voor Kindertoelagen</i>	1955	—	1955
B. Caisse mutuelle nationale d'allocations familiales. — <i>Nationale Onderlinge Kas voor Kindertoelagen (*)</i>	1955	—	1955
B. Caisse nationale de compensation pour allocations familiales. — <i>Natio- nale Verruikenkas voor Gezinsvergoedingen (*)</i>	—	—	—
B. Caisse nationale des pensions pour employés. — <i>Rijkskas voor Bediendenpensioenen</i>	(2)	—	—
B. Caisse nationale des Vacances annuelles. — <i>Rijkskas voor Jaarlijks Verlof (*)</i>	1954	1952	1954
B. Fonds d'allocations pour employés. — <i>Toelagenfonds voor Bedienden</i>	1956	1955	1956
B. Fonds de prévoyance en faveur des victimes des maladies profession- nelles. — <i>Voorzorgsfonds ten behoeve van door beroepsziekten getroffe- nen (*)</i>	1955	—	1955
B. Fonds national d'assurance maladie-invalidité. — <i>Rijksfonds voor Verzekering tegen Ziekte en Invaliditeit (*)</i>	1954	1951	1952
B. Fonds national de retraite des ouvriers mineurs. — <i>Nationaal Pensioen- fonds voor Mijnwerkers (*)</i>	1955	—	1955
B. Institut national de radiodiffusion. — <i>Nationaal Instituut voor Radio- Omroep (*)</i>	1955	1955	—
B. Institut pour l'encouragement de la Recherche scientifique dans l'industrie et l'agriculture. — <i>Instituut tot aanmoediging van het Wetenschappelijk Onderzoek in Nijverheid en Landbouw</i>	1956	1954	1956

(1) La Caisse de Secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge a été soumise à la loi du 10 mars 1954 par la loi du 11 juillet 1956 (art. 7). — *De Steun- en Voorzorgskas ten behoeve van zeeleden varende onder Belgische vlag valt onder de wet van 10 Maart 1954 krachtens de wet van 11 Juli 1956 (art. 7).*

(2) La Caisse nationale des pensions pour employés a été soumise à la loi du 10 mars 1954 par la loi du 12 juillet 1957 (art. 32). — *De Rijkskas voor Bediendenpensioenen valt onder de wet van 10 Maart 1954 krachtens de wet van 12 Juli 1957 (art. 32).*

	Dernier compte transmis à la Cour — <i>Laatste rekening aan het Hof overgezonden</i>	Dernier compte arrêté — <i>Laatste vastgestelde rekening</i>	Dernier compte en vérification — <i>Laatste rekening in onderzoek</i>
B. Œuvre nationale de l'Enfance. — <i>Nationaal Werk voor Kinderwelzijn</i>	1956 (ne doivent pas être arrêtés jusqu'en 1954) (moeten tot in 1954 niet vastgesteld worden)	—	1955
B. Œuvre nationale des anciens combattants. — <i>Nationaal Werk voor de Oudstrijders (*)</i>	1955	1955	—
B. Œuvre nationale des invalides de la guerre. — <i>Nationaal Werk voor Oorlogsinvaliden (*)</i>	1955	1954	1955
B. Œuvre nationale des orphelins des victimes du travail. — <i>Nationaal Werk voor wezen van de arbeidsslachtoffers (*)</i>	1956 (comptes 1953 et 1954 pas fournis) (rekeningen 1953 en 1954 niet verstrekt)	1952	1956
B. Œuvre nationale des anciens combattants, résistants, prisonniers politiques et déportés. — <i>Nationaal Werk voor de oudstrijders, weerstanders, politieke gevangenen en weggevoerden</i>	1955	1955	—
B. Office belge du commerce extérieur. — <i>Belgische Dienst voor de buitenlandse handel</i>	1955	1955	—
B. Office de la navigation. — <i>Dienst der Scheepvaart</i>	1956	1954	1955
B. Office de récupération économique. — <i>Dienst voor economische recuperatie</i>	1955	1954	1955
B. Office des séquestres. — <i>Dienst voor het sequester</i>	1956	1954	1955
B. Office national de coordination des allocations familiales. — <i>Rijksdienst voor samenordering der gezinsvergoedingen (*)</i>	1955	1948	1955
B. Office national des débouchés agricoles et horticoles. — <i>Nationale Dienst voor afzet van land- en tuinbouwproducten</i>	1955	1954	1955
B. Office national de sécurité sociale. — <i>Rijksdienst voor maatschappelijke zekerheid (*)</i>	1956	1949	1956
B. Office national du lait et de ses dérivés. — <i>Nationale Zuiveldienst</i>	1956	1951	1955
B. Office national du placement et du chômage. — <i>Rijksdienst voor arbeidsbemiddeling en werkloosheid (*)</i>	1955	1952	1955
B. Office national de la jonction Nord-Midi. — <i>Nationaal Bureau voor de voltooiing der Noord-Zuidverbinding</i>	1953	1950	1952
C. Port autonome de Liège. — <i>Autonome haven van Luik</i>	1956	1956	—
D. Caisse générale d'épargne et de retraite. — <i>Algemene Spaar- en Lijfrentekas</i>	1956	1954	1954
D. Caisse nationale de crédit professionnel. — <i>Nationale Kas voor Beroepskrediet</i>	1956	1953	1955
D. Institut national de crédit agricole. — <i>Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet</i>	1956	1954	1955
D. Office central de la petite épargne. — <i>Centraal Bureau voor de kleine spaarders</i>	1956	1954	1956
D. Office central de crédit hypothécaire. — <i>Centraal Bureau voor hypotheekair krediet</i>	1956	1954	1955
D. Office du Ducroire. — <i>Nationale Delcreditedienst</i>	1956	1952	1956

N. B. — En ce qui concerne certains organismes pour lesquels le contrôle s'effectue sur place (marqués d'un astérisque) c'est-à-dire, en ordre principal, ceux de la catégorie A, de la Sécurité sociale et des œuvres au profit des anciens combattants et de leurs ayants-droit, il y a lieu d'observer que les opérations comptables sont suivies généralement au jour le jour, abstraction faite de la reddition du compte. — *Betreffende sommige instellingen waarvoor de controle ter plaatse geschiedt (aangegeven met een sterretje), d.w.z. in hoofdzaak die van categorie A, de Maatschappelijke Zekerheid en de werken voor de oudstrijders en hun rechthebbenden, dient vermeld dat de boekhouding in de regel dag voor dag wordt gevolgd ongeacht de rekeningaflegging.*

Tableau II. — Organismes non soumis
à la loi du 16 mars 1954.Tabel II. — Instellingen die niet onder
de wet van 16 Maart 1954 vallen.

	Dernier compte transmis à la Cour — <i>Laatste rekening aan het Hof overgezonden</i>	Dernier compte arrêté — <i>Laatste vastgestelde rekening</i>	Dernier compte en vérification — <i>Laatste rekening in onderzoek</i>
Fonds Bibliothèque Albert 1 ^{er} . — <i>Bibliotheek Albert I-fonds</i>	1956	1955	1956
Caisse autonome des dommages de guerre. — <i>Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade</i>	1956	1953	1955
Donation royale. — <i>Koninklijke schenking</i>	1955	1954	1954
Fort de Breendonk. — <i>Fort van Breendonk</i>	1956	1954	1956
Palais des Beaux-Arts. — <i>Paleis voor Schone Kunsten</i>	1953-1954	1953-1954	—

C. ABSENCES DE BASES LÉGALES
AUX ÉCHELLES DE TRAITEMENTS.

Doivent encore faire l'objet d'arrêtés royaux :

I. — Au 1^{er} janvier 1951.

1^o Les barèmes du personnel enseignant et administratif des établissements d'enseignements primaire (homes), normal, moyen, technique, et artistique de l'Etat.

2^o Les barèmes des membres de l'Inspection de l'Etat.

3^o Les barèmes des grades particuliers, — administratifs, scientifique et de maîtrise — des institutions relevant de l'administration de l'Enseignement supérieur, des établissements scientifiques (Bibliothèque royale, Observatoire, etc.), de l'administration des Beaux-Arts (musées, Académies, etc.), et de l'Orientation professionnelle. (Centres psycho-médico-sociaux) de l'Etat.

II. — Au 1^{er} août 1955.

Les barèmes des membres du personnel des établissements d'enseignement technique *privé subventionné*. (exécution de la loi du 27 juillet 1955).

En raison de cette carence :

1^o La Cour n'est pas en mesure de vérifier l'exactitude des traitements payés depuis le 1^{er} janvier 1951 aux membres du personnel visés sub I.

2^o La péréquation au 1^{er} janvier 1955 des pensions des anciens membres de ce personnel, à affectuer par application de l'article 3 de la loi du 2 août 1955 n'a pas encore été soumis au visa de son Collège.

C. AFWEZIGHEID VAN WETTELIJKE GRONDSLAGEN
VOOR DE WEDDESCHALEN.

Koninklijke besluiten moeten nog getroffen worden over :

I. — Op 1 Januari 1951.

1^o De weddeschalen van het onderwijzend en administratief personeel van de Rijksinrichtingen voor lager (homes), normaal-, middelbaar, technisch en kunstonderwijs.

2^o De weddeschalen van de leden van de Inspectie van de Staat.

3^o De weddeschalen van de bijzondere rangen — administratief, wetenschappelijk en meesterspersoneel — van de instellingen afhangende van het Bestuur van het Hoger Onderwijs, van de wetenschappelijke inrichtingen (Koninklijke Bibliotheek, Observatoria, enz.), van het Bestuur van Schone Kunsten (musea, academiën, enz.) en van de voorlichting bij beroepskeuze (Psychisch-medisch-sociale Centra) van de Staat.

II. — Op 1 Augustus 1955.

De weddeschalen van de leden van het personeel van de inrichtingen voor bijzonder gesubsidieerd technisch onderwijs (uitvoering van de wet van 27 Juli 1955).

Daarom :

1^o Kon het Hof de juistheid niet nagaan van de wedden sinds 1 Januari 1951 uitbetaald aan de personeelsleden als bedoeld sub I.

2^o Werd de perequatie op 1 Januari 1955 van de pensioenen der gewezen leden van dit personeel, welke ter voldoening aan artikel 3 van de wet van 2 Augustus 1955 moest gebeuren, nog steeds aan het visum van zijn College niet onderworpen.

3^o Depuis la parution de la loi susvisée du 27 juillet 1955 aucune nouvelle pension allouée à ce personnel n'a été définitivement accordée.

Enfin, il est à signaler que par application de l'article 2 de la loi du 5 mars 1952, à partir du 1^{er} janvier 1958 il ne sera pas possible de procéder à la récupération des sommes qui éventuellement auraient été payées indûment à charge des exercices 1951, 1952 et 1953.

Manquent au 1^{er} novembre 1957, les arrêtés fixant :

Ministère des Communications : Modalités d'accession au principalat, créé à partir du 1^{er} mai 1955, dans les grades d'interprètes, facteurs-gérants de dépôts et facteurs .

Ministère de la Justice : Statut pécuniaire du personnel de maîtrise des cours et tribunaux, le Ministre n'ayant délégation légale qu'en ce qui concerne le personnel employé de l'ordre judiciaire.

Ministère des Travaux Publics : Echelle des conducteurs-adjoints, grade créé par arrêté royal du 5 décembre 1955, rémunérés sur la base du barème des ingénieurs-techniciens.

Cette carence affecte non seulement le secteur traitements, mais aussi celui des pensions.

Service central des dépenses fixes.

Le Service Central liquide à ce jour les rétributions de $\pm$ 50.000 agents, 86.000 pensions de retraite et de survie, 52.000 allocations d'estropiés et mutilés, 35.000 allocations d'accidentés de travail, 14.000 indemnités de milice, outre par année $\pm$ 4.000 allocations de naissance et indemnités pour frais funéraires, soit $\pm$ 240.000 liquidations normales par mois.

Depuis le 1^{er} août 1957 les pensions de retraite et de survie sont liquidées par le Service Central sur la base de renseignements lui fournis par l'Administration des Pensions, ledit service ordonnance les dépenses et les justifie à la Cour des Comptes.

Des propositions ont été faites à M. le Ministre de la Justice dès le 11 septembre 1956, à MM. les Ministres des Affaires Economiques et des Classes Moyennes le 27 juin 1957 en vue de la reprise des rétributions du personnel de ces Départements, mais ces propositions n'ont pas reçu de suite favorable.

Commentaires.

Quelles sont les raisons pour lesquelles les Départements de la Justice, des Affaires Economiques et des Classes Moyennes ne désirent pas faire liquider les rétributions de leur personnel par le Service Central des Dépenses fixes ?

3^o Werd sinds het verschijnen van de bovenbedoelde wet van 27 Juli 1955 geen enkel nieuw pensioen voor dit personeel definitief toegekend.

Ten slotte zij vermeld dat het, met toepassing van artikel 2 van de wet van 5 Maart 1952 vanaf 1 Januari 1958, niet meer mogelijk zal zijn de bedragen terug te vorderen die eventueel onrechtmatig ten bezware van de dienstjaren 1951, 1952 en 1953 mochten uitbetaald zijn.

Ontbreken, op 1 November 1957, de besluiten tot vaststelling van :

Ministerie van Verkeerswezen : de modaliteiten inzake toegang tot de rang van eerste aanwesend ambtenaar, met ingang van 1 Mei 1955, ingevoerd voor de tolken, overdraagkantoorhouders en brievenbestellers.

Ministerie van Justitie : geldelijk statuut van het meesterpersoneel bij de hoven en rechtbanken, aangezien de wettelijke opdracht van de Minister slechts gold voor het bediendenpersoneel van de Rechterlijke Orde.

Ministerie van Openbare Werken : weddeschaal van de adjunct-opzichter, welke rang werd ingevoerd bij koninklijk besluit van 5 December 1955, en die betaald worden volgens de weddeschaal van technisch ingenieur.

Dit verzuim heeft niet alleen belang voor de wedden, doch voor de pensioenen ook.

Centrale Dienst der vaste uitgaven.

De Centrale Dienst vereffent op het ogenblik de bezoldigingen van $\pm$ 50.000 ambtenaren, 86.000 rust- en overlevingspensioenen, 52.000 toelagen voor gebrekkigen en verminkten, 35.000 toelagen voor arbeidsongevallen, 14.000 militievergoedingen, alsmede $\pm$ 4.000 geboortetoelagen en vergoeding voor begrafeniskosten per jaar, dit is $\pm$ 240.000 gewone vereffeningen per maand.

Sedert 1 Augustus 1957 worden de rust- en overlevingspensioenen door de Centrale Dienst, op basis van de hem door het Bestuur der Pensioenen verstrekte inlichtingen, vereffend; bedoelde dienst ordonnanceert deze uitgaven en rechtvaardigt ze tegenover het Rekenhof.

Voorstellen werden gedaan, op 11 September 1956, aan de h. Minister van Justitie en op 27 Juni 1957 aan de hh. Ministers van Economische Zaken en Middenstand, om ook de bezoldiging van het personeel van die Departementen over te nemen, maar aan deze voorstellen werd geen gunstig gevolg gegeven.

Commentaar.

Waarom verkiezen de Departementen van Justitie, van Economische Zaken en van Middenstand de bezoldiging van hun personeel niet te doen uitbetalen door de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven ?

Liquidation des services nés de la guerre.

COMPTABILITÉ DU MINISTÈRE DES FINANCES
A LONDRES :

Même situation qu'en 1957.

* *

RÉGULARISATION DES COMPTES MISSEC — OMA
— OCRA — BUREAU SPÉCIAL :

1^o Secteur Mission Economique :

Le montant global des sommes dues
par la Mission au Trésor s'élevait à fr. 65.783 millions
Sur ce montant, il a été remboursé
à fin septembre 1957. 65.414 millions

Ce qui laisse un découvert de . fr. 369 millions

dont 5 millions inscrits au budget pour Ordre
et 364 millions à recouvrer par le Département
des Affaires Economiques auquel l'OCRA a été
rattaché.

En ce qui concerne les travaux de comptabilité,
les bilans et les comptes ont été fournis à la Cour
des Comptes jusque et y compris l'année 1955,
ceux de 1956 se trouvant virtuellement terminés.

2^o Secteur OMA :

La branche de l'OMA rattachée au Ministère
des Finances, a remboursé intégralement les 21 mil-
liards de francs d'avances de Trésorerie qui lui
avaient été consenties.

Elle ne doit plus que le montant de certains
bonis s'élevant à environ 68 millions de francs
dont 64 millions se trouvent déjà entreposés au
budget pour Ordre.

* *

ASSAINISSEMENT MONÉTAIRE.

L'activité principale du Service de l'assainissement
monétaire consiste en l'exécution des dispositions
prévues par la loi du 14 octobre 1945 modifiée par
celle du 14 juillet 1951 :

1^o L'amortissement de l'emprunt d'assainissement
monétaire par voie d'émission d'obligations :

a) tenue pour chaque établissement détenteur de
comptes bloqués d'un compte courant où sont
notées toutes les opérations :

I. en crédit :

- ouverture des nouveaux comptes,
- reconstitutions et restitutions faites par l'admini-
stration des contributions,
- dénonciations de mises en gage,
- transferts de comptes bloqués.

Vereffening van de oorlogsdiensten.

BOEKHOUDING VAN HET MINISTERIE VAN FINAN-
CIËN TE LONDEN :

Zelfde toestand als in 1957.

* *

REGULARISATIE VAN DE REKENINGEN MISSEC —
OMA — HDR — SPECIAAL KANTOOR :

1^o Economische Zending :

Het totaal bedrag van de sommen,
die de Zending nog aan de Schat-
kist is verschuldigd, beliep . fr. 65.783 miljoen
Van dat bedrag werd einde Sep-
tember 1957 terugbetaald . . 65.414 miljoen

Zodat er een « tekort » is van . fr. 369 miljoen

waarvan 5 miljoen werd uitgetrokken op de
begroting voor Orde en nog 364 miljoen moet
worden ingevorderd door het Departement van
Economische Zaken, waaraan de HDR werd ver-
bonden.

Inzake boekhouding, werden de balansen en de
rekeningen, tot en met het jaar 1955 ingediend
bij het Rekenhof; die van 1956 zijn virtueel beëin-
digd.

2^o OMA :

De tak van de OMA, die bij het Ministerie van
Financiën is gevoegd, heeft 21 milliard frank aan
schatkistvoorschotten volledig terugbetaald.

Zij is nu nog slechts het bedrag verschuldigd
van zekere winsten ten bedrage van ongeveer
68 miljoen frank, waarvan reeds 64 miljoen op
de begroting voor Orde staat.

* *

MUNTSANERINGDIENST.

De voornaamste taak van de Dienst van de
Muntsanering bestaat in de uitvoering van de bepa-
lingen van de wet van 14 October 1945, gewijzigd
door die van 14 Juli 1951 :

1^o delging van de lening van de muntsanering
bij wijze van uitgifte van obligaties :

a) het houden van een lopende rekening voor elke
instelling, houdster van geblokkeerde rekeningen,
waarop alle bewerkingen worden ingeschreven :

I. op het credit :

- opening van nieuwe rekeningen,
- wedsamenstellingen en teruggave verricht door
het bestuur der belastingen,
- opzegging van pandgevingen,
- overschrijvingen van geblokkeerde rekeningen.

II. en débit :

- rachats anticipés,
- mises en gage,
- transferts de comptes bloqués.

b) I. calcul du nombre des titres à imprimer.

II. approvisionnement des agences de la Banque Nationale de Belgique.

III. calcul exact pour chaque établissement financier du nombre de titres à remettre dans chaque catégorie (1.000, 2.000, 5.000, 10.000, 25.000 francs).

2^o Paiement des intérêts annuels afférents aux comptes de l'emprunt d'assainissement monétaire non libérés.

3^o Exécution de l'arrêté royal du 21 décembre 1951 déterminant les modalités de la mise en gage des obligations non libérées de l'emprunt d'assainissement monétaire et de la réalisation du gage pris en application de l'article 8 de la loi du 14 octobre 1945 précitée.

4^o L'amortissement anticipé du dit emprunt, par voie de rachats, dans le cadre des dispositions de l'article 5 de la même loi :

- a) débloques prévus par arrêtés ministériels,
- b) débloques autorisés pour des raisons d'ordre humanitaire ou autres situations particulières.

En dehors des opérations énumérées ci-dessus, le service de l'assainissement monétaire continue à examiner toutes les questions qui relèvent de l'application des dispositions prises en octobre 1944 en matière de billets de banque.

* * *

SERVICE DU RECENSEMENT DES TITRES.

A. Déclarations de titres belges :

De nombreuses déclarations tardives sont encore introduites (environ 500 par mois), particulièrement depuis qu'a commencé l'échange des titres d'emprunts à lots, répandus dans des milieux peu informés de la législation.

B. Rectification de déclarations :

Des erreurs de détail ne portant ni sur le nombre de titres, ni sur l'établissement émetteur sont encore constatées et rectifiées (environ 50 par mois).

C. Validation des titres belges déclarés à l'étranger :

Cette opération est virtuellement terminée, mais il reste des cas d'espèce encore en suspens.

II. op het debet :

- vervroegde inkopen,
- in pandgevingen,
- overschrijvingen van geblokkeerde rekeningen.

b) I. berekening van het aantal te drukken titels.

II. bevoorrading van de agentschappen der Nationale Bank van België.

III. juiste berekening voor elke instelling van het aantal uit te geven effecten in elke categorie (1.000, 2.000, 5.000, 10.000, 25.000 frank).

2^o Betaling der jaarlijkse interesten opgeleverd door de niet vrijgegeven rekeningen der muntsanering.

3^o Toepassing van het koninklijk besluit van 21 December 1951, houdende vaststelling van de modaliteiten der inpandgeving van de niet vrijgegeven obligaties der lening tot muntsanering alsmede van de verzilvering van het pand, genomen in uitvoering van artikel 8 van de wet van 14 October 1945 voornoemd.

4^o De vervroegde delging van die lening, bij wijze van inkopen in het kader van de beschikkingen van artikel 5 van dezelfde wet :

- a) deblocages voorzien door ministeriële besluiten,
- b) deblocages toegestaan wegens humanitaire redenen of andere particuliere omstandigheden.

Naast de genoemde bewerkingen zet de dienst van de muntsanering het onderzoek voort van alle kwesties in verband met de toepassing van de beschikkingen genomen in October 1944 inzake bankbiljetten.

* * *

DIENST VOOR DE TELLING DER EFFECTEN.

A. Aangifte van Belgische effecten :

Talrijke gevallen van laattijdige aangifte worden nog ingediend (ongeveer 500 per maand), vooral sinds een aanvang is gemaakt met de omwisseling van de effecten van lotenleningen, die verspreid zijn in kringen welke weinig van de wetgeving afweten.

B. Verbetering van de aangiften :

Nu nog worden vergissingen, die noch op het aantal effecten noch op de emitterende instelling slaan, vastgesteld en verbeterd (ongeveer 50 per maand).

C. Geldigverklaring van in het buitenland aangegeven Belgische effecten :

Deze verrichtingen zijn practisch beëindigd, maar er blijven nog enkele bijzondere gevallen te behandelen.

D. Contrôle de la certification régulière des titres et des opérations d'annulation.

Sauf en ce qui concerne les cas spéciaux et les échanges dont les délais ne sont pas encore fixés ou expirés, les opérations de cette section sont pratiquement terminées.

E. Annulation des titres soustraits à la déclaration et organisation des mesures prises en vue du retour à la libre circulation des autres titres.

Cette section a dû s'occuper en 1956 et 1957 des mesures d'exécution des arrêtés du 16 décembre 1955, qui adaptent le régime des oppositions sur titres au porteur à la législation sur le recensement. Il reste à traiter un certain nombre de cas : emprunt à lots, sociétés de famille, sociétés en liquidation.

F. Gestion et comptabilité des titres et valeurs remis à l'Etat; échanges tardifs.

Les opérations de cette section se prolongeront jusqu'à l'expiration des délais dont le point de départ vient d'être fixé par l'arrêté royal du 27 novembre 1956, pris en application de la loi du 10 novembre 1953.

Le droit à la restitution de la contrevaletur des titres déclarés mais présentés tardivement aux opérations prévues par l'arrêté du Régent du 17 janvier 1949 expirera, en conséquence, le 31 décembre 1961 pour toutes les valeurs dont les opérations d'échange, conversion ou régularisation se sont terminées avant le 1^{er} janvier 1957; pour les autres, cinq ans après le 31 décembre suivant la clôture des mêmes opérations.

L'arrêté précité du 27 novembre 1956 affecte également, en ce qui concerne les titres anciens, le terme des oppositions et le sort des coupons échus et non perçus.

Programme pour 1958 en matière de bâtiments, mobilier, machines de bureau et voitures automobiles.

a) PROGRAMME EN MATIÈRE DE BATIMENTS.

Dans les limites des crédits inscrits au budget extraordinaire de 1958 pour la mise en exécution du programme de construction de bâtiments administratifs, l'effort portera surtout sur l'achèvement des constructions en cours, notamment à Aarschot, Lanaken, Malines, Turnhout et Bruxelles (rue de la Régence).

De nouvelles constructions seront entamées à Essen (Bureau international des douanes) et à Audenaarde.

De plus, par des travaux d'extension et d'aménagement d'immeubles existants, la centralisation effective ou l'installation définitive des services dans un certain nombre de localités sera réalisée

D. Contrôle van de regelmatige echtverklaring der effecten en van de vernietigingsverrichtingen.

Behalve voor wat de uitzonderlijke gevallen en de omruilingen waarvan de termijnen nog niet vastgesteld of verlopen zijn betreft, zijn de verrichtingen van deze sectie practisch beëindigd.

E. Vernietiging van aan de aangifte onttrokken effecten en maatregelen ter bevordering van de vrije omloop der andere effecten.

Deze sectie heeft zich in 1956 en 1957 moeten bezighouden met de maatregelen tot uitvoering van de besluiten van 16 December 1955, die het regime van de verzetbetekeningen aan toonder aanpassen aan de wetgeving op de telling. Er blijven een zeker aantal gevallen te behandelen : lotenlening, familiemaatschappijen, maatschappijen in vereffening.

F. Beheer en comptabiliteit van aan de Staat overgemaakte effecten en waarden; late omruilingen.

De werkzaamheden van deze secties zullen worden verlengd tot de termijnen, waarvan de ingangsdatum werd vastgesteld bij het koninklijk besluit van 27 November 1956, genomen bij toepassing van de wet van 10 November 1953, verstreken zijn.

Het recht op de teruggave van de tegenwaarde van de effecten, die wel is waar zijn aangegeven, doch eerst na de verrichtingen voorzien bij het besluit van de Regent van 17 Januari 1949, zal bijgevolg op 31 December 1961 vervallen voor alle waarden waarvoor de verrichtingen van omruiling, omzetting of regularisatie beëindigd zijn vóór 1 Januari 1957; voor de andere vijf jaar na de 31^{ste} December volgende op het afsluiten van dezelfde verrichtingen.

Voornoemd besluit van 27 November 1956 bepaalt eveneens, voor wat betreft de oude titels, het einde van de verzetbetekeningen en het lot der vervallen en niet geïnde coupons.

Programma voor 1958 inzake gebouwen, mobilaair, bureaumachines en autorijtuigen.

a) PROGRAMMA GEBOUWEN.

Binnen de perken van het krediet ingeschreven op de buitengewone begroting van 1958 voor de uitvoering van het programma tot oprichting van administratieve gebouwen, zullen de inspanningen vooral gericht worden op de afwerking van de reeds aangevatte bouwwerken namelijk te Aarschot, Lanaken, Mechelen, Turnhout en Brussel (Regentiestraat).

Nieuwe bouwwerken zullen aangevat worden te Essen (internationaal Douanekantoor) en te Oudenaarde.

Daarenboven zullen in 1958 uitbreidings- en aanpassingswerken aan bestaande gebouwen de werkelijke centralisatie of de definitieve installatie toelaten van de diensten in een zeker aantal gemeen-

en 1958 au moyen des crédits inscrits à cette fin au budget du Ministère des Finances. Tel est le cas notamment à Hooglede, Tielt, Menin, Knokke, Gosselies, Ath, Fleurus, La Louvière, Thuin, Neufchâteau, Termonde, Gramment, Jemeppe-sur-Meuse, Brée, Braine-l'Alleud et Oostmalle.

* *

b) PROGRAMME EN MATIÈRE DE MOBILIER ET DE MACHINES DE BUREAU.

Dans toute la mesure où les crédits dont il dispose le permettent, le département poursuit la modernisation du mobilier et du matériel de bureau des offices des administrations fiscales pour renouveler les installations et équipement vétustes.

Il est à noter :

1. *Administration des Contributions directes.*

Dans le cadre des mesures prises en vue de l'équipement de ses services et de l'amélioration des conditions de travail, l'Administration des Contributions a, au cours de l'année 1957 :

1^o poursuivi l'adaptation de certains meubles-types prévus par la Commission de Normalisation aux besoins particuliers des services d'exécution (notamment armoires spéciales pour le classement des enveloppes contenant les avis de crédit et de débit de l'Office des Chèques Postaux, rayonnages spécialement conçus pour les divers modes de classement dans les salles d'archives, etc.);

2^o entamé le remplacement du mobilier en bois de certains gros offices par des meubles métalliques mieux appropriés aux nécessités des services, les meubles en bois devenus disponibles étant affectés à l'exception de ceux déclassés pour cause de vétusté, à l'amélioration de l'équipement d'autres services;

3^o continué le regroupement du mobilier par nature de meuble (meubles en bois d'une part, meubles en métal d'autre part).

Au cours de l'année 1958, les efforts seront poursuivis dans la voie tracée ci-dessus en vue d'équiper progressivement tous les offices d'un mobilier uniforme, susceptible d'améliorer le rendement du personnel.

Quant à l'équipement des services des contributions en machines de bureau, de notables améliorations ont été réalisées au cours de ces dernières années.

Pendant l'année 1957, l'Administration des Contributions s'est surtout attachée à compléter la dotation-type des services en matière de machines à écrire, à additionner et à calculer ainsi qu'à remplacer les machines qui devenues inutilisables par suite d'un usage intensif, n'étaient même plus susceptibles d'être réparées.

Dans le cadre de la réforme de la comptabilité six bureaux de recettes ont encore été pourvus d'une

ten. De kosten hiervan zullen gedekt worden door de kredieten daarvoor voorzien op de begroting van Financiën. Zulks is het geval voor Hooglede, Tielt, Menen, Knokke, Gosselies, Ath, Fleurus, La Louvière, Thuin, Neufchâteau, Dendermonde, Geraardsbergen, Jemeppe-sur-Meuse, Bree, Eigenbrakel en Oostmalle.

* *

b) PROGRAMMA INZAKE MEUBILAIR EN BUREAUMACHINES.

In de mate van de kredieten waarover het beschikt zal het departement de modernisering voortzetten van het meubilair en het bureelmaterieel van de diensten der fiscale besturen door het vernieuwen van verouderde uitrustingen.

Er valt aan te stippen :

1. *Bestuur der directe belastingen.*

In het raam van de maatregelen getroffen met het oog op de rationele uitrusting van haar diensten en de verbetering van de werkvoorwaarden heeft de Administratie der directe belastingen in de loop van 1957 :

1^o de aanpassing voortgezet van sommige, door de Commissie voor normalisatie vastgelegde meubel-types, aan de bijzondere noodwendigheden van de uitvoeringsdiensten (speciale kasten voor het rangschikken van de omslagen die de debet- en creditberichten van het Bestuur der postchecks bevatten, rekken speciaal opgevat voor de verschillende wijzen van klassering in de archieflokalen, enz.);

2^o een aanvang gemaakt met de vervanging van het houten meubilair van sommige grote dienstgebouwen door metalen meubelen, beter aangepast aan de noodwendigheden van de diensten; de vrijgekomen houten meubelen, met uitzondering van de gedeklasseerde wegens ouderdom, werden aangewend tot verbetering van de uitrusting van andere diensten;

3^o de hergroepering van het meubilair per aard van meubel voortgezet (houten meubelen eensdeels, metalen meubelen anderdeels).

In de loop van 1958 zullen de inspanningen worden voortgezet in de hierboven aangegeven richting om alle dienstgebouwen geleidelijk uit te rusten met een eenvormig meubilair, dat bijdraagt om het rendement van het personeel op te voeren.

Wat betreft de uitrusting van de belastingendiensten op het stuk van bureelmachines, zijn in de laatste jaren gevoelige verbeteringen verwezenlijkt.

Gedurende 1957 heeft de Administratie der belastingen er zich vooral op toegelegd de type-dotatie aan schrijf-, tel- en rekenmachines van de diensten aan te vullen evenals om de machines te vervangen die, onbruikbaar geworden tengevolge van hun intensieve aanwending, zelfs niet meer voor herstelling in aanmerking kwamen.

In het raam van de hervorming van de comptabilisatiemethodes werden nog zes ontvangkantoren

caisse enregistreuse pour la délivrance des quittances. Seuls dix bureaux restent à doter de machines de l'espèce.

Afin de satisfaire au vœu de l'Administration de la Trésorerie et de promouvoir la réalisation de certaines mesures de réorganisation dans le domaine de la comptabilité et l'exécution de travaux matériels déterminés, l'Administration des Contributions a entamé l'étude de la centralisation de la liquidation des dépenses.

L'exécution des mesures propres à réaliser cet objectif entraînera vraisemblablement la nécessité de fournir aux directions des machines spéciales permettant d'accélérer la confection des assignations et des autres instruments de paiement.

2. *Admistration du Cadastre.*

Poursuivant la réalisation de son programme de rééquipement de ses services, l'Administration du Cadastre procède progressivement au remplacement du mobilier vétuste qui constitue encore actuellement en grande partie l'ameublement de la plupart de ces conservations et les dote de meubles métalliques mieux adaptés à leurs besoins. Il s'indique notamment de les munir de rayonnages pour le classement des archives dont le volume s'accroît constamment et de meubles spécialement conçus pour la mise à l'abri des plans-matrices dessinés sur films et pour le classement des plans qui sont reproduits mécaniquement au moyen de ceux-ci et qui sont consultés couramment. La fourniture de tables à dessin s'impose également pour la plupart d'entre-elles.

En outre, l'installation des services dans des centres administratifs nouveaux nécessitera la mise à leur disposition du mobilier et du matériel qui leur seront indispensables.

Indépendamment des machines de bureau qui devront être remplacées en raison de leur degré prononcé d'usure et des fournitures de premier équipement, l'administration du Cadastre se propose de mettre à la disposition des contrôleurs aux expertises des machines à calcul imprimantes pour faciliter et activer les opérations de calcul conduisant à l'établissement des revenus cadastraux à attribuer aux bâtiments exceptionnels et aux établissements industriels et spécialement des revenus cadastraux afférents à l'outillage et au matériel varié et complexe des dits immeubles.

D'autre part, il est envisagé de procéder au remplacement de deux machines à reproduire les plans cadastraux utilisées depuis de nombreuses années déjà, qui nécessitent des revisions fréquentes et dont le rendement laisse à désirer.

* *

c) PROGRAMME EN MATIÈRE DE VOITURES AUTOMOBILES.

L'acquisition de nouveaux véhicules se justifie par la nécessité de remplacer ceux à déclasser.

voorzien van een kasregister voor de aflevering van kwitanties. Men moet nog tien kantoren van dergelijke machines voorzien.

Om te voldoen aan de wens van de Administratie der thesaurie en de verwezenlijking van sommige reorganisatiemaatregelen op gebied van de comptabiliteit en de uitvoering van bepaalde materiële werkzaamheden te bevorderen, heeft de Administratie der belastingen de studie aangevat van de centralisatie en de vereffening van de uitgaven.

De uitvoering van de passende maatregelen om dit doel te verwezenlijken zal, waarschijnlijk, de noodzakelijkheid met zich brengen aan de directies speciale machines te leveren die toelaten het opmaken van assignaties en andere betalingsdocumenten te bespoedigen.

2. *Bestuur van het kadaster.*

De verwezenlijking van haar heruitrustingsprogramma voortzettend, gaat de administratie van het Kadaster geleidelijk voort met de vervanging van het ouderwets mobiliair hetwelk thans nog grotendeels de meubilering uitmaakt van het merendeel van de bewaringen van het kadaster en stelt er metalen meubelen in gebruik welke beter aangepast zijn aan de noodwendigheden van de diensten. Het past alzo de bewaringen noodzakelijk te voorzien van metalen rekken voor het klasseren van het steeds in omvang toenemend archief en insgelijks van speciaal ontworpen metalen kasten welke worden benuttigd voor het bergen van de op de film getekende moederplans en voor het klasseren van de met behulp van deze moederplans mechanisch afgedrukte plans die voor dagelijks gebruik worden aangewend. De levering van tekentafels dringt zich eveneens op voor het merendeel van de bewaringen.

Het onderbrengen van de diensten in nieuwe administratieve centra maakt daarenboven noodzakelijk ze van het hun onmisbaar mobiliair en materieel te voorzien.

Buiten de kantoormachines welke moeten worden vervangen wegens hun vergevorderde staat van sleet en van de aan te schaffen machines voor eerste inrichting, is de administratie van het Kadaster voornemens de controleurs van de schattingen schrijvende rekenmachines te verstrekken om de verschillende rekenverrichtingen te vergemakkelijken en te bespoedigen welke leiden tot de vaststelling van de kadastrale inkomens toe te kennen aan de uitzonderlijke gebouwen en aan de nijverheidsinstellingen en nog meer in 't bijzonder van de kadastrale inkomens toe te kennen aan de zeer verscheiden en ingewikkelde outillering en materieel van deze onroerende goederen.

Er moet eveneens nog worden voorzien in de vervanging van twee afdrukmachines voor kadastrale plans welke reeds sedert vele jaren worden gebruikt, die talrijke herzieningen vergen en waarvan het rendement te wensen overlaat.

* *

c) PROGRAMMA INZAKE AUTORIJTUIGEN.

De aanschaffing van nieuwe wagens is verantwoord wegens de noodzakelijkheid de buiten gebruik te stellen wagens te vervangen.

Le choix du nouveau matériel est fait en tenant compte des exigences des services motorisés.

Dans l'ensemble le programme en matière d'utilisation de véhicules automobiles sera le même en 1958 qu'en 1957.

Un effort supplémentaire sera fait en vue de l'utilisation de véhicules à plus faible consommation.

Personnel.

a) RELEVÉ COMPARATIF DES EFFECTIFS REPRIS DANS LES TABLEAUX DE DÉCOMPOSITION DES DÉPENSES DE PERSONNEL.

De keuze van het nieuw materieel geschiedt met inachtneming der behoeften van de gemotoriseerde diensten.

In zijn geheel zal het programma inzake het gebruik van autovoertuigen hetzelfde zijn in 1958 als in 1957.

Een bijzondere inspanning zal gedaan worden met het oog op het gebruik van wagens met geringer verbruik.

Personeel.

a) VERGELIJKENDE STAAT VAN DE PERSONEELSSTERKTE VOLGENS DE UITEENZETTINGSTABELLEN VAN DE PERSONEELSUITGAVEN.

ADMINISTRATIONS — BESTUREN	Administra- tion centrale — <i>Hoofd- bestuur</i>	Contribu- tions directes — <i>Directe Belastingen</i>	Cadastre — <i>Kadaster</i>	Douanes et Accises — <i>Douanen en Accijnzen</i>	Enregistre- ment et Domaines — <i>Registratie en Domeinen</i>	Totaux — <i>Totalen</i>
EXERCICE 1957. — DIENSTJAAR 1957.						
<i>Services permanents.</i> — Vaste diensten :						
Agents définitifs. — <i>Vast personeel</i> . .	1.640	6.481	1.080	6.618	2.436	18.255
Agents temporaires. — <i>Tijdelijk personeel.</i>	46	39	53	1	36	175
<i>Services temporaires.</i> — Tijdelijke diensten :						
Agents définitifs. — <i>Vast personeel</i> . .	155	—	203	—	15	373
Agents temporaires. — <i>Tijdelijk personeel.</i>	22	—	74	—	16	112
<i>Agents en disponibilité.</i> — Ter beschikking gesteld personeel	8	8	2	28	10	56
Total. — <i>Totaal</i> . . .	1.871	6.528	1.412	6.647	2.513	18.971
EXERCICE 1958. — DIENSTJAAR 1958.						
<i>Services permanents.</i> — Vaste diensten :						
Agents définitifs. — <i>Vast personeel</i> . .	1.651	6.845	1.058	6.579	2.583	18.716
Agents temporaires. — <i>Tijdelijk personeel.</i>	39	30	80	3	37	189
<i>Services temporaires.</i> — Tijdelijke diensten :						
Agents définitifs. — <i>Vast personeel</i> . .	135	—	189	—	9	333
Agents temporaires. — <i>Tijdelijk personeel.</i>	21	—	84	—	12	117
<i>Agents en disponibilité.</i> — Ter beschikking gesteld personeel	12	8	3	30	11	64
Total. — <i>Totaal</i> . . .	1.858	6.883	1.414	6.612	2.652	19.419
<i>Effectif.</i> — Personeelssterkte :						
Exercice 1957. — <i>Dienstjaar</i> 1957 . . .	1.871	6.528	1.412	6.647	2.513	18.971
Exercice 1958. — <i>Dienstjaar</i> 1958 . . .	1.858	6.883	1.414	6.612	2.652	19.419
Différence. — <i>Vershil</i>	— 13	+ 355	+ 2	— 35	+ 139	+ 448

b) PERSONNEL — CADRE ET EFFECTIF.

Le cadre organique comporte :

Services permanents	20.152 emplois
Services temporaires	1.148 emplois
	21.300 emplois

Effectifs réels :

En 1956 : 18.971 agents.

En 1957 : 19.419 agents.

Effectif prévu pour 1958 : 20.415 agents (y compris recrutements en cours ou autorisés : 996), c'est-à-dire 885 de moins que n'en prévoit le cadre organique.

* *

c) EVOLUTION DES EFFECTIFS — BLOCAGE — RECRUTEMENTS.

Pour l'Administration centrale et l'Administration des Douanes et Accises, le relevé comparatif des effectifs repris dans les tableaux de décomposition de personnel (31 mai 1956-31 mai 1957) accuse des réductions de personnel résultant principalement des mises à la retraite, démissions, décès d'agents qui n'ont pas été remplacés régulièrement par suite du blocage des recrutements.

Les effectifs des différentes administrations sont inférieurs au cadre. Ci-après pour les diverses administrations les mesures prises ou à prendre pour remédier à cette situation :

1. — ADMINISTRATION CENTRALE.

Est reproduite ci-dessous, la liste des recrutements qui sont actuellement en cours pour les besoins des administrations centrales :

b) PERSONEEL — KADER EN EFFECTIEVEN.

Het organieke kader omvat :

Vaste diensten	20.152 betrekkingen
Tijdelijke diensten	1.148 betrekkingen
	21.300 betrekkingen

Werkelijke personeelsbezetting :

In 1956 : 18.971 personeelsleden.

In 1957 : 19.419 personeelsleden.

Voorzien effectief voor 1958 : 20.415 personeelsleden (met inbegrip van de aan de gang zijnde of toegelaten aanwervingen : 996), d. i. 885 minder dan door het organieke kader bepaald wordt.

* *

c) ONTWIKKELING VAN DE PERSONEELSSTERKTE — BLOKKERING — INDIENSTNEMINGEN.

Voor het Hoofdbestuur en het Bestuur der Douanen en Accijnzen, geeft de vergelijkende staat van de effectieven vermeld in de uiteenzettingstabellen van de personeelsuitgaven (31 Mei 1956-31 Mei 1957) personeelsverminderingen te zien, hoofdzakelijk als gevolg van pensioenstellingen, ontslag en overlijden van personeelsleden, die niet werden vervangen om reden van de wervingsstop.

De effectieven van de verschillende Besturen blijven beneden het kader. Hierna de maatregelen welke voor de verschillende besturen genomen zijn of moeten worden om die toestand te verhelpen.

1. — HOOFDBESTUUR.

Hieronder volgt de lijst van de aanwervingen die, ten behoeve van de centrale administratie, thans aan de gang zijn :

RECRUTEMENTS DEMANDÉS — GEVRAAGDE AANWERVINGEN	Date de la demande adressée au Secrétariat permanent de Recrutement — Datum van de aanvraag aan het Vast Wervings-secretariaat	Date de l'autorisation du Premier Ministre — Datum van de toelating van de Eerste-Minister
1. — SECRÉTARIAT GÉNÉRAL. — ALGEMEEN SECRETARIAAT.		
1 garçon de service — 1 <i>dienstjongen</i>	1- 9-1955	2- 9-1955
1 infirmière — 1 <i>ziekenverpleegster</i>	1- 9-1955	2- 9-1955
3 aides-cuisiniers — 3 <i>hulpkoks</i>	11- 3-1957	2- 9-1955
4 ouvriers de cuisine — 4 <i>keukenwerklieden</i>	11- 3-1957	2- 9-1955
2 traducteurs-adjoints — 2 <i>adjunct-vertalers</i>	27- 9-1957	14- 9-1957
4 dactylographes — 4 <i>dactylografen</i>	27- 9-1957	14- 9-1957

RECRUTEMENTS DEMANDÉS — GEVRAAGDE AANWERVINGEN	Date de la demande adressée au Secrétariat permanent de Recrutement — <i>Datum van de aanvraag aan het Vast Wervings- secretariaat</i>	Date de l'autorisa- tion du Premier Ministre — <i>Datum van de toelating van de Eerste-Minister</i>
1 chauffeur de chauffage-mécanicien — 1 <i>verwarmingsstoker-mecanicien</i> . . .	27- 9-1957	14- 9-1957
3 ouvriers de cuisine — 3 <i>keukenwerklieden</i>	27- 9-1957	14- 9-1957
20 garçons de service — 20 <i>dienstjongens</i>	27- 9-1957	14- 9-1957
2. — TRÉSORERIE ET DETTE PUBLIQUE. — THESAURIE EN STAATSSCHULD.		
10 rédacteurs — 10 <i>opstellers</i>	30- 9-1957	14- 9-1957
2 poinçonneuses-mécanographes — 2 <i>ponssters-mecanografen</i>	30- 9-1957	14- 9-1957
2 photocopistes — 2 <i>fotokopisten</i>	30- 9-1957	14- 9-1957
3. — BUDGET ET CONTROLE DES DÉPENSES. BEGROTING EN CONTROLE OP DE UITGAVEN.		
2 inspecteurs-adjoints des Finances — 2 <i>adjunct-inspecteurs van Financiën</i> . .	16-10-1956	1-10-1956
4. — CONTRIBUTIONS DIRECTES. — DIRECTE BELASTINGEN.		
3 secrétaires d'administration — 3 <i>secretarissen van administratie</i>	17- 9-1957	14- 9-1957

2. — ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES DANS LES PROVINCES.

A. — RECRUTEMENTS RÉALISÉS OU EN COURS DE RÉALISATION.

1. — EMPLOIS DE COMMIS TECHNIQUE.

Autorisation du Premier Ministre en date du 1^{er} octobre 1956 :

Permet d'organiser un concours pour l'admission au stage de 96 commis techniques.

Concours annoncé le 5 novembre 1956 : épreuves les 13 février 1957 et 14 octobre 1957.

Autorisation du Premier Ministre en date du 14 septembre 1957 :

Permet un nouveau recrutement de 50 commis techniques.

Recrutement demandé au Secrétariat permanent de recrutement par lettre du 17 septembre 1957; le concours y relatif ne pourra être organisé qu'après que seront connus les résultats de celui cité ci-dessus dont il faudra éventuellement épuiser la réserve de recrutement.

2. — BESTUUR. DER DIRECTE BELASTINGEN IN DE PROVINCIE.

A. — VERWEZENLIJKE EN IN UITVOERING ZIJNDE AANWERVINGEN.

1. BETREKKINGEN VAN TECHNISCH KLERK.

Machtiging van de Eerste-Minister dd. 1 October 1956 :

Laat toe een vergelijkend examen in te richten voor toelating tot de proeftijd van 96 technische klerken.

Vergelijkend examen aangekondigd op 5 November 1956; proeven op 13 Januari 1957 en 14 October 1957.

Machtiging van de Eerste Minister dd. 14 September 1957 :

Laat een nieuwe aanwerving van 50 technische klerken toe.

Aanwerving aan het Vast Wervingssecretariaat gevraagd bij brief van 17 September 1957; het desbetreffend examen zal slechts kunnen ingericht worden nadat de uitslagen zullen gekend zijn van het hiervoren vermeld examen waarvan de wervingsreserve eventueel zal dienen uitgeput.

2. — EMPLOIS DE COMMIS.

Autorisation du Premier Ministre en date du 1^{er} octobre 1956.

Cette autorisation portait sur le recrutement de 406 commis.

— 200 commis prélevés sur la réserve des lauréats du concours organisé le 23 janvier 1956 ont été appelés en service le 1^{er} janvier 1957;

— 106 candidats de la même réserve sont entrés en service au cours du premier trimestre 1957;

— un concours pour l'admission au stage de 100 commis a été annoncé le 1^{er} mars 1957; épreuve le 5 mai 1957; 30 lauréats de ce concours ont été mis à la disposition de l'Administration et sont entrés en service le 1^{er} octobre 1957;

— le nombre de lauréats du concours précité étant déficitaire un nouveau concours a été annoncé le 27 mai 1957.

Autorisation du Premier Ministre en date du 14 septembre 1957 :

Permet l'organisation d'un concours pour l'admission au stage de 300 commis.

Concours annoncé le 30 octobre 1957.

Remarque.

Pendant la période du 1^{er} octobre 1956 au 30 septembre 1957, l'effectif des commis a subi une diminution par le fait que :

1^o 198 commis ont quitté l'administration ou sont absents du service pour des motifs divers (mise à la retraite, décès, congé sans traitement, mise en disponibilité, transfert dans un autre département, appel sous les armes, etc.).

2^o 160 commis ont accédé au grade de commis technique.

3. EMPLOIS DE COMMIS-MÉCANOGRAPE.

Autorisation du Premier Ministre en date du 1^{er} octobre 1956 :

A permis le recrutement de 15 commis-mécanographes.

4 candidates de la réserve de recrutement du concours organisé les 12 novembre 1955 et 11 février 1956 sont entrées en service le 1 novembre 1956.

Concours avec enjeu de 11 emplois annoncé le 8 mars 1957; épreuves les 10 juillet 1957 et 7 septembre 1957; ce concours n'a donné que 5 lauréates appelées en service le 1^{er} novembre 1957.

2. BETREKKINGEN VAN KLERK.

Machtiging van de Eerste-Minister dd. 1 October 1956 :

Deze toelating betrof de aanwerving van 406 klerken.

— 200 klerken voorafgenomen op de reserve van de laureaten van het vergelijkend examen ingericht op 23 Januari 1956 werden op 1 Januari 1957 in dienst geroepen.

— 106 kandidaten uit dezelfde reserve zijn gedurende het eerste kwartaal 1957 in dienst getreden.

— een vergelijkend examen voor toelating tot de proeftijd van 100 klerken werd op 1 Maart 1957 aangekondigd; examen op 5 Mei 1957; 30 laureaten van dit examen werden ter beschikking gesteld van de Administratie en zijn in dienst getreden op 1 October 1957.

— daar het aantal laureaten van voormeld vergelijkend examen onvoldoende was werd op 27 Mei 1957 een nieuw vergelijkend examen aangekondigd.

Machtiging van de Eerste-Minister dd. 14 September 1957 :

Laat de inrichting toe van een vergelijkend examen voor toelating tot de proeftijd van 300 klerken.

Vergelijkend examen aangekondigd op 30 October 1957.

Opmerking.

Tijdens de periode van 1 October 1956 tot 30 September 1957, heeft het effectief der klerken een vermindering ondergaan door het feit dat :

1^o 198 klerken de administratie verlaten hebben of om verschillende redenen van de dienst afwezig zijn (inruststelling, overlijden, verlof zonder wedde, terbeschikkingstelling, overplaatsing naar een ander departement, oproeping onder de wapens, enz.);

2^o 160 klerken tot de graad van technisch klerk bevorderd werden.

3. BETREKKINGEN VAN KLERK-MECANOGRAAF.

Machtiging van de Eerste-Minister dd. 1 October 1956 :

Heeft de aanwerving van 15 klerken-mecanograaf toegestaan.

4 kandidaten van de wervingsreserve van het vergelijkend examen ingericht op 12 November 1955 en 11 Februari 1956 zijn in dienst getreden op 1 November 1956.

Vergelijkend examen met 11 betrekkingen als inzet aangekondigd op 8 Maart 1957; proeven op 10 Juli 1957 en 7 September 1957; dit examen heeft slechts 5 laureaten verstrekt die in dienst geroepen werden op 1 November 1957.

Autorisation du Premier Ministre en date du 14 septembre 1957 :

Permet l'organisation d'un concours pour l'admission au stage de 15 commis-mécanographes.

Concours annoncé le 30 octobre 1957.

3. EMPLOIS DE DACTYLOGRAPHE.

Autorisation du Premier Ministre en date du 21 mars 1955 :

A permis d'organiser un concours pour l'admission au stage de 15 dactylographes.

Les concours organisés en 1955 et 1956 ayant donné un nombre de lauréats déficitaire, un nouveau concours a été organisé en 1957; les trois lauréates de ce concours ont été appelées en service le 1^{er} novembre 1957.

Autorisation du Premier Ministre en date du 14 septembre 1957 :

Permet l'organisation d'un concours pour l'admission de 14 dactylographes annoncé le 30 octobre 1957.

5. EMPLOIS DE MESSENGER-HUISSIER.

Autorisation du Premier Ministre en date du 21 mars 1955 :

A permis d'organiser un concours pour l'admission au stage de 20 messagers-huissiers.

Concours avec enjeu de dix emplois annoncé le 29 avril 1956; épreuve le 31 juillet 1956; lauréats appelés en service le 1^{er} janvier 1957. Concours avec enjeu de deux emplois annoncé le 29 août 1957.

B. — PROMOTIONS.

1. EMPLOIS DE CONTRÔLEUR.

Un concours d'accession au grade de contrôleur avec enjeu de trente emplois annoncé le 17 juillet 1956; épreuves les 11 et 13 décembre 1956, février 1957, 12 juillet 1957; les trente lauréats seront nommés au cours des prochains mois.

L'organisation d'un nouveau concours d'accession au grade de contrôleur avec un enjeu de soixante emplois a été demandée au Secrétariat permanent de recrutement le 30 octobre 1957.

2. EMPLOIS DE COMMIS TECHNIQUE.

Cent soixante lauréats du concours d'accession à l'emploi de commis technique organisé en 1956 ont été promus à ce grade le 1^{er} juillet 1957.

Machtiging van de Eerste-Minister dd. 14 September 1957 :

Laat de inrichting toe van een vergelijkend examen voor toelating tot de proeftijd van 15 klerken-mecanograaf.

Vergelijkend examen aangekondigd op 30 October 1957.

4. BETREKKINGEN VAN DACTYLOGRAAF.

Machtiging van de Eerste-Minister dd. 21 Maart 1955 :

Heeft de inrichting toegestaan van een vergelijkend examen voor toelating tot de proeftijd van 15 dactylografen.

Vermits de vergelijkende examens ingericht in 1955 en 1956 een onvoldoende aantal laureaten gegeven heeft werd in 1957 een nieuw vergelijkend examen ingericht; de 3 laureaten van dit examen werden in dienst geroepen op 1 November 1957.

Machtiging van de Eerste-Minister dd. 14 September 1957 :

Laat de inrichting toe van een vergelijkend examen voor toelating tot de proeftijd van 14 dactylografen.

Examen aangekondigd op 30 October 1957.

5. BETREKKINGEN VAN BODE-KAMERBEWAARDER.

Machtiging van de Eerste-Minister dd. 21 Maart 1955.

Heeft de inrichting toegelaten van een vergelijkend examen voor toelating tot de proeftijd van 20 boden-kamerbewaarders.

Vergelijkend examen met inzet van tien betrekkingen aangekondigd op 29 April 1956; proef op 31 Juli 1956; laureaten in dienst geroepen op 1 Januari 1957. Vergelijkend examen met inzet van twee betrekkingen aangekondigd op 29 Augustus 1957.

B. — BEVORDERINGEN.

1. BETREKKINGEN VAN CONTROLEUR.

Een vergelijkend overgangsexamen naar de graad van controleur met een inzet van dertig betrekkingen aangekondigd op 17 Juli 1956; proeven op 11 en 13 December 1956, Februari 1957, 12 Juli 1957; de dertig laureaten zullen in de eerstvolgende maanden benoemd worden.

De inrichting van een nieuw vergelijkend overgangsexamen naar de graad van controleur met een inzet van zestig betrekkingen werd gevraagd aan het Vast Wervingssecretariaat op 30 October 1957.

2. BETREKKINGEN VAN TECHNISCH KLERK.

Honderd zestig laureaten van het vergelijkend examen voor toelating tot de betrekking van technisch klerk ingericht in 1956 werden tot deze graad bevorderd op 1 Juli 1957.

L'organisation d'un nouveau concours d'accession à l'emploi de commis technique avec un enjeu de cinquante emplois a été demandée au Secrétariat permanent de recrutement le 12 octobre 1957.

3. EMPLOIS DE VÉRIFICATEUR.

Les 79 lauréats de l'examen d'avancement au grade de vérificateur (session 1955- épreuves des 29 février 1956 et 7 août 1956) ont été promus le 1^{er} novembre 1956.

L'examen de la session 1956 (épreuves des 22 mars 1957 et 28 août 1957) a donné 10 lauréats qui seront promus à la date du 1^{er} novembre 1957.

L'organisation de l'examen de la session 1957 a été demandée au Secrétariat permanent de recrutement le 21 octobre 1957.

4. EMPLOIS DE COMMIS-CHEF.

L'organisation d'un examen d'avancement au grade de commis-chef est envisagée à bref délai.

3. — ADMINISTRATION DU CADASTRE DANS LES PROVINCES.

La baisse de l'effectif est particulièrement sensible dans les grades techniques, ce qui est inquiétant pour l'avenir des cadres, la relève des agents technique n'étant plus assurée. Un redressement de la situation sera amorcé incessamment, le Premier Ministre ayant, par décision du 14 septembre dernier, autorisé l'admission au stage de 80 opérateurs. La réalisation de cette mesure ne signifiera cependant pas une augmentation des effectifs à concurrence du nombre cité, puisque les 77 opérateurs temporaires qui occupent actuellement soit des emplois temporaires soit des emplois vacants du cadre permanent auront la faculté de participer avec les candidats étrangers à l'Administration, au concours d'admission au stage.

Il est absolument indispensable de procéder à ce recrutement d'opérateurs eu égard à la pénurie très accusée d'agents techniques et à la somme toujours croissante des travaux auxquels l'Administration doit faire face.

4. — ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES DANS LES PROVINCES.

Les autorisations portant dérogation aux mesures de blocage de recrutement permettent d'appeler en service :

1 chimiste-aviseur, 40 commis techniques et 680 préposés.

De inrichting van een nieuw vergelijkend examen voor toelating tot de betrekking van technisch klerk met een inzet van vijftig betrekkingen werd gevraagd aan het Vast Wervingssecretariaat op 12 October 1957.

3. BETREKKINGEN VAN VERIFICATEUR.

De negen en zeventig laureaten van het overgangsexamen naar de graad van verificateur (sessie 1955 — proeven van 29 Februari 1956 en 7 Augustus 1956) werden bevorderd op 1 November 1956.

Het examen van de sessie 1956 (proeven van 22 Maart 1957 en 28 Augustus 1957) heeft tien laureaten gegeven die op 1 November 1957 zullen bevorderd worden.

De inrichting van het examen van de sessie 1957 werd gevraagd aan het Vast Wervingssecretariaat op 21 October 1957.

4. BETREKKINGEN VAN HOOFDKLERK.

De inrichting van een examen voor bevordering tot de graad van hoofdklerk wordt kortelings in het vooruitzicht gesteld.

3. — BESTUUR VAN HET KADASTER IN DE PROVINCIE.

De vermindering van het effectief doet zich bijzonder gevoelen in de technische graden, hetgeen verontrustend is voor de toekomst daar de vervanging van de technische personeelsleden niet meer verzekerd is. Deze toestand zal binnenkort verbeteren daar de heer Eerste-Minister, bij beslissing van 14 September 11. de aanwerving, op proef, van 80 operateurs toegelaten heeft. De verwezenlijking van deze maatregel betekent evenwel geen vermeerdering van het effectief met het voormeld aantal, gezien de 77 tijdelijke operateurs, welke thans hetzij tijdelijke betrekkingen hetzij vakante betrekkingen van het vast kader bezetten, samen met de kandidaten welke niet tot de administratie behoren, aan het vergelijkend toelatingsexamen tot de proeftijd zullen mogen deel nemen.

Het is volstrekt noodzakelijk over te gaan tot deze aanwerving van operateurs gezien het groot gebrek aan technische personeelsleden en de steeds toenemende werkzaamheden waarvoor de administratie heeft te zorgen.

4. — BESTUUR DER DOUANEN EN ACCIJNZEN IN DE PROVINCIE.

Bij afwijking van de aanwervingsstop werd toelating bekomen voor het oproepen van :

1 scheikundige-adviseur, 40 technische klerken en 680 aangestelden.

L'admission au stage des préposés s'échelonnera sur les années 1958 et 1959.

5. — ADMINISTRATION DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES DANS LES PROVINCES.

Les épreuves organisées ensuite de l'autorisation accordée par M. le Premier Ministre le 2 septembre 1955, ont permis, dans une certaine mesure tout au moins, de combler les nombreux vides existants dans les effectifs de l'administration. Celle-ci a finalement pu disposer de 71 contrôleurs de la taxe de transmission, 150 commis, 21 dactylographes, 17 commis agréées, 1 aide-conducteur de presse et 7 compteurs pour l'atelier général du timbre.

De nouvelles épreuves sont actuellement organisées et en cours pour 71 emplois de contrôleur de la taxe de transmission, 100 emplois de surnuméraire et 42 emplois de commis agréé. Ces épreuves ont lieu tant pour parfaire le nombre de certains emplois mis en compétition ensuite de l'autorisation accordée le 2 septembre 1955, qu'en vertu d'une nouvelle autorisation du 1^{er} octobre 1956.

D'autre part, M. le Premier Ministre a marqué son accord le 14 septembre 1957 au sujet du programme de recrutement proposé par l'administration pour la période du 1^{er} juillet 1957 au 1^{er} juillet 1958, savoir : 8 contrôleurs de la taxe de transmission, 80 surnuméraires, 140 commis, 19 commis agréés, 5 dactylographes, 4 messagers-huissiers, 3 compteurs, 2 magasiniers, 2 timbreurs et 2 ouvriers temporaires.

En ce qui concerne les emplois de contrôleur de la taxe de transmission, de surnuméraire et de commis agréé, les concours ne pourront être organisés que lorsque seront connus les résultats de ceux dont il est question au 2^e alinéa ci-dessus. Quant aux autres emplois, l'administration s'est mise en rapport avec le Secrétariat permanent de recrutement, en vue de l'organisation, dans l'immédiat, des épreuves nécessaires.

Programme en ce qui concerne la formation professionnelle du personnel.

Le Département poursuit ses efforts en vue de perfectionner les connaissances professionnelles de ses agents.

La situation s'expose actuellement comme suit :

SECRÉTARIAT GÉNÉRAL.
ORGANISATION-ECONOMAT.

Le crédit demandé est destiné à couvrir les frais de participation des agents du service Organisation, ainsi que d'autres fonctionnaires du département,

Het in dienst treden der aangestelden zal over de jaren 1958 en 1959 worden gespreid.

5. — BESTUUR DER REGISTRATIE EN DOMEINEN IN DE PROVINCIEN.

De proeven ingericht ingevolge de machtiging gegeven door de heer Eerste-Minister op 2 September 1955, hebben toegelaten, in een zekere mate ten minste, de talrijke leemten aan te vullen die bestaan in het effectief van het bestuur. Dit heeft ten slotte kunnen beschikken over 71 controleurs der overdrachtstaxe, 150 klerken, 21 typisten, 17 aangenomen klerken, 1 hulppersleider en 7 tellers voor de algemene werkplaats van het zegel.

Nieuwe proeven worden thans ingericht en zijn aan de gang, voor 71 betrekkingen van controleur der overdrachtstaxe, 100 betrekkingen van surnumerair en 42 betrekkingen van aangenomen klerk. Die proeven hebben plaats zowel om het aantal aan te vullen van sommige van de in competitie gestelde betrekkingen ingevolge de machtiging gegeven op 2 September 1955, als krachtens een nieuwe toelating van 1 October 1956.

Anderzijds, heeft de heer Eerste-Minister, op 14 September 1957, zijn akkoord betuigd met het programma van werving voorgesteld door het bestuur voor het tijdperk van 1 Juli 1957 tot 1 Juli 1958, te weten : 8 controleurs der overdrachtstaxe, 80 surnumerairs, 140 klerken, 19 aangenomen klerken, 5 typisten, 4 bode-deurwachters, 3 tellers, 2 magazijniers, 2 stempelaars en 2 tijdelijke werklieden.

Wat de betrekkingen betreft van controleur der overdrachtstaxe, van surnumerair en van aangenomen klerk, zullen de vergelijkende examens slechts kunnen ingericht worden wanneer de uitslagen zullen gekend zijn van die waarvan in de tweede alinea hierboven sprake. Wat de andere betrekkingen betreft, heeft het bestuur zich gewend tot het Vast Wervingssecretariaat, met het oog op de onmiddellijke inrichting der nodige proeven.

Programma betreffende de beroepsopleiding van het personeel.

Het Departement zet zijn inspanning voort met het oog op het vervolmaken van de beroepsbekwaamheid van zijn agenten.

De toestand doet zich thans voor als volgt :

ALGEMEEN SECRETARIAAT.
ORGANISATIE-ECONOMAAT.

Het gevraagde krediet dient tot dekking van de deelnemingskosten voor de personeelsleden van de dienst Organisatie, evenals voor de andere ambte-

à des conférences et journées d'études en matière d'organisation institutionnelle des services.

Il est impossible de prévoir combien de conférences et de journées d'études de ce genre seront organisées dans le courant de l'année prochaine. C'est pourquoi aucun programme réel ne peut être établi d'avance.

ADMINISTRATION DE LA TRÉSORERIE ET DE LA DETTE PUBLIQUE.

L'organisation de cours de formation générale par correspondance par l'entremise d'institutions privées agréées par le Département, ainsi que l'instauration de cours de préparation technique à donner par des fonctionnaires, pourront être envisagées du fait que l'Administration de la Trésorerie et de la Dette publique va pouvoir disposer d'un nombre suffisant d'agents de carrière susceptibles de suivre ces cours.

Toutefois l'organisation de ces cours étant subordonnée à l'obtention de crédits, on ne peut espérer la réalisation de la mesure avant l'ouverture de l'exercice 1959.

ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES.

L'Administration a pris les dispositions nécessaires pour assurer la mise à jour permanente des diverses codifications de lois et d'instructions dont les ouvrages de base ont été terminés au cours des années antérieures.

C'est ainsi qu'en matière d'impôts sur les revenus par exemple, 555 pages de mises à jour (texte français) et 606 (texte néerlandais) ont paru durant la période du 31 octobre 1956 au 1^{er} novembre 1957.

La codification de certaines matières autres que celles relatives aux impôts sur les revenus a également été poursuivie.

Par ailleurs, les agents de la surveillance ont été mis en possession de vade-mecum énumérant, sous une forme simple et pratique, les dispositions légales et réglementaires concernant les taxes spéciales.

Un institut spécialisé a délivré, durant l'année 1957, 202 cours de comptabilité aux agents du cadre technique.

La formation du personnel débutant a continué de retenir tout spécialement l'attention de l'Administration et le travail de revision des cours du premier stade qui leur sont destinés, se poursuit activement.

ADMINISTRATION DU CADASTRE.

Les travaux préparatoires de la péréquation générale des revenus cadastraux étant pratiquement terminés — leur exécution a donné lieu à l'élabora-

naren van het departement, aan de conferenties en studiedagen inzake instellingsorganisatie van de diensten.

Het is onmogelijk te voorzien hoeveel soortgelijke conferenties en studiedagen zullen georganiseerd worden in de loop van volgend jaar. Daarom kan er op voorhand geen werkelijk programma opgesteld worden.

BESTUUR DER THESAURIE EN STAATSSCHULD.

Het inrichten van schriftelijke cursussen van algemene vorming, door bemiddeling van private instellingen door het Departement aangenomen, alsmede de instelling van door ambtenaren te geven cursussen van technische opleiding zullen in overweging kunnen genomen worden aangezien het Bestuur der Thesaurie en Staatsschuld over een voldoende aantal ambtenaren zal kunnen beschikken die deze cursussen zouden kunnen volgen.

Daar de inrichting van die cursussen ondergeschikt is aan het bekomen van kredieten kan men de verwezenlijking van deze maatregel niet verwachten voor de opening van het dienstjaar 1959.

BESTUUR DER DIRECTE BELASTINGEN.

De Administratie heeft de nodige maatregelen getroffen om de bestendige bijwerking te verzekeren van de verschillende codificaties van de wetten en onderrichtingen waarvan de basiswerken in de loop van de vorige jaren werden beëindigd.

Zo verschenen, bijvoorbeeld, in zake inkomstenbelastingen, 606 bladzijden bijwerkingen in Nederlandse tekst en 555 bladzijden in Franse tekst, voor de periode van 31 October 1956 tot 1 November 1957.

Het codificeren van de andere stof dan die met betrekking op de inkomstenbelastingen werd eveneens voortgezet.

Anderdeels, werden de agenten van het toezicht in het bezit gesteld van vademecums waarin de wettelijke en reglementaire beschikkingen inzake speciale taxes onder een eenvoudige en praktische vorm werden voorgesteld.

Een gespecialiseerd instituut heeft, in de loop van het jaar 1957, aan het technisch personeel 202 cursussen in boekhouding afgeleverd.

De vorming van het nieuw personeel heeft de bijzondere aandacht van de Administratie gaande gehouden en de herziening van de voor hen bestemde cursussen van het eerste stadium wordt actief voortgezet.

BESTUUR VAN HET KADASTER.

Nu de voorbereidende werken van de algemene péréquation der kadastrale inkomens practisch ten einde lopen — voor de uitvoering ervan moesten

tion de nombreuses instructions nouvelles — il s'indique maintenant de parfaire la formation professionnelle et technique des agents — surtout des jeunes agents — spécialement en ce qui concerne la technique des mutations cadastrales, du droit immobilier, des levers, des expertises, de la mise au courant des documents cadastraux, du dessin, etc. Il y a lieu d'assurer également la préparation des dits agents aux examens de promotion et aux concours d'accession à une catégorie supérieure. Dans ce but, l'Administration du Cadastre envisage, en dehors de l'organisation de cours de formation générale à donner, le cas échéant, par des établissements spécialisés, de désigner dans chacune des conservations du cadastre des fonctionnaires particulièrement versés dans la connaissance de ces matières et de leur confier l'organisation de cours et d'exercices pratiques en vue de la formation plus poussée du personnel. Les frais résultant de l'organisation de ces cours, tels ceux se rapportant à l'acquisition du matériel didactique et aux rémunérations ou indemnités qui seraient éventuellement attribuées au personnel enseignant, tomberont à charge de l'Administration.

Au cours de l'année 1957, quatre agents du Service spécial des grands levers et plans généraux ont été autorisés à suivre, aux frais de l'Administration, un cycle de conférences organisées par l'International center for aerial Survey, à Delft (Hollande) en vue de leur initiation aux sciences photogrammétriques. Il n'est pas exclu qu'un autre contingent d'agents de ce même service soit autorisé à suivre également de tels cours pendant l'année 1958.

ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES.

Le personnel subalterne de l'Administration des Douanes et Accises reçoit une instruction de base dans l'une des écoles de la douane d'Eupen (cours français) ou de Kapellen (cours flamands). L'enseignement y est donné par des fonctionnaires de l'Administration, sauf en ce qui concerne les leçons de gymnastique et de maniement des armes.

On prévoit que 400 préposés pourront être admis dans ces écoles en 1958.

D'autre part, des cours sont organisés pour les agents de la deuxième catégorie qui se préparent à l'examen d'avancement au grade de receveur ou de vérificateur. Ces cours, également donnés par des fonctionnaires de l'Administration, sont donnés à Bruxelles pour les agents du rôle français et à Anvers pour ceux du rôle flamand.

ADMINISTRATION DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.

En octobre 1956, des cours méthodiques et pratiques portant sur les matières du concours de

talrijke nieuwe onderrichtingen worden voorbereid — past het thans de beroeps- en technische vorming van de personeelsleden — in het bijzonder die van de jonge personeelsleden — te vervolmaken, speciaal wat betreft de techniek van de kadastrale mutaties, van het recht inzake onroerende goederen, van de opmetingen, van de schattingen, van het bijwerken der kadastrale documenten, van het tekenen, enz. Het past eveneens de voorbereiding van bedoelde personeelsleden te verzekeren met het oog op hun deelname aan de bevorderings-examens en aan de vergelijkende overgangsexamens tot een hogere categorie. Te dien einde, is de Administratie van het Kadaster zinnens, buiten de organisatie van cursussen over algemene vorming te verstrekken in voorkomend geval door gespecialiseerde instellingen, in elke bewaring van het kadaster ambtenaren aan te duiden die speciaal onderlegd zijn in deze takken van de kadastrale bedrijvigheid en hen de inrichting toe te vertrouwen van cursussen en praktische oefeningen om een meer doorgedreven vorming van het personeel te bereiken. De kosten voortspruitende uit de organisatie van deze cursussen, waaronder de aankoop van didactisch materieel en de bezoldigingen of vergoedingen welke eventueel aan het onderwijzend personeel zouden dienen toegekend voorkomen, zullen ten laste van de Administratie vallen.

In de loop van het jaar 1957 werden vier personeelsleden van de Speciale Dienst van grote opnemingen en algemene plans in de mogelijkheid gesteld, op de kosten van de Administratie, een conferentiecyclus te volgen ingericht door de International center for aerial Survey, te Delft (Nederland) om hen in te wijden in de wetenschap van de fotogrammetrie. Het is niet uitgesloten dat een ander contingent van personeelsleden van dezelfde dienst de toelating bekomt eveneens gelijkaardige cursussen te volgen gedurende het jaar 1958.

BESTUUR DER DOUANEN EN ACCIJNZEN.

Het lager personeel van het Bestuur der douanen en Accijnzen krijgt een eerste opleiding in een van de douanescholen te Kapellen (Vlaamse lessen) of te Eupen (Franse lessen). Het onderwijs wordt er gegeven door ambtenaren van het Bestuur behalve voor het turnen en voor de wapenoefeningen.

Men voorziet de scholing van 400 aangestelden in 1958.

Anderzijds worden voor de beambten van de tweede categorie cursussen gegeven ter voorbereiding van het examen voor ontvanger of voor verificateur. Deze cursussen worden eveneens door ambtenaren van het Bestuur gegeven, te Antwerpen voor de Vlaamse lessen en te Brussel voor de Franse.

BESTUUR DER REGISTRATIE EN DOMEINEN.

In October 1956, werden methodische en praktische cursussen ingericht over de vakken van het

surnuméraire (droit constitutionnel, droit civil, droits d'enregistrement et de succession) ont été organisés à l'intention des commis agréés et des commis débutants; 150 agents les ont suivis.

Pour 1958, l'Administration envisage d'organiser des cours de perfectionnement d'une durée de 10 mois, à l'intention des élèves des cours dont il vient d'être question. Elle envisage aussi d'organiser à l'intention des commis agréés et commis qui vont être recrutés (± 180), des cours élémentaires analogues à ceux qui ont été organisés en octobre 1956.

ADMINISTRATION DES PENSIONS.

Poursuivant le but qu'elle s'était assigné, l'Administration des pensions a continué, au cours de l'année 1957, ses efforts en vue de réaliser d'une façon complète la compénétration des deux services, pensions civiles et pensions militaires.

Aussi la formation professionnelle par les chefs et la mise à la disposition des agents d'une documentation sur les activités du service et traitant des textes légaux et réglementaires à appliquer, ont-elles été poursuivies.

En plus de la codification officielle des lois coordonnées sur les pensions de réparation, de l'arrêté royal du 12 mars 1936, unifiant la Caisse des veuves et orphelins des membres de l'armée et de la gendarmerie et de l'arrêté royal du 1^{er} juillet 1937, portant statut de la Caisse des Ouvriers de l'Etat, modifié ou complété par les arrêtés royaux des 30 novembre 1938 et 19 mars 1952 et par les arrêtés du Régent des 19 octobre 1948 et 7 janvier 1949, il a été distribué aux agents :

1^o La coordination officielle des textes légaux réglant l'octroi de pensions militaires aux veuves et orphelins de la guerre 1914-1918 et du temps de paix;

2^o un recueil des dispositions légales et réglementaires, sur la Caisse Nationale des Pensions de la guerre et le financement des pensions.

En outre, la coordination officielle des législations sur les pensions de retraite et de survie civiles, et sur les pensions militaires d'ancienneté et de survie, est en voie d'achèvement.

D'autre part, les fardes d'instructions documentaires permanentes, antérieurement en possession du personnel de l'ex-Administration des pensions militaires, ont été revues, adaptées et étendues à tout le personnel dans une présentation nouvelle.

Ces fardes d'instructions documentaires permanentes font l'objet de mises à jour et sont complétées au fur et à mesure de la création de nouvelles instructions documentaires.

vergelijkend examen voor surnumerair (grondwettelijk recht, burgerlijk recht, registratie- en successierechten) ten behoeve van de nieuwe klerken en de aangenomen klerken; 150 personeelsleden hebben ze gevolgd.

Voor 1958, is het bestuur van zins verbeteringscursussen in te richten voor een duur van 10 maand, ten behoeve van de leerlingen der cursussen waarvan hierboven sprake. Het is eveneens van zins, ten behoeve van de aangenomen klerken en de klerken die eerlang zullen aangeworven worden (± 180), elementaire cursussen in te richten van dezelfde aard als die van October 1956.

BESTUUR DER PENSIOENEN.

Het doel nastrevend dat het zich had gesteld, heeft het Bestuur der pensioenen in de loop van het jaar 1957 zijn inspanningen voortgezet met het oog op de volkomen verwezenlijking van de eenmaking der beide diensten, burgerlijke pensioenen en militaire pensioenen.

In dit verband werd de beroepsvorming van de chefs en het ter beschikking stellen aan de beampten van een documentatie over de activiteiten van de dienst en handelend over de toe te passen wettelijke en reglementaire teksten, voortgezet.

Buiten de officiële codificatie van de samengeordende wetten op de vergoedingspensioenen, van het koninklijk besluit van 12 Maart 1936, tot eenmaking van het pensioenregime voor de weduwen en wezen van de leden van het leger en van de rijkswacht, en van het koninklijk besluit van 1 Juli 1937, houdende statuut van de Rijkswerkliedenkas, gewijzigd of aangevuld bij de koninklijke besluiten van 30 November 1938 en 19 Maart 1952 en bij de besluiten van de Regent van 19 October 1948 en 7 Januari 1949, werd er aan de beampten uitgereikt :

1^o De officiële samenordering van de wetteksten houdende regeling van het toekennen van een militair pensioen aan de weduwen en wezen van de oorlog 1914-1918 en van vredeestijd;

2^o een verzameling van de wettelijke en reglementaire bepalingen betreffende de Nationale Kas voor oorlogspensioenen en het financieren der pensioenen.

Daarenboven staat de officiële samenordering van de wetgeving op de burgerlijke rust- en overlevingspensioenen en op de militaire anciënniteits- en overlevingspensioenen op het punt te worden beëindigd.

Anderdeels werden de farden met de permanente documentaire onderrichtingen, vroeger in het bezit van het personeel van het gewezen Bestuur der militaire pensioenen, herzien, aangepast en uitgebreid tot gans het personeel in een nieuwe voorstelling.

Deze farden met permanente documentaire onderrichtingen maken het voorwerp uit van bijwerkingen en worden aangevuld naar gelang van het opstellen van nieuwe documentaire onderrichtingen.

Accompagnant ces fardes d'instructions documentaires, une table de classification décimale adaptée aux nécessités de l'Administration des pensions a été diffusée à tous les agents jusqu'au grade de commis inclusivement.

En outre, depuis plusieurs années déjà, un Cercle d'Etudes a été créé, où sont tenues des conférences hebdomadaires d'une heure et portant, en ordre principal, sur les sujets suivants :

1^o *L'organisation scientifique du travail.*

A cet égard, les agents ont été mis en possession d'une fardes contenant un extrait de la brochure : « Une doctrine administrative », adaptation à l'usage du personnel du Ministère de la Défense Nationale du livre de M. Fayol : « Administration industrielle et générale ».

De même, dans l'intention de parfaire la formation des élites aux disciplines de l'organisation, il vient d'être inauguré un nouveau cycle de causeries sur l'organisation des travaux administratifs.

A chaque séance, les agents recevront une documentation qui leur permettra d'approfondir les problèmes posés de façon qu'ils puissent en tirer tout le fruit qu'ils en attendent.

L'ensemble de ces documentations constituera un exposé des principes, des méthodes et des moyens qui pourront guider leurs travaux personnels.

2^o *Aperçus sur les principes du droit civil dans ses rapports avec les pensions et les pensionnés.*

3^o *Terminologie administrative néerlandaise*, à l'intention, en ordre principal, des agents inscrits au rôle néerlandais, en vue de les amener à user d'une langue correcte;

4^o Un cycle de *cours analogue* tend à améliorer la connaissance de la *langue française*;

5^o *Sujets généraux d'ordres administratif et professionnel.*

Par ailleurs, le Cercle d'Etudes dispose d'une bibliothèque contenant plus de 600 volumes et revues traitant de l'organisation du travail et de sujets administratifs divers.

Ces ouvrages sont à la disposition de tous les membres du personnel.

De cette manière, l'Administration des pensions estime que son personnel acquerra la formation requise pour faire face à la tâche qui lui incombe.

Een decimale classificatietafel, aangepast aan de behoeften van het Bestuur der pensioenen, welke deze farden van documentaire onderrichtingen vergezelt, werd aan al de beambten tot en met de graad van klerk uitgereikt.

Daarenboven werd er sedert verschillende jaren een Studiekring opgericht waar wekelijks voordrachten van een uur worden gegeven welke, in hoofdzaak, betrekking hebben op de navolgende onderwerpen :

1^o *De wetenschappelijke organisatie van de arbeid.*

In dit verband werden de beambten in het bezit gesteld van een fardes welke een uittreksel bevat uit de brochure : « Een administratieve leer », een aanpassing van het boek van de heer Fayol : « Administration industrielle et générale » ten behoeve van het personeel van het Ministerie van Landsverdediging.

Evenzo werd er, met het inzicht de vorming van de elite in zake de standregelen van de organisatie te vervolmaken, een nieuwe cyclus van causerieën over de organisatie van de administratieve werkzaamheden ingericht.

Bij iedere causerie zullen de beambten een documentatie ontvangen welke het hun zal mogelijk maken de gestelde problemen uit te diepen, zodat zij er al de vruchten zullen kunnen van plukken welke zij er van verwachten.

Het geheel van deze documentatie zal een uiteenzetting uitmaken van principes, methoden en midelen welke hun persoonlijke arbeid zullen kunnen leiden.

2^o *Overzicht over de principes van burgerlijk recht met betrekking op de pensioenen en gepensionneerden;*

3^o *Nederlandse administratieve terminologie*, hoofdzakelijk ter intentie van de beambten ingeschreven op de nederlandse taalrol ten einde hen er toe te brengen een onberispelijke taal te gebruiken;

4^o Een cyclus van *gelijkaardige cursussen* strekt er toe de kennis van de *franse taal* te verbeteren;

5^o *Algemene onderwerpen van administratieve en professionele aard.*

Anderdeels beschikt de Studiekring over een bibliotheek welke meer dan 600 boeken en tijdschriften bevat die handelen over de organisatie van de arbeid en over verschillende administratieve onderwerpen.

Deze werken zijn ter beschikking van alle personeelsleden.

Het Bestuur der pensioenen is van mening dat zijn personeelsleden aldus de nodige vorming zullen bekomen om het hoofd te bieden aan de hun opgelegde taak.

Activité du Service social en 1957.

Si l'on se base sur les résultats d'exploitation des trois premiers trimestres de 1957, les activités pour l'année entière peuvent se résumer comme il suit :

PREMIÈRE SECTION :
ORGANISATION GÉNÉRALE.

Malgré des effectifs insuffisants, le Service Social est parvenu en 1957 à ouvrir 3 nouveaux restaurants et un service de médecine préventive.

Un barème plus généreux en matière de secours a été étudié et mis en vigueur. En outre, le Comité de consultation sociale, installé en août 1956, a été régulièrement convoqué. La collaboration est excellente. Toutefois le Comité reproche au Service Social de disposer de crédits insuffisants et certainement inférieurs à ceux dont bénéficient d'autres départements si l'on tient compte des ressources directes et indirectes.

Pour 1958 les crédits ont été bloqués aux chiffres de 1957. Comme certaines dépenses liées à l'index sont en constante augmentation (dépenses de personnel auxiliaire et dépenses de consommation dans les restaurants) il en résulte qu'il ne sera plus possible de disposer pour les secours d'un crédit de 250 francs par agent repris au cadre du département comme l'autorise la circulaire du Comité du Budget du 4 septembre 1954.

Il serait cependant souhaitable que le chiffre de 250 francs par agent soit revu en tenant compte de la proportion d'agents de troisième et quatrième catégorie (très importante au département des Finances).

DEUXIÈME SECTION :
AIDE FAMILIALE.

Activiteit van de Sociale Dienst in 1957.

Indien men zich steunt op de bedrijfsuitkomsten van de eerste drie kwartalen van 1957, kunnen de activiteiten voor het gehele jaar als volgt samengevat worden :

EERSTE SECTIE :
ALGEMENE ORGANISATIE.

Niettegenstaande beperkte effectieven is de Sociale Dienst er toe gekomen in 1957, drie nieuwe restaurants en een dienst voor preventieve geneeskunde, te openen.

Inzake hulp werd een breder opgevat barema bestudeerd en in voege gebracht. Bovendien werd het Comité voor maatschappelijk advies, in werking sedert Augustus 1956, regelmatig opgeroepen. Zijn medewerking is uitmuntend. Gezegd comité verwijt evenwel aan de Sociale Dienst dat het over onvoldoende kredieten beschikt die zeker lager zijn dan deze waarover de andere departementen beschikken indien men rekening houdt met hun directe- en indirecte inkomsten.

Voor 1958 werden de kredieten geblokkeerd ten belope der cijfers van 1957. Daar nochtans zekere uitgaven, verbonden aan de index, in bestendige verhoging zijn (uitgaven voor het hulppersoneel en van energieverbruik in de restaurants) zal het niet meer mogelijk zijn, voor de hulpelden, over een krediet van 250 frank per agent, opgenomen in het kader van het departement, te beschikken zoals de omzendbrief van het Begrotingscomité dd. 4 September 1954, het toeliet.

Het zou nochtans wenselijk zijn dat het cijfer van 250 frank per agent zou herzien worden rekening gehouden met de verhouding der agenten van de derde en vierde categorie (zeer belangrijk op het departement van Financiën).

TWEDE SECTIE :
FAMILIALE HULP.

AIDE SOLlicitÉE — GEVRAAGDE HULP	Nombre de demandes admisses — Aantal ingewilligde aanvragen	Secours alloué — Toegekende bedragen	Observations — Opmerkingen
I. — Agents en activité de service. — Personeelsleden in dienst :			Le Fonds de prêts est alimenté par les remboursements des prêts alloués à charge du budget des Finances durant les années 1953 à 1956. Le capital est de 5.000.000 de francs. Le Fonds est inscrit au budget pour Ordre. Les prêts sont plafonnés selon le cas à 12.000 francs ou 18.000 francs. — Het Leningfonds wordt gespijsd door de terugbetaalde leningen die ten laste van de begroting van Financiën werden toegekend gedurende de jaren 1953 tot 1956. Het kapitaal is 5.000.000 frank. Dit Fonds komt voor op de begroting voor Orde. De leningen zijn, volgens het geval, geplafonneerd op 12.000 frank of 18.000 frank.
a) Aide sous forme de prêts. — Hulp in de vorm van leningen :			
1 ^o Prélèvement sur le budget du Département. — Ten bezware van de begroting van het Departement . .	néant / nihil	—	

AIDE SOLLICITÉE — GEVRAAGDE HULP	Nombre de demandes admisses — <i>Aantal ingewilligde aanvragen</i>	Secours alloué — <i>Toegekende bedragen</i>	Observations — <i>Opmerkingen</i>
2° Prélèvement sur le Fonds de prêts. — <i>Ten bezware van het Leningfonds</i>	250	2.220.000	
b) Placement d'enfants à la mer, à la campagne ou en Suisse (sanatorium ou preventorium). — <i>Uitbesteding van kinderen aan zee, op het platteland of in Zwitserland (sanatoria of preventoria)</i>	60	200.000	Au 30 septembre 1957, 80 enfants ont été placés. Le total des journées d'hébergement s'élève à 3.184. — <i>Tot 30 September 1957 waren 80 kinderen uitbested. Het totaal aantal verblijfdagen bedraagt 3.184.</i>
c) Aide à la naissance. — <i>Hulp bij geboorte</i>	900	1.250.000	Cette aide est allouée en espèces, il sera en outre octroyé sous forme d'articles de layette 395 colis pour une valeur totale de 325.000 fr. — <i>Deze hulp wordt in speciën verleend. Er zullen bovendien 395 colli luiergoederen verstrekt worden voor een totale waarde van 325.000 fr.</i>
d) Frais provoqués par la maladie. — <i>Kosten veroorzaakt door ziekte</i> :			Il s'agit ici de secours anticipatifs mensuels basés sur une estimation des dépenses. — <i>Deze hulp wordt maandelijks vooruitbetaald volgens een kostenraming.</i>
1° Frais d'hospitalisation dans des sanatoriums, cliniques, etc. — <i>Kosten van hospitalisatie in de sanatoria, klinieken, enz.</i>	25	140.000	
2° Traitements médicaux de longue durée à domicile. — <i>Geneeskundige behandeling van lange duur ten huize</i>	38	175.000	Idem.
3° Allocation pour régime alimentaire spécial. — <i>Toelage voor bijzonder dieet</i>	95	230.000	Idem.
4° Autres frais médicaux. — <i>Andere geneeskundige kosten</i>	250	830.000	Cette rubrique englobe toutes les interventions à caractère non anticipatif au titre de frais médicaux. — <i>Deze rubriek omvat al de niet vooruitbetaalde tegemoetkomingen in de geneeskundige kosten.</i>
e) Aide allouée pour d'autres motifs que ceux précisés de a) à d). — <i>Toegekende hulp om andere redenen dan die vermeld onder a) tot d)</i>	50	150.000	
II. — <i>Aide aux anciens agents et aux ayants droit</i> (budget des Pensions). — <i>Hulp aan gewezen personeelsleden en aan hun rechthebbenden (begroting der Pensioenen)</i> :			
a) Aide tenant lieu de pension ou de supplément de pension. — <i>Hulp geldend als pensioen of als bijpensioen</i>	35	419.500	Cette rubrique comprend l'aide aux personnes ayant épousé, après sa mise à la pension, un agent des Finances décédé depuis lors. — <i>Deze rubriek begrijpt de hulp aan personen, die na de oppensioensstelling, een agent van Financiën huwden, die sindsdien overleed.</i>
b) Aide pour d'autres motifs (principalement pour frais médicaux). — <i>Hulp om andere redenen (hoofdzakelijk voor geneeskundige kosten)</i>	55	250.000	
Totaux. — <i>Totalen</i>	1.758	5.864.500	

TROISIÈME SECTION :
INSTALLATIONS GÉRÉES PAR LE SERVICE SOCIAL.

A. — Service de médecine préventive.

1^o Bruxelles.

Ce centre est également accessible aux agents des départements suivants :

Colonies,
 Santé publique,
 Justice,

Examens ordinaires (+ scopie) : 1.520.

Examens spéciaux :

a) effectués au Centre :

électrocardiogrammes	88
métabolisme basal	24

b) effectués par des médecins spécialistes :

radiographies	356
analyses de laboratoire	452
autres examens	140

(cardiologues-oculistes, etc.)

2^o Liège.

Ce centre n'est ouvert que depuis le 23 septembre 1957. Il n'est donc pas possible de fournir des statistiques d'activité.

Il est précisé que ce service est accessible à tous les agents de l'Etat sans distinction de département.

3^o Anvers.

Les locaux sont aménagés mais faute d'infirmière (concours annoncé pour novembre 1957) le centre ne pourra fonctionner qu'à partir de mars 1958.

4^o Charleroi.

Les agents du département des Finances peuvent également se faire examiner dans un centre sis à Charleroi dépendant du département des Communications.

5^o Gand.

Ce centre dépend également du département des Communications. Nos agents y seront admis en 1958.

B. Cabinets dentaires.

1^o Bruxelles.

Ce cabinet est également accessible aux agents des départements ou services suivants :

Colonies,
 Santé publique,
 Justice,
 Office des Chèques Postaux.

Nombre de traitements : 975.

DERDE AFDELING : INSTALLATIES
DIE BEHEERD WORDEN DOOR DE SOCIALE DIENST.

A. — Dienst der preventieve geneeskunde.

1^o Brussel.

Dit centrum is eveneens toegankelijk voor de agenten van volgende departementen :

Koloniën,
 Openbare Gezondheid,
 Justitie,

Gewoon onderzoek (+ scopie) : 1.520.

Speciaal onderzoek :

a) uitgevoerd in het Centrum :

electrocardiogram	88
metabolisme	24

b) uitgevoerd door geneesheren-specialisten :

radiografie	356
ontleding in laboratorium	452
andere onderzoeken	140

(cardioloog, oogarts, enz.)

2^o Luik.

Dit centrum is slechts geopend sinds 23 September 1957. Het is desaanvaande niet mogelijk de activiteitsstatistieken te verstrekken.

Er dient tevens gepreciseerd te worden dat de dienst toegankelijk is tot al de Rijksambtenaren zonder onderscheid van departement.

3^o Antwerpen.

De lokalen zijn ingericht maar bij gebrek aan een verpleegster (wedstrijd aangekondigd voor November 1957) zal het centrum slechts kunnen werken vanaf Maart 1958.

4^o Charleroi.

De agenten van het departement van Financiën mogen zich eveneens laten onderzoeken in een centrum gelegen te Charleroi, afhankelijk van het departement van Verkeerswezen.

5^o Gent.

Dit centrum hangt eveneens af van het departement van Verkeerswezen. Onze agenten zullen er toegelaten worden vanaf 1958.

B. Tandheelkundige kabinetten.

1^o Brussel.

Dit kabinet is eveneens toegankelijk voor de agenten van volgende departementen en diensten :

Koloniën,
 Openbare Gezondheid,
 Justitie,
 Dienst der Postchecks.

Aantal behandelingen : 975.

2^o Liège et Anvers.

Même remarque que pour les centres de médecine préventive.

3^o Charleroi et Gand.

Aucun cabinet dentaire n'existe.

Remarque : Le médecin stomatologiste attaché à chaque cabinet dentaire n'émarge pas au budget de l'Etat. Les agents doivent lui payer les prestations faites au tarif du F.N.A.M.I.

2^o Luik en Antwerpen.

Zelfde opmerkingen voor de centra voor preventieve geneeskunde.

3^o Charleroi en Gent.

Er bestaat geen enkel tandheelkundig kabinet.

Opmerking : De erelonen van de geneesheer-stomatoloog, verbonden aan ieder tandheelkundig kabinet, vallen niet ten laste van de Staat. De personeelsleden moeten zijn prestaties betalen volgens het tarief van het R.V.Z.I.

C. Restaurants.

Statistiques probables de fonctionnement pour 1957.

C. Restaurants.

Vermoedelijke statistieken nopens hun werking voor 1957.

N ^o	EMPLACEMENT	Repas servis	Moyenne journalière des repas servis	Rations de soupe servies	Tasses de café ou de thé servies	Valeur des vivres utilisés (repas et soupe uniquement)
N ^r	LIGGING	Opgediende eetmalen	Dagelijks gemiddelde van de opgediende eetmalen	Opgediende rantsoenen soep	Opgediende koppen koffie of thee	Waarde van de gebruikte levensmiddelen (uitsluitend eetmalen en soep)
1	Bruxelles (30, rue de la Loi) Brussel (30, Wetstraat)	376.594	1.506	23.490	179.827	5.297.561
2	Anvers — Antwerpen	71.660	239	15.213	98.682	1.178.137
3	Hasselt — Hasselt	30.993	124	1.701	1.565	452.746
4	Mons — Bergen	35.530	142	—	4.478	499.190
5	Bruges — Brugge (1)	22.832	120	118	5.535	290.145
6	Bruxelles (48, rue des Palais) (2) Brussel (48, Paleizenstraat) (2)	49.020	306	453	10.467	692.117
7	Bruxelles (96, rue du Commerce) (3) Brussel (96, Handelstraat) (3)	—	—	—	—	—
Totaux — Totalen . . .		586.629	—	40.975	300.554	8.409.896

(1) Ouvert depuis le 2 avril 1957. — *Geopend op 2 April 1957.*

(2) Ouvert depuis le 15 mai 1957. — *Geopend op 15 Mei 1957.*

(3) N'est mentionné que pour mémoire. Ce restaurant s'ouvrira le 17 décembre 1957. — *Is slechts « pro memorie » vermeld. Dit restaurant wordt op 17 December 1957 geopend.*

Chaque restaurant — sauf ceux du 48, rue des Palais et 96, rue du Commerce à Bruxelles — sont accessibles à tous les agents de l'État.

Un huitième s'ouvrira à Liège de façon certaine en septembre 1958.

Un projet de transfert du restaurant d'Anvers dans un bâtiment situé au centre de la ville n'a pu être réalisé en 1957. Le manque de crédits empêchera à nouveau cette réalisation en 1958.

D. *Réfectoires.*

On entend par réfectoires des installations ravitaillées par un restaurant central en repas complets ou simplement en boissons ainsi que des installations autonomes du type imposé par la réglementation sur la protection du travail.

A la fin de 1957 fonctionneront :

- 8 réfectoires ravitaillés en repas complets,
- 45 réfectoires ravitaillés en potage, café, thé et boissons froides,
- 60 réfectoires autonomes,
- 6 réfectoires fonctionnant sous gérance privée et comportant une distribution de repas complets.

E. *Activités culturelles et sportives.*

7.059 agents du département sont groupés en 46 cercles, eux-mêmes fédérés en une association unique.

Alle restaurants — behalve deze van Paleizenstraat, 48 en Handelstraat, 96 te Brussel, — zijn toegankelijk voor alle Rijksambtenaren.

Een achtste restaurant zal met zekerheid te Luik geopend worden in September 1958.

Een voorstel tot overbrenging van het restaurant te Antwerpen naar een gebouw, gelegen in het centrum dezer stad, kon niet verwezenlijkt worden in 1957. Het gemis aan kredieten zal deze realisatie opnieuw in 1958 verhinderen.

D. *Refters.*

Men verstaat door refters de installaties die bevoorraad worden door een centraal restaurant in volledige eetmalen of eenvoudig in dranken, alsook zelfstandige installaties van het type opgelegd door de reglementatie op de bescherming van de arbeid.

Einde 1957 zullen in werking zijn :

- 8 refters bevoorraad met volledige eetmalen,
- 45 refters bevoorraad met thee, koffie, soep en koude dranken,
- 60 zelfstandige refters,
- 6 refters, werkend onder privaat beheer, die volledige eetmalen bedelen.

E. *Kulturele- en sportieve activiteiten.*

7.059 agenten van het departement zijn verenigd in 46 kringen die zelf gegroepeerd zijn in één enkele associatie.

QUATRIÈME PARTIE.

ACTIVITÉS DES ADMINISTRATIONS DU
DÉPARTEMENT AU COURS DE L'AN-
NÉE 1957.ADMINISTRATION DE LA TRÉSORERIE ET
DE LA DETTE PUBLIQUE.

Organisation — Documentation — Personnel.

Outre la poursuite des études concernant un meilleur fonctionnement de l'Administration, le Service de l'Organisation s'occupe actuellement de la mise sur pied d'un système qui permettra, à partir du 1^{er} décembre 1957, d'obtenir des renseignements journaliers plus précis sur l'évolution des recettes et des dépenses de l'Etat.

Dette inscrite.

Exercice 1957.

Paiements effectués :

1^{er} arrérages d'inscriptions nominatives représentatives de dépôts d'obligations fr. 613.182.185

2^e arrérages d'inscriptions sans expression de capital :

a) Ville de Bruxelles 300.000
b) Prince de Waterloo 80.684

3^e arrérages de rentes allouées pour servitudes aéronautiques représentées par des certificats au porteur 86.766

Total : fr. 613.649.635

N.B. — Ce montant est compris dans le budget de la Dette Publique.

Caisse des dépôts et consignations.

Le mouvement des opérations auquel ces attributions ont donné lieu au cours des neuf premiers mois de l'année 1957, peuvent se résumer comme suit :

A. Consignations et dépôts de toutes natures : 6.900 opérations portant sur un total de 770 millions;

B. Opérations résultant de la dépossession involontaire de titres au porteur : examen de 6.245 dossiers d'un montant de 43 millions;

C. Cautionnements :

1^{er} en numéraire : 24.000 opérations pour un montant de plus de 785 millions;

VIERDE DEEL.

BEDRIJFVIGHEID VAN DE BESTUREN
VAN HET DÉPARTEMENT TIJDENS
HET JAAR 1957.BESTUUR DER THESAURIE
EN STAATSSCHULD.

Organisatie — Documentatie — Personeel.

Buiten het vervolgen van de studies betreffende een betere werking van de Administratie, houdt de Organisatiedienst zich bezig met de uitwerking van een systeem dat, vanaf 1 December 1957, het bekomen van nauwkeurige dagelijkse inlichtingen betreffende de evolutie van de ontvangsten en uitgaven van de Staat zal mogelijk maken.

Ingeschreven schuld.

Dienstjaar 1957.

Uitgevoerde betalingen :

1^o rentetermijnen van inschrijvingen op naam, die neergelegde obligatiën vertegenwoordigen fr. 613.182.185

2^o rentetermijnen van inschrijvingen zonder vermelding van kapitaal :

a) Stad Brussel 300.000
b) Prins van Waterloo 80.684

3^o rentetermijnen toegekend als vergoeding uit hoofde van luchtvaartdienstbaarheden, vertegenwoordigd door certificaten aan toonder 86.766

Totaal : Fr. 613.649.635

N.B. — Bewust bedrag is begrepen in de Rijks-schuldbegroting.

Deposito- en consignatiekas.

De omvang der verrichtingen voor de eerste negen maanden van het jaar 1957 voortvloeiend uit die bevoegdheden kan als volgt worden samengevat :

A. Consignaties en deposito's van alle aard : 6.900 verrichtingen voor meer dan 770 miljoen;

B. Verrichtingen ingevolge het onvrijwillig bezitverlies van toonderpapier : nazien van 6.245 dossiers voor een bedrag van 43 miljoen;

C. Borgstellingen :

1^o in geld : 24.000 verrichtingen voor een bedrag van meer dan 185 miljoen;

2° en fonds publics : 18.362 opérations pour un montant de plus de 897 millions;

D. Portefeuille de la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite : tenue de 702 fiches portant sur un total de plus de 8 milliards de francs.

Caisse d'amortissement.

L'amortissement de la Dette publique, au moyen des dotations ordinaires inscrites au budget de la Dette publique, est effectué depuis le 1^{er} janvier 1956 par la Caisse d'amortissement rattachée à la Trésorerie.

Les opérations d'amortissement se sont poursuivies normalement, selon les lois et contrats d'emprunt, sous la surveillance de la Commission instituée par la loi du 2 août 1955.

Les amortissements (rachats et remboursements) ont porté, en valeur nominale :

1° en 1956, sur FB. 4.621.188.567,50, Fl. P.B. 243.500, £ 226.700, \$ 20.500, Kr.S. 188.000, FF. 291.000 et ont coûté F. 4.837.447.251,12;

2° pendant les trois premiers trimestres de 1957, sur FB. 3.119.484.345, Fl.P.B. 241.500, £ 544.100, \$ 14.600, Kr.S. 435.000, FF.223.000 et ont coûté F. 3.176.753.982,84.

Administration des monnaies.

1° La circulation des monnaies d'Etat au 30 septembre 1957 se présentait comme suit :

Pièces	Montant global
100 francs	fr. 981.800.000
50 francs	753.650.000
20 francs	659.050.000
5 francs A.T.	1.603.000
5 francs N.T.	656.570.000
1 franc	291.540.000
0,50 fr. (bronze)	55.705.000
0,20 fr. (bronze)	13.048.000
0,25 fr.	38.176.000
Billets	
50 francs	fr. 1.025.000.000
20 francs (nouveau type)	863.000.000

Fr. 5.339.142.000

Le programme de frappe que le Gouvernement avait adopté est actuellement réalisé, sauf en ce qui concerne la nouvelle pièce de 10 centimes.

La démonétisation des anciennes pièces de 10 et 5 centimes est terminée.

Quelque 65 millions de pièces de 20 centimes et 110 millions de pièces de 50 centimes ont été mises en circulation sans que le moindre reflux de ces pièces vers la Banque Nationale ait été constaté.

**

2° in publieke fondsen : 18.362 verrichtingen voor een bedrag van meer dan 897 miljoen;

D. Portefeuille van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas; het bijhouden van 702 kaarten voor meer dan 8 milliard.

Amortisatiekas.

De aflossing van de Staatsschuld, bij middel van de gewone dotaties opgenomen in de Rijksschuldbegroting, wordt sedert 1^{ste} januari 1956 waargenomen door de aan de Thesaurie verbonden Amortisatiekas.

De amortisatieverrichtingen werden normaal voortgezet, volgens de leen- en contractwetten, onder toezicht van de Commissie ingesteld bij de wet van 2 Augustus 1955.

De aflossingen (inkopen en terugbetalingen) bedroegen in nominale waarde :

1° in 1956, Belg. F 4.621.188.567,50, Ned. Gld. 243.500, £ 226.700, \$ 20.500, Zw. Kr. 188.000, FF 291.000 en hebben F 4.837.447.251,12 gekost;

2° gedurende de eerste drie trimesters van 1957, Belg. F 3.119.484.345, Ned. Gld. 241.500, £ 544.100, \$ 14.600, Zw. Kr. 435.000, FF 223.000 en hebben F 3.176.753.982,84 gekost.

Muntbestuur.

1° De omloop van Rijksmunten vertoonde op 30 September 1957 het volgende beeld :

Stukken	Gloobaal bedrag
100 frank	fr. 981.800.000
50 frank	753.650.000
20 frank	659.050.000
5 frank O.T.	1.603.000
5 frank N.T.	656.570.000
1 frank	291.540.000
0,50 fr. (brons)	55.705.000
0,20 fr. (brons)	13.048.000
0,25 fr.	38.176.000
Biljetten	
50 frank	1.025.000.000
20 frank (nieuw type)	863.000.000

Fr. 5.339.142.000

Het nieuw programma van de Regering is uitgevoerd, behalve wat betreft het nieuwe stuk van 10 centiemen.

De ontmuntning van de oude stukken van 10 en 5 centiemen is geëindigd.

Zowat 65 miljoen stukken van 20 centiemen en 110 miljoen stukken van 50 centiemen werden in omloop gebracht, zonder dat de minste terugkeer van deze stukken naar de Nationale Bank werd vastgesteld.

**

2° La construction du nouvel Hôtel des Monnaies sera entamée après l'exposition de 1958.

*
**

3° Activité de l'Administration des Monnaies en 1957 :

1° Monnayage :

A. — Frappes de monnaies belges :
29.900.000 pièces : 15.950.000 francs.

B. — Frappes de monnaies étrangères :
5.283.679 pièces : 2.771.902,50 francs.

2° Fausses monnaies :

622 pièces soumises ont été déclarées fausses et 517 pièces ont été remplacées par suite d'altération involontaire.

3° Bureau de la garantie :

A. — Ouvrages et matières présentés au poinçonnage et à l'analyse :

9 ouvrages d'or;
95 ouvrages d'argent;
10 ouvrages en métal argenté;
582 lingots et matières.

B. — Dépôt de poinçons-signature :
26 nouveaux poinçons-signature.

C. — Total des recettes :
70.960 francs.

N.B. — Les chiffres portent sur la période du 1^{er} janvier au 30 septembre 1957.

Office National des Valeurs mobilières.

Tableau des activités au cours de l'année 1957 (du 1^{er} janvier au 31 octobre).

2° De opbouw van het nieuwe Munthof zal na de tentoonstelling van 1958 begonnen worden.

*
**

3° Activiteit van het Munthof in 1957 :

1° Aanmunting :

A. — Aanmunting van Belgisch geld :
29.900.000 stukken : 15.950.000 frank.

B. — Aanmunting van vreemd geld :
5.283.679 stukken : 2.771.902,50 frank.

2° Valse munten :

622 voorgelegde stukken werden vals verklaard en 517 stukken werden vervangen ten gevolge van onvrijwillige beschadiging.

3° Waarborgbureau :

A. — Voorgelegde werken en stoffen voor waarmerking en ontleding :

9 goudwerken;
95 zilverwerken;
10 verzilverde werken;
582 staven en stoffen.

B. — Neerlegging van merken-handtekening :
26 nieuwe merken-handtekening.

C. — Totaal aan ontvangsten :
70.960 frank.

N.B. — De cijfers gelden voor de periode van 1 Januari tot 30 September 1957.

Nationaal Kantoor voor Roerende Waarden.

Tabel van de werkzaamheden in 1957 (van 1 Januari tot 31 October).

	Nombre d'oppositions ou de publications — <i>Aantal verzet- betekeningen of-bekend- makingen</i>	Nombre de mainlevées et de radiations — <i>Aantal opheffingen en schrappingen</i>	Nombre de titres (avec ou sans coupons) — <i>Aantal titels (met of zonder coupons)</i>	Nombre de coupons isolés — <i>Aantal afgescheiden coupons</i>
Oppositions sur titres au porteur. — <i>Verzetbetekeningen op titels aan toonder.</i>	380	—	7.800	2.554
	—	207	6.098	452
Oppositions signifiées par l'Office des Séquestres. — <i>Verzet betekend door de Dienst van het Sequester</i>	14	—	475	—
	—	indéterminé <i>onbepaald</i>	1.354	—
Publications au Bulletin des Oppositions à la demande du Service du Recensement des titres. — <i>Bekendmakingen in het Bulletin der met verzet aangetekende waarden ten verzoeken van de Dienst van de Telling der effecten</i>	1.630	—	29.909	—
	—	indéterminé <i>onbepaald</i>	51.751	—

	Nombre d'oppositions ou de publications — <i>Aantal verzet-betekeningen of-bekend-makingen</i>	Nombre de mainlevées et de radiations — <i>Aantal opheffingen en schrappingen</i>	Nombre de titres (avec ou sans coupons) — <i>Aantal titels (met of zonder coupons)</i>	Nombre de coupons isolés — <i>Aantal afgescheiden coupons</i>
Titres ayant perdu toute valeur le 1 ^{er} janvier 1957 par application de l'article 24 de la loi du 24 juillet 1921. — <i>Titels die op 1 Januari 1957 alle waarde verloren hebben bij toepassing van artikel 24 van de wet van 24 Juli 1921</i>	—	—	5.646	1.080
Titres de la Dette Publique directe et indirecte et titres y assimilés pour lesquels a été donnée l'autorisation de délivrance du certificat nominatif. — <i>Titels der directe en indirecte Openbare Schuld en daarmee gelijkgestelde titels waarvoor de toelating tot aflevering van het bewijs op naam gegeven werd</i>	—	—	863	—
Recouvrement des frais de publication pour oppositions antérieures toujours en cours (frais payables d'année en année). — <i>Invoering van publicatiekosten voor nog lopende vroegere verzetbetekeningen (kosten jaarlijks betaalbaar)</i>	—	—	33.753	2.300
RECETTES. — ONTVANGSTEN.				
Frais de publication au <i>Bulletin</i> . — <i>Kosten van bekendmaking in het Bulletin</i> fr.			83.980,50	
Abonnement au <i>Bulletin</i> et vente au numéro. — <i>Abonnement op het Bulletin en verkoop per nummer</i>			681.767,—	

ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES.

Services mécanographiques.

Comme au cours des années précédentes, les trois services mécanographiques (Anvers, Bruxelles, Liège) ont assuré, au cours de 1956 et 1957, le calcul et l'enrôlement de l'impôt foncier, des impôts sur les revenus (autres que ceux à charge des sociétés) et des rappels de droits afférents aux mêmes impôts.

Le tableau ci-après fait ressortir l'ampleur des travaux exécutés, en ce domaine, par lesdits services, durant, d'une part, l'exercice 1939, et d'autre part, les exercices 1952, 1953, 1954, 1955 et 1956.

Nombre de cotisations calculées et enrôlées.

BESTUUR DER DIRECTE BELASTINGEN.

Mecanografische diensten.

De drie mecanografische diensten (Antwerpen, Brussel, Luik) hebben in de loop van 1956 en 1957, zoals tijdens de vorige jaren, de berekening en het ten kohiere brengen van de grondbelasting, de inkomstenbelastingen (behoudens die ten laste der vennootschappen) en de navorderingen van rechten in verband met die belastingen verzekerd.

Onderstaande tabel wijst op de omvang der werkzaamheden op dit gebied van gezegde diensten gedurende, eensdeels, het dienstjaar 1939 en, anderdeels, de dienstjaren 1952, 1953, 1954, 1955 en 1956.

Aantal berekende en ten kohiere gebrachte aanslagen.

EXERCICE — DIENSTJAAR	1939	1952	1953	1954	1955	1956
Contribution foncière. — <i>Grondbelasting</i> .	1.840.000	2.030.052	2.063.347	2.102.921	2.126.035	2.167.691
Impôts sur les revenus. — <i>Inkomstenbelastingen</i>	—	2.031.147	2.239.452	2.226.416	2.368.084	2.496.757
Rappels. — <i>Navorderingen</i>	—	302.757	172.591	204.900	137.515	79.252
Totaux. — <i>Totalen</i> .	1.840.000	4.363.956	4.475.390	4.534.237	4.631.634	4.743.700

D'autre part, le tableau ci-après expose la situation des enrôlements au 15 octobre 1957, comparée à celles au 15 octobre 1955 et 15 octobre 1956.

Onderstaande tabel geeft een vergelijking van de toestand van de aanslagen ten kohiere gebracht op 15 October 1957 en die op 15 October 1955 en 15 October 1956.

Nombre de cotisations enrôlées en matière de :	Exercice 1955 au 15 octobre 1955	Exercice 1956 au 15 octobre 1956	Exercice 1957 au 15 octobre 1957
<i>Aantal aanslagen ten kohiere gebracht inzake :</i>	<i>Dienstjaar 1955 op 15 October 1955</i>	<i>Dienstjaar 1956 op 15 October 1956</i>	<i>Dienstjaar 1957 op 15 October 1957</i>
Impôt foncier. — <i>Grondbelasting</i>	1.935.624	1.827.405	1.905.149
Impôts sur les revenus. — <i>Inkomstenbelastingen</i>	496.309	468.268	621.069
Rappels de droits (impôts sur les revenus). — <i>Navordering van rechten (inkomstenbelastingen)</i>	109.111	55.773	52.524
Total. — <i>Totaal</i>	2.541.044	2.351.446	2.578.732

Indépendamment des tâches visées ci-dessus, les services de mécanographie ont également assumé les travaux ci-après :

a) réception et comptabilisation des versements à valoir en matières de taxe professionnelle et formation des récépissés y relatifs :

pour l'exercice 1956 : 78.388 versements pour un montant global de 1.116.799.343 francs;

pour l'exercice 1957 : 87.871 versements pour un montant global de 1.822.138.641 francs;

pour l'exercice 1958 (situation au 15 octobre 1957) : 71.552 versements pour un montant global de 3.161.910.011 francs;

b) à la décharge des directions :

vérification et acheminement des dossiers relatifs à des impositions à recouvrer soit en Belgique, soit à l'étranger, par application de conventions bilatérales avec la France et le Grand-Duché de Luxembourg :

en 1955 : 110 affaires;

en 1956 : 171 affaires;

en 1957 (au 15 octobre 1957) : 352 affaires;

c) à la décharge d'autres services :

— confection de 216.581 avis de paiement et de 201.377 signes distinctifs en matière de taxe de circulation sur les véhicules automobiles (pour les bureaux de recettes les plus importants du pays);

— formation d'échéanciers et listes pour la vérification des taxes sources (381.561 articles) et de relevés de restes à recouvrer (304.681 articles) pour de nombreux bureaux de recettes;

— collaboration pour la vérification de la concordance entre les fiches de salaires et les relevés récapitulatifs, rentrés par les employeurs de certaines régions du pays.

Naast bovenbedoelde taken hebben de mecanografische diensten tevens onderstaande werkzaamheden op zich genomen :

a) de ontvangst en comptabilisatie der stortingen in mindering van de bedrijfsbelasting en het opmaken van de desbetreffende ontvangstbewijzen :

voor het dienstjaar 1956 : 78.388 stortingen voor een totaal bedrag van 4.416.799.343 frank;

voor het dienstjaar 1957 : 87.871 stortingen voor een totaal bedrag van 1.822.438.641 frank;

voor het dienstjaar 1958 (stand op 15 October 1957) : 71.552 stortingen voor een totaal bedrag van 3.161.910.011 frank;

b) ter ontlasting van de directies :

verificatie en verzending van de dossiers betreffende hetzij in België, hetzij in het buitenland bij toepassing van bilaterale overeenkomsten met Frankrijk en het Groothertogdom Luxemburg in te vorderen aanslagen :

in 1955 : 110 zaken,

in 1956 : 171 zaken,

in 1957 (per 15 October 1957) : 352 zaken;

c) ter ontlasting van andere diensten :

— opmaken van 216.581 betalingsberichten en van 201.377 kentekens inzake verkeersbelasting op de autovoertuigen (voor de belangrijkste ontvangkantoren van het land);

— aanleggen van vervalddagwijzers en lijsten voor de verificatie der bij de bron verschuldigde belastingen (381.561 artikelen) en van opgaven van nog in te vorderen sommen (304.681 artikelen) voor talrijke ontvangkantoren;

— medewerking bij de verificatie van de overeenstemming tussen de loonkaarten en de verzamelstaten ingezonden door de werkgevers van sommige gewesten van het land.

Statistiques concernant l'enrôlement et la perception des impôts directs.

CONTRIBUTION FONCIERE.

(Droits en principal, c'est-à-dire abstraction faite des centimes additionnels provinciaux et communaux) :

Résultats de l'exercice 1956 :

Droits enrôlés : 194 millions de francs.

Revenus cadastraux imposés (y compris la majoration de 50 pct., qui devait être appliquée aux revenus cadastraux des immeubles industriels par nature et par destination, en vertu de l'article 9 de la loi du 30 mai 1949 instaurant des mesures exceptionnelles et interprétatives en matière d'impôts directs) : 8.272 millions de francs.

Perceptions (brut) : 436 millions de francs.

**

TAXE MOBILIERE.

(Droits en principal et additionnels au profit de l'Etat).

Résultat de l'exercice 1956 :

A. *Contribuables autres que les entreprises coloniales.*

Impôts dus : 3.284 millions de francs (dont 301 millions enrôlés).

Perceptions (brut) : 3.175 millions de francs.

Revenus imposés à la source.

a) Montant des revenus d'origine belge :

Actions	6.802 millions
Obligations	1.133 millions
Fonds publics	3.395 millions
Autres	5.695 millions

b) Montant des revenus d'origine étrangère ou y assimilés 3.215 millions

Total 20.240 millions

c) Nombre de quittances délivrées : 67.138.

Décomposition des droits enrôlés :

a) Impôts afférents aux revenus d'origine belge :

Actions	118 millions
Autres	104 millions

b) Impôts afférents aux revenus d'origine étrangère ou y assimilés : 79 millions

Total 301 millions

B. *Entreprises coloniales :*

Impôts dus : 1.219 millions de francs (dont 29 millions enrôlés).

Perceptions (brut) : 1.213 millions de francs, dont 831 millions revenant au Trésor de la Colonie.

**

Statistiek van de inkohiering en de inning van de directe belastingen.

GRONDBELASTING.

(Rechten in hoofdsom, d.w.z. na uitschakeling van de provincie- en gemeentecpcentimes) :

Uitslagen over het dienstjaar 1956 :

Ingekohierde rechten : 494 miljoen frank.

Belaste kadastrale inkomsten (inbegrepen de vermeerdering met 50 pct., welke diende toegepast op de kadastrale inkomsten uit industriële onroerende goederen van nature en door bestemming krachtens artikel 9 der wet van 30 Mei 1949 houdende exceptionele en interpretatieve maatregelen inzake directe belastingen) : 8.272 miljoen frank.

Inningen (bruto) : 436 miljoen frank.

**

MOBILIEBELASTING.

(Rechten in hoofdsom en opcentimes ten bate van de Staat).

Uitslagen over het dienstjaar 1956 :

A. *Belastingplichtigen met uitzondering van de koloniale ondernemingen.*

Verschuldigde belastingen : 3.284 miljoen frank (waarvan 301 miljoen ingekohierd).

Inningen (bruto) : 3.175 miljoen frank.

Aan de bron belaste inkomsten :

a) Bedrag der inkomsten van Belgische oorsprong :

Actiën	6.802 miljoen
Obligatiën	1.133 miljoen
Publieke fondsen	3.395 miljoen
Andere	5.695 miljoen

b) Bedrag der buitenlandse of daarmede gelijkgestelde inkomsten : 3.215 miljoen

Totaal 20.240 miljoen

c) Aantal afgeleverde quitantiën : 67.138.

Uiteenzetting der ingekohierde rechten :

a) Belastingen betreffende inkomsten van Belgische oorsprong :

Actiën	118 miljoen
Andere	104 miljoen

b) Belastingen in verband met buitenlandse of daarmede gelijkgestelde inkomsten : 79 miljoen

Totaal 301 miljoen

B. *Koloniale ondernemingen :*

Verschuldigde belastingen : 1.249 miljoen frank (waarvan 29 miljoen ingekohierd).

Inningen (bruto) : 1.213 miljoen, waarvan 831 miljoen ten bate van de Koloniale Schatkist.

**

TAXE PROFESSIONNELLE ET IMPOT COMPLEMENTAIRE
PERSONNEL.

Déclarations d'assujettissement à la taxe professionnelle et à l'impôt complémentaire personnel.

Exercice 1956.

Personnes physiques :

Nombre de contribuables non exempts : 3.781.121.

Sociétés :

Nombre : ± 42.650.

Taxes perçues à la source sur les traitements, salaires et pensions (taxe professionnelle et impôt complémentaire personnel).

Exercice 1956 : ± 12.415 millions de francs.

Taxe professionnelle

(Droits en principal et additionnels au profit de l'Etat).

Résultats de l'exercice 1956 :

Paiements anticipatifs : 4.820 millions de francs.

Droits enrôlés : 8.950 millions de francs (1) dont :

1° 1.860 millions de francs de rappels de droits de l'exercice 1955 établis du 1^{er} avril 1956 au 30 avril 1956, soit pendant le mois dont a été prolongée la période utile pour l'enrôlement des cotisations afférentes aux revenus déclarés pour ledit exercice 1955 (cf. art. 7 de la loi du 29 décembre 1955) ;

2° 1.640 millions de francs d'autres rappels de droits (dus pour les exercices 1949 à 1955).

Perceptions (brut) sur rôles : 5.650 millions de fr.

N. B. — Les impositions concernant les revenus déclarés pour l'exercice 1956 ont pu être établies valablement jusqu'au 30 avril 1957, mais ont dû être rattachées par rappel de droits à l'exercice 1957. Pendant le mois d'avril 1957, il a été enrôlé de la sorte au titre de taxe professionnelle pour l'exercice 1956 un montant total d'impositions s'élevant à 1.910 millions de francs.

Impôt complémentaire personnel à recouvrer par voie d'enrôlement.

Résultats de l'exercice 1956 :

Droits enrôlés : 2.600 millions de francs, dont 385 millions de francs de rappels de droits de l'exercice 1955 établis du 1^{er} avril 1956 au 30 avril 1956 et

(1) Non compris les cotisations (96 millions de francs) à percevoir en exécution de l'article 4, par. 1, 2°, de la loi du 11 mars 1954, par l'administration des contributions directes, pour compte de la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie (cotisations dues pour l'exercice 1956; régime de pension des assurés libres).

BEDRIJFSBELASTING EN AANVULLENDE PERSONELE
BELASTING.

Aangiften in de bedrijfsbelasting en in de aanvullende personele belasting.

Dienstjaar 1956 :

Natuurlijke personen :

Aantal niet vrijgestelde belastingplichtigen : 3.781.121.

Vennootschappen :

Aantal : ± 42.650.

Belastingen bij de bron geïnd op de wedden, lonen en pensioenen (bedrijfsbelasting en aanvullende personele belasting.)

Dienstjaar 1956 : ± 12.415 miljoen.

Bedrijfsbelasting

(Rechten in hoofdsom en opcentimes ten bate van de Staat).

Uitslagen over het dienstjaar 1956 :

Vervroegde betalingen : 4.820 miljoen frank.

Ingekohierde rechten : 8.950 miljoen frank (1), waarvan :

1° 1.860 miljoen frank navorderingen van rechten over het dienstjaar 1955, gevestigd van 1 April 1956 tot 30 April 1956, zegge gedurende de maand waarmee de periode verlengd wordt tijdens welke de aanslagen betreffende de voor bewust dienstjaar 1955 aangegeven inkomsten dienden ingekohierd (cf. art. 7 der wet van 29 December 1955) ;

2° 1.640 miljoen frank andere navorderingen van rechten (verschuldigd voor de dienstjaren 1949 tot 1955).

Inningen (bruto) op kohieren : 5.650 miljoen frank.

N. B. — De aanslagen betreffende de over het dienstjaar 1956 aangegeven inkomsten mochten geldig geschieden tot 30 April 1957, maar dienden bij navordering van rechten verbonden aan het dienstjaar 1957. Tijdens de maand April 1957 werden aldus aanslagen in de bedrijfsbelasting over het dienstjaar 1956 ingekohierd ten belope van 1.910 miljoen frank.

Aanvullende personele belasting, in te vorderen door middel van inkohiering.

Uitslagen over het dienstjaar 1956 :

Ingekohierde rechten : 2.600 miljoen, waarvan 385 miljoen frank navorderingen van rechten over het dienstjaar 1955, gevestigd tijdens de periode van

(1) Niet inbegrepen de bijdragen (96 miljoen frank) welke in uitvoering van artikel 4, § 1, 2°, der wet van 11 Maart 1954 door de administratie der directe belastingen te innen zijn voor rekening van de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen (bijdragen verschuldigd voor het dienstjaar 1956; pensioenregeling van de vrijwillige verzekerden).

315 millions de francs d'autres rappels de droits dus pour les exercices 1949 à 1955.

Perceptions (brut) : 1.878 millions de francs.

N. B. — Les cotisations en matière d'impôt complémentaire personnel, qui ont été enrôlées pour l'exercice 1956 pendant le mois d'avril 1957 et dû être rattachées par rappel de droits à l'exercice 1957 (cf. ci-dessus, taxe professionnelle), ont atteint un montant total de 315 millions de francs.

*
**

CONTRIBUTION NATIONALE DE CRISE.

Résultats de l'exercice 1956 :

A. — Perceptions à la source (impôt dû sur les revenus de capitaux mobiliers investis par les associés non actifs dans les sociétés de personnes, et sur les revenus attribués aux actions ou parts dans les sociétés par actions) : 1.388 millions de francs.

B. — Droits enrôlés :

1. Impôt dû sur les revenus des propriétés immobilières : 524 millions de francs.

Perceptions y relatives (brut) : 462 millions de francs.

2. Impôt dû sur autres revenus (de façon générale, enrôlements pour cause d'absence ou d'insuffisance de perception à la source) : 99 millions de francs.

Perceptions y relatives (brut) : 71 millions de francs.

*
**

RAPPELS DE DROITS DES EXERCICES 1948 ET ANTERIEURS.

(Droits en principal et additionnels au profit de l'Etat).

Résultats de l'exercice 1956 :

Droits enrôlés : 60 millions de francs.

Perceptions (brut) : 13 millions de francs.

*
**

SURTAXE SUR LA PARTIE EXCEPTIONNELLE DE CERTAINS REVENUS DE L'ANNEE 1951 OU DE L'EXERCICE CLOTURE DANS LE COURANT DE L'ANNEE 1952.

1^{er} Résultats de l'exercice 1956 :

Droits enrôlés : 2,5 millions de francs.

Perceptions (brut) : 117.000 francs.

2^e Résultats au 30 septembre 1957 (dans l'ensemble) :

Droits enrôlés : 197,5 millions de francs.

Perceptions (brut) : 149 millions de francs.

*
**

1 April 1956 tot 30 April 1956, en 315 miljoen frank andere navorderingen van rechten verschuldigd voor de dienstjaren 1949 tot 1955.

Inningen (bruto) : 1.878 miljoen frank.

N. B. — De aanslagen over het dienstjaar 1956 in zake aanvullende personele belasting welke tijdens de maand April 1957 werden ingekohierd en bij navordering van rechten aan het dienstjaar 1957 werden verbonden (zie hiervoren, bedrijfsbelasting), bedroegen in het geheel 315 miljoen frank.

*
**

NATIONALE CRISISBELASTING.

Uitslagen over het dienstjaar 1956 :

A. Inningen bij de bron (belasting verschuldigd op inkomsten uit roerende kapitalen, door niet werkende vennoten belegd in personevennootschappen, en op inkomsten toegekend aan actiën of aandelen in de actiëvennootschappen) : 1.388 miljoen frank.

B. — Ingekohierde rechten :

1. Belasting verschuldigd op de inkomsten uit onroerende eigendommen : 524 miljoen frank.

Desbetreffende inningen (bruto) : 462 miljoen fr.

2. Belastingen verschuldigd op andere inkomsten (over 't algemeen inkohierungen wegens ontstentenis of ontoereikendheid van inning bij de bron) 99 miljoen frank.

Desbetreffende inningen (bruto) : 71 miljoen fr.

*
**

NAVORDERINGEN VAN RECHTEN OVER 1948 EN VORIGE DIENSTJAREN.

(Rechten in hoofdsom en opcentimes ten bate van de Staat).

Uitslagen over het dienstjaar 1956 :

Ingekohierde rechten : 60 miljoen frank.

Inningen (bruto) : 13 miljoen frank.

*
**

BIJBELASTING OP HET UITZONDERLIJK GEDEELTE VAN BEPAALDE INKOMSTEN VAN HET JAAR 1951 OF VAN HET BOEKJAAR AFGESLOTEN IN DE LOOP VAN HET JAAR 1952.

1^{er} Uitslagen over het dienstjaar 1956 :

Ingekohierde rechten : 2,5 miljoen frank.

Inningen (bruto) : 117.000 frank.

2^e Uitslagen op 30 September 1957 (in het geheel) :

Ingekohierde rechten : 197,5 miljoen frank.

Inningen (bruto) : 149 miljoen frank.

*
**

RESULTATS DES VERIFICATIONS DE DECLARATIONS.

(D'après les relevés établis, à la fin de chaque semestre, par les directions régionales et les directions du service spécial et qui mentionnent, d'une part, le nombre des déclarations dont la vérification sur place ou au bureau a donné lieu à une majoration de revenus déclarés d'au moins 10.000 francs, d'autre part, le montant des augmentations ainsi obtenues pendant le semestre) :

Année 1956 :

Nombre de déclarations vérifiées : 217.402.

Montant des suppléments de revenus obtenus : 12.050 millions de francs.

1^{er} semestre de 1957 :

Nombre de déclarations vérifiées : 108.973.

Montant des suppléments de revenus obtenus : 7.935 millions de francs (dont 5.925 millions de francs avec accord des contribuables).

**

TAXE DE CIRCULATION SUR LES VEHICULES
AUTOMOBILES.

Perceptions (brut) de l'exercice 1956 : 2.136 millions de francs.

**

TAXE SUR LES JEUX ET PARIS.

(Droits en principal et additionnels au profit de l'Etat, non compris les produits à résulter au profit des provinces et des communes, de l'application de la loi du 12 mars 1951, portant augmentation des additionnels extraordinaires à la taxe relative aux sommes engagées à l'occasion de pronostics sur matches de football).

Résultats de l'exercice 1956 :

Droits constatés : 238,3 millions de francs, se décomposant comme suit :

Paris aux courses de chevaux dans les hippodromes 19,0 millions

Paris aux courses de chevaux dans les agences 14,7 millions

Paris aux courses de chiens —

Concours de pigeons, y compris les prix des bagues 3,9 millions

Jeux de casino 105,9 millions

Concours de pronostics sur les matches de football :

Taxe sur les mises en jeux 34,8 millions

Taxe sur les prix et récompenses 57,1 millions 91,9 millions

Autres jeux et paris 2,9 millions

UITSLAGEN VAN HET ONDERZOEK DER AANGIFTEN.

(Volgens de opgaven welke op het einde van elk semester door de gewestelijke directies opgemaakt worden nopens het aantal aangiften waarvan het onderzoek ter plaatse of ten kantore aanleiding heeft gegeven tot een vermeerdering van aangegeven inkomsten van minstens 10.000 frank, alsmede nopens het bedrag der aldus gedurende het halfjaar verkregen vermeerderingen) :

Jaar 1956 :

Aantal geverifieerde aangiften : 217.402.

Bedrag der verkregen vermeerderingen van inkomsten : 12.050 miljoen frank.

1^{er} semester 1957 :

Aantal geverifieerde aangiften : 108.973.

Bedrag der verkregen vermeerderingen van inkomsten : 7.935 miljoen frank (waarvan 5.925 miljoen frank met akkoord van de belastingplichtigen).

**

VERKEERSBELASTING OP DE AUTOVOERTUIGEN.

Inningen (bruto) over het dienstjaar 1956 : 2.136 miljoen frank.

**

BELASTING OP HET SPEL EN DE WEDDENSCHAPPEN.

(Rechten in hoofdsom en opcentimes ten bate van de Staat, niet inbegrepen de opbrengst — ten voordele van provinciën en gemeenten — voortvloeiende uit de toepassing van de wet van 12 Maart 1954 houdende verhoging van de buitengewone opcentimes op de belasting betreffende de sommen ingezet naar aanleiding van pronostieken op voetbalmatches).

Uitslagen over het dienstjaar 1956 :

Vastgestelde rechten : 238,3 miljoen frank, te verdelen als volgt :

Weddenschappen op paardenwedrennen binnen de omheining der renbanen 19,0 miljoen

Weddenschappen op paardenwedrennen in de agentschappen 14,7 miljoen

Weddenschappen op hondenwedrennen —

Duivenwedstrijden, inbegrepen de prijs der ringen 3,9 miljoen

Casinospelen 105,9 miljoen

Pronostiekwedstrijden op de voetbalmatches :

Belasting op de inzetten 34,8 miljoen

Belasting op de prijzen en beloningen 57,1 miljoen 91,9 miljoen

Andere spelen en weddenschappen 2,9 miljoen

Perceptions (brut) : 234,9 millions de francs.
 Nombre d'agences de paris aux courses de chevaux
 au 31 décembre 1956 : 16 (avec 131 succursales).

Nombre de casinos au 31 décembre 1956 : 11.

**

IMPOTS D'ASSAINISSEMENT MONÉTAIRE.

(Impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi, et impôt extraordinaire sur les revenus bénéfiques et profits exceptionnels réalisés en période de guerre).

Inningen (bruto) : 234,9 miljoen frank.
 Aantal agentschappen van weddenschappen op paardenwedrennen, op 31 December 1956 : 16 (met 131 bijkantoren).

Aantal casino's op 31 December 1956 : 11.

**

MUNTSANERINGSBELASTINGEN.

(Speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand en extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten).

	Impôt spécial — Speciale belasting	Impôt extraordinaire — Extra-belasting
Montant total des cotisations enrôlées. — <i>Totaal bedrag der ingekohierde aanslagen :</i> jusqu'au 31 décembre 1955 — <i>tot 31 December 1955</i> en 1956 — <i>in 1956</i> en 1957 (situation au 30 septembre 1957) — <i>in 1957 (stand op 30 September 1957)</i>	(millions de francs — <i>miljoenen franken</i>) 13.221 17 5	27.024 56 8
Total jusqu'au 30 septembre 1957. — <i>Totaal tot op 30 September 1957</i> Apurements (perceptions + dégrèvements sur cotes non payées) opérés jusqu'au 30 septembre 1957. — <i>Aanzuiveringen (inningen + ontlastingen op niet betaalde</i> <i>aanslagen) geboekt tot op 30 September 1957</i>	13.243 10.369	27.088 24.683
Montant total des dégrèvements au 30 septembre 1957. — <i>Totaal bedrag der ont-</i> <i>lastingen op 30 September 1957</i>	± 7.538	± 11.758
Montant total des recettes nettes au 30 septembre 1957. — <i>Totaal bedrag der netto-</i> <i>ontvangsten op 30 September 1957</i>	± 2.831	± 12.925

**

ARRIÈRES DES EXERCICES CLOS.

ACHTERSTALLEN DER AFGESLOTEN DIENSTJAREN.

	Impôts directs et taxes y assimilées — <i>Directe belastingen en</i> <i>ermede gelijkgestelde taxes</i>		Impôts d'assainissement monétaire — <i>Muntsanerings-</i> <i>belastingen</i>	
	Tous additionnels compris — <i>Alle</i> <i>opcentimes</i> <i>inbegrepen</i>	Abstraction faite des quotes-part provinciales et communales — <i>Zonder de</i> <i>provincie- en</i> <i>gemeente-</i> <i>aandelen</i>	Impôt spécial — <i>Speciale</i> <i>belasting</i>	Impôt extra- ordinaire — <i>Extra-</i> <i>belasting</i>
Montant non apuré à la clôture de l'exercice 1955, des rôles des exer- cices 1955 et antérieurs. — <i>Niet aangezuiverd bedrag der kohieren van</i> <i>1955 en de vorige dienstjaren bij de afsluiting van het dienstjaar 1955</i>	14.938	13.517	5.705	3.756
Apurements (perceptions + dégrèvements sur cotisations non payées) y relatifs, opérés au cours de l'exercice 1956. — <i>Desbetreffende aan-</i> <i>zuiveringen (inningen + ontlastingen op niet betaalde aanslagen), geboekt</i> <i>in de loop van het dienstjaar 1956</i>	7.658	7.034	2.516	1.084
Montant non apuré des rôles des exercices 1956 et antérieurs. — <i>Niet aan-</i> <i>gezuiverd bedrag der kohieren van 1956 en de vorige dienstjaren :</i> — à la clôture de l'exercice 1956 (31 mars 1957) — <i>bij de afsluiting</i> <i>van het dienstjaar 1956 (31 Maart 1957)</i> — au 30 septembre 1957 — <i>op 30 September 1957</i>	11.958 7.532	10.826 6.826	3.203 2.868	2.710 2.399

**

FONDS DE TIERS.

Additionnels provinciaux et communaux à la contribution foncière.

Montants enrôlés pour l'exercice 1956 :

Additionnels provinciaux : 307 millions de francs;

Additionnels communaux : 2.111 millions de francs.

Taxes provinciales et communales.

Droits constatés pour l'exercice 1956 :

Taxes provinciales : 339 millions de francs;

Taxes communales : 151 millions de francs.

Cotisations à percevoir par l'administration des contributions directes pour le compte de la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie, en exécution de l'article 4, § 1^{er}, 2^e de la loi du 11 mars 1954 (régime de pension des assurés libres).

1. Résultats de l'exercice 1956 (au 31 mars 1957) :

a) Enrôlements : 96 millions de francs;

b) Perceptions (brut) : 85 millions de francs.

2. Résultats de l'exercice 1957, au 30 septembre 1957 :

a) Enrôlements : 61 millions de francs;

b) Perceptions (brut) : 35 millions de francs, dont 32 millions en apurement de cotisations comprises dans les rôles sur exercices clos rendus exécutoires avant le 1^{er} avril 1957.

Produits résultant — au profit des provinces et des communes — de l'application de la loi du 12 mars 1954 portant augmentation des additionnels extraordinaires à la taxe relative aux sommes engagées à l'occasion de pronostics sur matches de football.

Perceptions (brut) de l'exercice 1956 : 40 millions de francs.

Perceptions (brut) de l'exercice 1957 (au 30 septembre 1957) : 25 millions de francs.

Taxe exceptionnelle de conjoncture instaurée par l'article premier de la loi du 12 mars 1957 portant certaines dispositions en matière financière, économique et sociale.

Résultats de l'exercice 1957 au 30 septembre 1957 :

a) Enrôlements : 566 millions de francs;

b) Perceptions (brut) : 406 millions de francs.

Autres fonds de tiers.

Cotisations enrôlées pour l'exercice 1956.

DERDEN-GELDEN.

Provincie- en gemeenteopcentimes op de grondbelasting.

Bedragen ingekohierd voor het dienstjaar 1956 :

Provincieopcentimes : 307 miljoen frank;

Gemeenteopcentimes : 2.444 miljoen frank.

Provincie- en gemeentebelastingen.

Vastgestelde rechten over het dienstjaar 1956 :

Provinciebelastingen : 339 miljoen frank;

Gemeentebelastingen : 154 miljoen frank.

Bijdragen welke in uitvoering van art. 4, § 1, 2^e, der wet van 11 Maart 1954 door de administratie der directe belastingen te innen zijn voor rekening van de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen (pensioenregeling voor de vrijwillige verzekerden).

1^o Uitslagen over het dienstjaar 1956 (op 31 Maart 1957) :

a) Inkohieringen : 96 miljoen frank.

b) Bruto-inningen : 85 miljoen frank.

2^o Uitslagen over het dienstjaar 1957, op 30 September 1957 :

a) Inkohieringen : 61 miljoen frank.

b) Bruto-inningen : 35 miljoen frank, waarvan 32 miljoen ter aanzuivering van aanslagen over afgesloten dienstjaren welke uitvoerbaar verklaard werden vóór 1 April 1957.

Opbrengst — ten voordele van provinciën en gemeenten — voortvloeiende uit de toepassing van de wet van 12 Maart 1954 houdende verhoging van de buitengewone opcentimes op de belasting betreffende de sommen ingezet naar aanleiding van pronostieken op voetbalmatches.

Bruto-inningen over het dienstjaar 1956 : 40 miljoen frank.

Bruto-inningen over het dienstjaar 1957 (op 30 September 1957) : 25 miljoen frank.

Buitengewone conjunctuurlaks ingevoerd door art. 1 der wet van 12 Maart 1957 houdende sommige bepalingen op financieel, economisch en sociaal gebied :

Uitslagen over het dienstjaar 1957, op 30 September 1957 :

a) Inkohieringen : 566 miljoen frank;

b) Bruto-inningen : 406 miljoen frank.

Andere derden-gelden.

Aanslagen ingekohierd voor het dienstjaar 1956 :

NATURE — AARD	Montant enrôlé — Ingekohierd bedrag	Nombre d'articles — Aantal artikels
Cotisations au Fonds de garantie (accidents du travail). — <i>Bijdragen tot het Waarborgfonds (arbeidsongevallen)</i>	899.550	984
Sommes à recouvrer par les receveurs des contributions en remboursement d'avances faites par le Fonds de garantie (accidents du travail). — <i>Sommen door de ontvangers der belastingen in te vorderen ter terugbetaling van door het Waarborgfonds toegestane voorschotten (arbeidsongevallen)</i>	693.435	293
Taxes d'assurance contre les accidents du travail (versé à la source : 278.649.888 fr.). — <i>Verzekeringstaxen tegen arbeidsongevallen (aan de bron gestort : 278.649.888 fr.)</i>	899.550	984
Cotisations au Fonds de prévoyance (maladies professionnelles). — <i>Bijdragen voor het Voorzorgsfonds (beroepsziekten)</i>	7.704.740	4.877
Cotisations enrôlées en matière d'allocations familiales. — <i>Aanslagen ingekohierd in zake gezinsvergoedingen</i>	258.479	366
Sommes à recouvrer par les receveurs des contributions par application de l'article 56 de la loi du 18 juin 1930 ou de l'article 67 des lois coordonnées par arrêté du Régent du 12 septembre 1946 (assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré des employés et des ouvriers). — <i>Sommen door de ontvangers der belastingen in te vorderen ter uitvoering van artikel 56 van de wet dd. 18 Juni 1930 of van artikel 67 van de wetten samengeordend bij het Regentsbesluit dd. 12 September 1946 (verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood van de bedienden en de werklieden)</i>	1.262.254	248

*
**

TOTAL NET DES PERCEPTIONS EN MATIERE D'IMPOTS DIRECTS ET DE TAXES Y ASSIMILEES (IMPOTS D'ASSAISEMENT MONETAIRE ET TOUS ADDITIONNELS COMPRIS).

Année 1956 : 38.442 millions de francs.

Période du 1^{er} janvier 1957 au 30 septembre 1957 : 34.328 millions de francs.

Contentieux.

RECLAMATIONS.

- a) *Nombre de nouvelles réclamations introduites :*
en 1956 : 127.226, dont 78.312 nécessitant l'intervention des inspecteurs;
du 1^{er} janvier au 30 septembre 1957 : 93.559, dont 48.532 nécessitant l'intervention des inspecteurs.

b) *Nombre de réclamations se trouvant en instance aux directions et aux inspections des contributions directes :*

au 31.12.1952 : 120.555;
au 31.12.1953 : 95.487;
au 31.12.1954 : 64.205;
au 31.12.1955 : 37.705;
au 31.12.1956 : 19.089;
au 31. 9.1957 : 16.605.

NETTO-TOTAAL VAN DE INNINGEN IN ZAKE DIRECTE BELASTINGEN EN ERMEDE GELIJKGESTELDE TAXES (DE MUNTANERINGSBELASTINGEN EN ALLE OPCENTIMES INBEGREPEN).

Jaar 1956 : 38.442 miljoen frank.

Periode van 1 Januari 1957 tot 30 September 1957 : 34.328 miljoen frank.

Geschillen.

BEZWAARSCHRIFTEN.

- a) *Aantal nieuwe bezwaarschriften :*
ingediend in 1956 : 127.226, waarvan 78.312 de tussenkomst van de inspecteurs vergen;
ingediend van 1 Januari tot 30 September 1957 : 93.559, waarvan 48.532 de tussenkomst van de inspecteurs vergen.

b) *Aantal bezwaarschriften in onderzoek in de directies en in de inspecties der directe belastingen :*

op 31.12.1952 : 120.555;
op 31.12.1953 : 95.487;
op 31.12.1954 : 64.205;
op 31.12.1955 : 37.705;
op 31.12.1956 : 19.089;
op 30. 9.1957 : 16.605.

Le chiffre au 30.9.1957 se décompose comme suit :

a) d'après l'année d'introduction des réclamations :

avant 1953 : 48;
 en 1953 : 36;
 en 1954 : 117;
 en 1955 : 339;
 en 1956 : 2.377;
 en 1957 : 13.688.

b) d'après la nature des impôts faisant l'objet des réclamations :

impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi 43
 impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre 154
 surlaxe 18
 taxe exceptionnelle de conjoncture 55
 autres impôts directs et taxes y assimilées 16.335

De plus, au 31 décembre 1956, 6.027 réclamations en matière de contribution foncière se trouvaient en instance chez les receveurs des contributions (contre 6.503 au 31 décembre 1955).

c) Nombre de réclamations ayant fait l'objet d'une décision :

Het aantal op 30.9.1957 kan als volgt onderverdeeld worden :

a) naar het jaar van de indiening der bezwaarschriften :

vóór 1953 : 48;
 in 1953 : 36;
 in 1954 : 117;
 in 1955 : 339;
 in 1956 : 2.377;
 in 1957 : 13.688.

b) naar de aard van de belastingen waarop de bezwaarschriften betrekking hebben :

speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand 43
 extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten 154
 bijbelasting 18
 buitengewone conjunctuurtaks 55
 andere directe belastingen en er mede gelijkgestelde taxes 16.408

Daarenboven waren er op 31 December 1956, 6.027 bezwaarschriften inzake grondbelasting in onderzoek bij de ontvangers der belastingen (tegen 6.503 op 31 December 1955).

c) Aantal bezwaarschriften waarover beslist werd :

Période	Nature des impôts — Aard der belastingen			Total	Nombre total de décisions prises après enquête des inspecteurs (compris dans la colonne précédente)
	Impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi	Impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre	Autres impôts directs et taxes y assimilées		
—	—	—	—	—	—
Periode	Speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand	Extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten	Andere directe belastingen en er mede gelijkgestelde taxes	Totaal	Globaal aantal beslissingen getroffen na onderzoek door de inspecteurs (begrepen in de vorige kolom)
Année-Jaar 1956	705	1.198	143.979	145.882	98.234
Période-Periode 1-1-1956 30-9-1956	646	1.037	111.661	113.344	80.215
1-1-1957 / 30-9-1957	148	280	95.615	96.043	51.010

CONTENTIEUX JUDICIAIRE.

Recours en appel introduits contre les décisions rendues par les directeurs des contributions directes.

Année judiciaire 1956-1957. Période du 16 septembre 1956 au 15 septembre 1957.

GERECHTELIJKE GESCHILLEN.

Beroep ingesteld tegen de beslissingen getroffen door de directeurs der directe belastingen.

Gerechtelijk jaar 1956-1957. Tijdperk van 16 September 1956 tot 15 September 1957.

	COURS D'APPEL. — HOVEN VAN BEROEP			
	Bruxelles — Brussel	Liège — Luik	Gand — Gent	Total — Totaal
Affaires pendantes au 16 septembre 1956. — <i>Hangende geschillen op 16 September 1956</i> (1)	4.665	931	1.324	6.920
Affaires introduites pendant l'année judiciaire 1956-1957. — <i>Tijdens het gerechtelijk jaar 1956-1957 aangehangig gemaakte geschillen</i> (1)	1.266	432	584	2.282
Total. — <i>Totaal</i>	5.931	1.363	1.908	9.202
Affaires terminées pendant l'année judiciaire 1956-1957. — <i>Tijdens het gerechtelijk jaar 1956-1957 beslechte geschillen</i>	1.477	550	433	2.460
Affaires pendantes au 15 septembre 1957. — <i>Nog hangende geschillen op 15 September 1957</i>	4.454	813	1.475	6.742

(1) Nombre de recours en appel signifiés aux directeurs des contributions. — *Aantal der aan de directeurs der belastingen betekende gevallen van beroep.*

Pourbois en cassation
(introduits soit par l'administration,
soit par les contribuables).

Période du 16 septembre 1956 au 15 septembre 1957.

Affaires pendantes au 16 septembre 1956	271
Affaires introduites	252
	<u>523</u>

Affaires terminées 271 |

Affaires pendantes au 15 septembre 1957 252 |

*
**

RESULTATS DE LA PROCEDURE DE CONCILIATION EN
MATIERE FISCALE.

Parmi les 10.030 arrêts dont l'administration avait reçu copie depuis le début de l'année judiciaire 1953-1954 jusqu'à la date du 15 septembre 1957, 1.791 homologuent des accords conclus au cours de la procédure de conciliation instaurée par la loi du 24 juillet 1953 (1.082 de la Cour d'appel de Bruxelles, 432 de la Cour d'appel de Gand et 277 de la Cour d'appel de Liège).

Voorzieningen in verbreking
(ingediend hetzij door de administratie,
hetzij door de belastingplichtigen).

Tijdperk van 16 September 1956 tot 15 September 1957.

Hangende geschillen op 16 September 1956	271
Aanhangig gemaakte geschillen	252
	<u>523</u>

 Beslechte geschillen | 271 | Hangende geschillen op 15 September 1957 | 252 |

*
**

UITSLAGEN DER VERZOENINGSRECHTSPLEGING IN
FISCALE ZAKEN.

Onder de 10.030 arresten waarvan de administratie een afschrift heeft gekregen sedert het begin van het gerechtelijk jaar 1953-1954 tot op 15.9.1957, zijn er 1.791 die de in de loop der verzoeningsprocedure, ingesteld bij de wet van 24 Juli 1953, getroffen akkoorden bekrachtigen (1.082 Hof van beroep te Brussel; 432 Hof van beroep te Gent; 277 Hof van beroep te Luik).

Impôts spéciaux de la période de guerre, surtaxe et taxe exceptionnelle de conjoncture.

On trouvera sous les rubriques « contentieux » et « statistiques », la situation actuelle en matière d'impôts d'assainissement monétaire, de surtaxe et de taxe exceptionnelle de conjoncture au point de vue respectivement du nombre de réclamations restant à trancher et de l'état des recouvrements.

En ce qui concerne spécialement la surtaxe, il est à noter que la commission consultative, appelée à se prononcer sur les cas de contestation relatifs aux investissements d'intérêt général, a terminé ses travaux.

Taxation forfaitaire.

On trouvera ci-après un tableau indiquant pour chacune des directions provinciales des contributions directes, à la date de clôture de l'exercice fiscal 1956 (30 Avril 1957), les renseignements statistiques au sujet du nombre de contribuables ayant bénéficié des dispositions de la loi du 16 juin 1955, modifiant les lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus à l'effet d'instaurer un système de taxation forfaitaire.

Situation au 30 avril 1957 (exercice fiscal 1956).

Speciale belastingen over de oorlogsperiode, bijbelasting en buitengewone conjunctuurtaks.

Men vindt onder de rubrieken « geschillen » en « statistiek » de huidige stand op gebied van de munt-saneringsbelastingen, van de bijbelasting en van de buitengewone conjunctuurtaks onder oogpunt respectievelijk van de op te lossen bezwaarschriften en de stand der invorderingen.

Wat speciaal de bijbelasting betreft, zij vermeldt dat de adviserende commissie die zich had uit te spreken over de betwistingen in verband met beleggingen van algemeen belang, haar werkzaamheden heeft beëindigd.

Forfaitaire aanslag.

Hierna vindt men een tabel die, voor elk van de provinciale directies der directe belastingen, op de datum van afsluiting van het fiscaal dienstjaar 1956 (30 April 1957) de statistische inlichtingen weergeeft in verband met het aantal belastingplichtigen die genoten hebben van de bepalingen van de wet van 16 Juni 1955, houdende wijziging van de wetten betreffende de inkomstenbelastingen met het oog op het invoeren van een systeem van forfaitaire aanslag.

Stand op 30 April 1957 (fiscaal dienstjaar 1956).

Directions des Contributions Directies der Directe Belastingen	Taxations forfaitaires — Forfaitaire aanslagen		Taxations forfaitaires appliquées — Toegepaste forfaitaire aanslagen	
	demandées par le contribuable	proposées par le contrôleur	à la demande du contribuable	sur proposition du contrôleur
	gevraagd door de belastingplichtige	voorgesteld door de controleur	op aanvraag van de belastingplichtige	op voorstel van de controleur
Anvers (1 ^{re} direction). — <i>Antwerpen</i> (1 ^{ste} directie)	14	354	8	267
Anvers (2 ^e direction). — <i>Antwerpen</i> (2 ^e directie)	88	1.151	40	563
Bruxelles (1 ^{re} direction). — <i>Brussel</i> (1 ^{ste} directie)	75	752	56	620
Bruxelles (2 ^e direction). — <i>Brussel</i> (2 ^e directie)	88	1.292	66	712
Bruges. — <i>Brugge</i>	64	471	39	277
Gand. — <i>Gent</i>	68	1.087	33	523
Mons (Est). — <i>Bergen (Oost)</i> . .	97	1.454	56	973
Mons (Ouest). — <i>Bergen (West)</i> .	16	1.580	11	1.083
Liège. — <i>Luik</i>	67	1.570	31	1.196
Namur. — <i>Namen</i>	12	511	8	387
Hasselt. — <i>Hasselt</i>	52	1.524	36	792
Arlon. — <i>Aarlen</i>	10	550	8	395
	651	12.296	392	7.788

ADMINISTRATION DU CADASTRE.**Activité de l'Administration du cadastre au cours de l'année 1957.***Remarque générale.*

Les chiffres indiqués ci-après en ce qui concerne l'année 1957 tiennent compte des éléments fournis par des statistiques établies pour la période du 1^{er} janvier au 31 octobre 1957 et d'une estimation raisonnée des travaux qui seront exécutés du 1^{er} novembre au 31 décembre 1957.

1. TRAVAUX ORDINAIRES DES MUTATIONS.

a) *Objet* : Mise à jour de la documentation cadastrale ensuite des modifications juridiques et physiques qui se produisent annuellement dans la propriété foncière et ensuite des évaluations ou réévaluations de revenus cadastraux qui en découlent (nouvelles constructions ou immeubles ayant subi des modifications notables).

b) *Importance* en 1957 comparativement à 1956.

BESTUUR VAN HET KADASTER.**Activiteit van de Administratie van het kadaster tijdens het jaar 1957.***Algemene opmerking.*

De hieronder aangeduide cijfers betreffende het jaar 1957 houden rekening met de elementen verstrekt door statistieken welke opgemaakt werden voor de periode van 1 Januari tot 31 October 1957 en met een wel overwogen raming van de werkzaamheden die uitgevoerd zullen worden van 1 November tot 31 December 1957.

1. GEWONE MUTATIEWERKZAAMHEDEN.

a) *Voorwerp* : Bijwerking van de kadastrale documentatie ingevolge de juridische en stoffelijke veranderingen die zich jaarlijks in de onroerende eigendom voordoen en wegens de schattingen of herschattingen van kadastrale inkomens die er uit voortvloeien (nieuwe gebouwen of onroerende goederen die aanzienlijke wijzigingen hebben ondergaan).

b) *Belangrijkheid* van de in 1957 uitgevoerde werkzaamheden in vergelijking met 1956.

	1956	1957
I. Nombre de transactions immobilières (constatées par les relevés n° 219 fournis par les receveurs de l'enregistrement). — <i>Aantal onroerende eigendomsovergangen (vastgesteld in de opgaven n° 219 verstrekt door de ontvangers van de registratie)</i>	309.014	295.721
II. Nombre de revenus cadastraux évalués ou réévalués pour de nouvelles constructions ou des immeubles notablement modifiés — <i>Aantal geschatte of herschatte kadastrale inkomens voor de nieuwe gebouwen of de aanzienlijk gewijzigde onroerende goederen</i> :		
1 ^o propriétés bâties ordinaires — <i>gewone gebouwde eigendommen</i>	101.792	93.746
2 ^o bâtiments exceptionnels (châteaux, couvents, pensionnats, collèges, salles de fêtes, théâtres, cirques, cinémas, bassins de natation, grands magasins, grands hôtels-restaurants, banques, etc.) et établissements industriels (usines, fabriques, manufactures) — <i>uitzonderlijke gebouwen (kastelen, kloosters, kostscholen, colleges, feestzalen, schouwburgen, circussen, bioscopen, zwembokken, grote warenhuizen, grote hotels-restaurants, banken, enz.) en nijverheidsinrichtingen (fabrieken en werkhuizen)</i>	3.879	4.522
3 ^o propriétés non bâties — <i>ongebouwde eigendommen</i>	32.749	40.221
III. Parcelles ayant fait l'objet d'un changement de limite ou de configuration qui en a nécessité un nouveau mesurage et l'établissement d'un croquis d'arpentage. — <i>Perceelen die het voorwerp van een grenswijziging hebben uitgemaakt of waarvan de afbeelding werd veranderd en waarvoor er een nieuwe opmeting en het opmaken van een opmetingsschets noodzakelijk was</i>	318.527	267.017
IV. Nombre de numéros d'ordre des états de mutations constatant les changements à apporter à la matrice cadastrale (registre indiquant pour chaque propriétaire, les biens qui lui appartiennent). — <i>Aantal volgnummers in de mutatiestaten die de veranderingen bevatten die in de kadastrale legger (register waarin voor ieder eigenaar de goederen vermeld staan die hem toebehooren) dienen aangebracht</i>	746.758	707.179

Observations : 1^o Afin d'assurer, avec le personnel dont elle dispose, l'exécution des travaux normaux des mutations dont question ci-dessus, en même temps que

Opmerkingen : 1^o Ten einde de uitvoering te kunnen verzekeren met het personeel waarover zij beschikt, van de normale mutatieworkzaamheden, waarvan

les tâches à envisager pour la péréquation générale des revenus cadastraux, à savoir l'évaluation des bâtiments exceptionnels et industriels et la tenue à ce jour d'une partie de la documentation établie dans ce but, l'administration du cadastre s'est vue dans l'obligation de maintenir intégralement les mesures restrictives prises antérieurement et tendant à l'ajournement des mutations dont l'incidence sur l'impôt foncier est peu sensible.

De ce fait, l'administration, soucieuse des responsabilités qui lui incombent, parvient à parer au plus pressé, c'est-à-dire à transmettre, en temps voulu, aux services des contributions directes, les données nécessaires au recouvrement de l'impôt foncier dans les limites de l'exercice. Toutefois, pleinement consciente d'un autre aspect de sa mission, elle est inquiète des répercussions dommageables que les mesures précitées, imposées par les circonstances, entraînent, à la longue, pour la tenue de sa documentation ce qui à pour effet de porter préjudice aux intérêts des usagers des documents cadastraux.

2° Compte tenu des restrictions apportées dans l'octroi de crédits, consentis les années antérieures pour la mise à jour annuelle, en prestations extraordinaires des documents cadastraux déposés dans les communes, l'administration se voit forcée de faire exécuter une partie pendant les heures normales de service avant le 31 décembre 1957. Leur importance ne saurait être supputée. Pour achever le restant des travaux, l'administration compte sur les crédits supplémentaires qui lui permettraient de recourir à des prestations extraordinaires spécialement rémunérées. Faute de quoi, l'engagement de terminer ce travail en temps voulu ne pourrait être pris.

*
**

2. INSTRUCTIONS DES RECLAMATIONS

en matière de mutations et d'établissement de revenus cadastraux (revenus non péréqués, c'est-à-dire les revenus fixés pour les besoins de l'imposition actuelle à la contribution foncière) :

Nombre de réclamations en 1957 : 15.853.

*
**

3. EXTRAITS CADASTRAUX.

1° *Objet* : Il s'agit d'extraits ou de duplicata de registres, documents et plans cadastraux, que l'administration délivre, moyennant rétribution, aux particuliers ou aux organismes qui en font la demande. Certaines administrations bénéficient de l'exemption de la rétribution pour les extraits demandés par elles dans un but administratif nettement défini.

2° *Importance* : Les renseignements ci-après sont forcément incomplets en ce qui concerne l'année 1957, les documents comptables n'étant pas à même, en effet, de fournir la situation définitive au 31 décembre 1957.

hierboven sprake, tegelijk met de opdrachten die moeten uitgevoerd worden voor de algemene perekwatie van de kadastrale inkomens, d.w.z. de schatting van de uitzonderlijke gebouwen en van de nijverheidsinrichtingen en het bijwerken van een gedeelte van de met dit doel aangelegde dokumentatie, heeft de administratie van het kadaster zich verplicht gezien de beperkende maatregelen volledig te handhaven welke vroeger werden getroffen met het doel de mutaties uit te stellen waarvoor de weerslag op de grondbelasting zeer gering is.

Hieruit volgt dat de administratie, bewust van de verantwoordelijkheden die op haar rusten, het hoofd kan bieden aan de dringende zaken, d. w. z. te gelegenertijd aan de diensten der directe belastingen de nodige gegevens verschaffen voor de inning van de grondbelasting binnen de perken van het fiscaal dienstjaar. Nochtans, daar zij zich volledig bewust is van een ander aspect van haar zending, is zij bezorgd voor de nadelige gevolgen die voornoemde maatregelen, door de omstandigheden opgelegd, op de duur zullen hebben voor de bijwerking van haar documentatie wat tot gevolg heeft schade te berokkenen aan de belangen van de gebruikers van de kadastrale documenten.

2° Rekening houdend met de beperkingen opgelegd bij de toekenning van kredieten, die de vorige jaren werden toegestaan voor de jaarlijkse bijwerking, in buitengewone prestaties, van de in de gemeenten neergelegde kadastrale bescheiden, ziet de administratie er zich toe verplicht een gedeelte ervan te doen uitvoeren vóór 31 December 1957 gedurende de normale diensturen. Het is niet mogelijk de belangrijkheid ervan te schatten. Om het overblijvend gedeelte van de werkzaamheden te voltooien, rekent de administratie op bijkredieten die haar in staat zouden stellen over te gaan tot buitengewone prestaties die speciaal worden vergoed. Bij ontstentenis ervan zou de verbintenis deze werkzaamheden te gelegener tijd te beëindigen niet kunnen worden aangegaan.

*
**

2. ONDERZOEK DER BEZWAARSCHRIFTEN

inzake eigendomsovergangen en het bepalen van kadastrale inkomens (niet geperekwaterde inkomens, t.l.z. de inkomens vastgesteld voor de noodwendigheden van de huidige aanslag in de grondbelasting) :

Aantal bezwaarschriften in 1957 : 15.853.

*
**

3. KADASTRALE UITTREKSELS.

1° *Voorwerp* : Het betreft uittreksels uit of duplicata van kadastrale registers, bescheiden en plans, die de administratie tegen betaling aflevert aan de particulieren en aan de organismen die er om verzoeken. Sommige administraties genieten van de vrijstelling van de vergelding voor de door hen, voor een nauwkeurig omschreven administratief doeleinde, aangevraagde uittreksels.

2° *Belangrijkheid* : De hierna verstrekte inlichtingen zijn, wat het jaar 1957 betreft, noodzakelijk onvolledig; de comptabiliteitsstukken kunnen inderdaad nog niet de definitieve toestand verstrekken op 31 December 1957.

	1956	1957 (chiffres supputés) — 1957 (geraamde cijfers)
Nombre d'extraits délivrés moyennant rétribution. — <i>Aantal uittreksels afgeleverd tegen vergelding</i>	194.509	234.651
Recette. — <i>Ontvangst</i>	13.512.657	14.153.216
Nombre d'extraits délivrés en exemption de la rétribution. — <i>Aantal uittreksels afgeleverd met vrijstelling van vergelding</i>	4.259	5.620

**

4. PEREQUATION GENERALE DES REVENUS CADASTRAUX.

Les travaux d'évaluation des bâtiments exceptionnels et industriels, auxquels ont été affectés non seulement les contrôleurs des expertises et les contrôleurs des mutations et du contentieux, mais aussi, dès qu'ils ont pu être libérés de leur mission propre, un certain nombre de géomètres-experts techniquement aptes et du personnel subalterne, ont été poursuivis de manière à en permettre, dans toute la mesure possible, l'achèvement pour le 1^{er} janvier 1958.

Durant l'année 1957, ont été évalués en valeur de péréquation 1955 :

- a) 35.742 bâtiments industriels;
- b) 11.060 bâtiments exceptionnels.

Dans un certain nombre de communes il a été procédé en outre au parcours du terrain à l'effet de relever les changements intervenus dans la nature et le classement des propriétés non bâties.

Sur un total de 1.230.686 parcelles non bâties ayant fait l'objet d'une révision sur le terrain, il a été constaté que 120.000 parcelles environ, réparties dans 950 communes environ, avaient subi un changement dans la nature et/ou dans le classement.

En raison de la décision prise par le gouvernement de différer l'entrée en vigueur des résultats de la péréquation générale des revenus cadastraux décrétée par la loi du 11 juillet 1955, il s'est avéré nécessaire au surplus, d'entreprendre la mise à jour de la documentation constituée dans ce but. Cette tâche, bien qu'elle provoque un réel surcroît de travail, s'impose de toute évidence pour ne pas perdre les fruits d'opérations d'aussi grande envergure réalisées avec beaucoup de peine et à grands frais.

Les travaux supplémentaires, imposés par les circonstances précitées, consistent notamment dans :

1^{re} la détermination du revenu cadastral en valeur de péréquation (1955) :

- a) de tous les immeubles bâtis et non bâtis nouvellement construits ou notablement modifiés;

**

4. ALGEMENE PEREKWATIE VAN DE KADASTRALE INKOMENS.

De schattingsverrichtingen betreffende de uitzonderlijke gebouwen en de nijverheidsinrichtingen voor dewelke niet alleen de controleurs van de schattingen en de controleurs van de mutaties en geschillen werden aangeduid, maar eveneens, zodra zij van de opdracht die hun eigen is konden worden ontslagen, een zeker aantal meetkundigen-schatters die technisch onderlegd zijn alsmede ondergeschikt personeel, werden voortgezet ten einde in de mate van het mogelijke de voltooiing ervan voor 1 Januari 1958 toe te laten.

In de loop van het jaar 1957 werden geschat in perekwatiewaarde 1955 :

- a) 35.742 nijverheidsinrichtingen;
- b) 11.060 uitzonderlijke gebouwen.

In een zeker aantal gemeenten werd er bovendien overgegaan tot het onderzoek op het terrein van de ongebouwde percelen ten einde de veranderingen op te nemen die zich in de aard en de klassering van deze eigendommen hebben voorgedaan.

Op een totaal van 1.230.686 ongebouwde percelen, die het voorwerp hebben uitgemaakt van een onderzoek op het terrein, werd er vastgesteld dat ongeveer 120.000 percelen verdeeld over ongeveer 950 gemeenten een verandering in de aard en/of in de klassering hadden ondergaan.

Wegens de door de regering getroffen beslissing de toepassing van de uitslagen der algemene perekwatie van de kadastrale inkomens, bij de wet van 14 Juli 1955 voorgeschreven, uit te stellen, is het bovendien noodzakelijk gebleken een aanvang te maken met de bijwerking van de met dit doel aangelegde documentatie. Deze taak, die weliswaar een wezenlijke werkvermeerdering medebrengt, dringt zich onweerlegbaar op ten einde de vruchten van een zo omvangrijk en ten koste van veel inspanning en aanzienlijke uitgaven tot stand gebracht werk niet te verliezen.

De bijkomende werkzaamheden, door voornoemde omstandigheden opgelegd, bestaan namelijk in :

1^o de vaststelling van het kadastraal inkomen in perekwatiewaarde (1955) :

- a) van al de nieuw opgerichte of aanzienlijk gewijzigde gebouwde en ongebouwde onroerende goederen;

b) de tous les immeubles bâtis, modifiés dans une proportion telle que, conformément aux dispositions légales en la matière, le revenu cadastral actuellement imposable ne peut être modifié (moins de 15 p.c. du revenu cadastral existant ou 1.000 francs);

2° dans le choix de nouveaux types destinés, conformément aux dispositions légales, à servir d'étalon pour l'évaluation d'immeubles d'un genre nouveau apparu dans la commune depuis l'époque du choix des types ou à remplacer ceux qui doivent être supprimés parce que des modifications notables ont été apportées en ce qui les concerne. La suppression de types, leur remplacement par d'autres ainsi que le choix de types nouveaux nécessitent une adaptation corrélative de la documentation d'expertise existante;

3° la tenue à jour des bulletins de notification des revenus cadastraux péréquatis qui, en vertu de l'article 61, § 1^{er}, b, des lois relatives aux impôts sur les revenus, devront être adressés aux débiteurs légaux de l'impôt foncier au moment où ces revenus seront mis en application.

Ces bulletins, au nombre de 2.600.000 environ pour tout le pays, ont été établis en 1955 et reflètent la situation au 1^{er} janvier de cette dernière année.

A défaut d'avoir pu obtenir les crédits nécessaires pour faire effectuer, en prestations extraordinaires, une première mise à jour, celle-ci a dû être effectuée pendant les heures de bureau, en reportant encore une fois, à des moments ultérieurs plus favorables, une partie de travaux dont l'exécution n'est pas strictement indispensable pour la perception annuelle de l'impôt. Cette première mise à jour était nécessitée par les changements intervenus pendant l'année 1955 (exercice 1956) dans l'identité des propriétaires et dans la consistance des parcelles.

La mise à jour des formulaires en question, en suite des changements survenus au cours de l'année 1956 — exercice 1957, se pose à nouveau et revêt telle importance que, sans l'obtention de l'autorisation d'en effectuer la plus grande partie en dehors des heures normales de service et sans la délivrance des crédits nécessaires à cette fin, il ne sera pas possible d'en assurer l'achèvement, si ce n'est en suspendant les travaux restant à effectuer pour la péréquation générale des revenus cadastraux et en retardant l'entreprise des opérations relatives aux mutations de l'exercice prochain.

Ces dernières perspectives sont lourdes de conséquences; en effet d'une part, l'administration ne peut donner l'assurance d'être prête à passer à la mise en application des résultats de la péréquation lorsque la décision en sera prise et d'autre part, le programme des travaux en vue d'accélérer, conformément au désir de l'administration des contributions directes, les opérations relatives à la perception de l'impôt foncier,

b) van alle gebouwde onroerende goederen welke, overeenkomstig de terzake geldende wettelijke beschikkingen, dermate werden gewijzigd, dat het thans belastbaar kadastraal inkomen niet mag worden veranderd (minder dan 15 th. van het bestaand kadastraal inkomen of minder dan 1.000 frank);

2° de keuze van de nieuwe types die, overeenkomstig de wettelijke beschikkingen als vergelijkingspunt moeten dienen voor de schatting van de onroerende goederen van een nieuwe soort opgericht in de gemeente sinds het tijdperk van de keuze der types of om de types te vervangen die moeten worden afgeschaft omdat er, wat deze laatste betreft, aanzienlijke wijzigingen werden aangebracht. Het afschaffen van types, het vervangen ervan door andere alsmede de keuze van nieuwe types vereisen een correlatieve aanpassing van de bestaande schattingsdokumentatie;

3° het bijwerken van de notificatiebulletins van de geperekwaterde kadastrale inkomens die, krachtens artikel 61, § 1, b, van de wetten betreffende de inkomstenbelastingen, aan de wettelijke belastingschuldenaars van de grondbelasting moeten worden overgemaakt op het ogenblik waarop deze inkomens zullen van toepassing worden.

Deze bulletins, ten getale van ongeveer 2.600.000 voor geheel het land, werden in 1955 opgemaakt en geven de toestand weer op 1 Januari van dat laatste jaar.

Daar de nodige kredieten niet konden worden verkregen om een eerste bijwerking in buitengewone prestatie te laten uitvoeren, werd deze bijwerking tijdens de gewone bureeluren gedaan, en heeft men nogmaals tot op een later en gunstiger tijdstip een gedeelte van de werkzaamheden moeten uitstellen waarvan de uitvoering niet volstrekt noodzakelijk is voor de jaarlijkse inning van de belasting. Deze eerste bijwerking was onvermijdelijk wegens de veranderingen gebracht tijdens het jaar 1955 (dienstjaar 1956) aan de identiteit van de eigenaars en aan de samenstellende gegevens van de percelen.

Het probleem van het bijwerken van de bedoelde formulieren ingevolge de wijzigingen ingetreden in de loop van het jaar 1956 — dienstjaar 1957, stelt zich opnieuw en is van zo groot belang dat, zonder het bekomen van de toelating om er het grootste gedeelte van uit te voeren buiten de gewone diensturen en zonder het verlenen van de te dien einde noodzakelijke kredieten, het niet mogelijk zal zijn er de voltooiing van te verzekeren, tenzij men de voor de algemene perekwatie van de kadastrale inkomens nog uit te voeren werkzaamheden uitstelt en de werkzaamheden met betrekking tot de mutaties van het volgend dienstjaar met vertraging worden aangevangen.

Deze laatste vooruitzichten hebben ernstige gevolgen, inderdaad, enerzijds kan de administratie niet de verzekering geven dat zij klaar zal zijn om over te gaan tot het toepassen van de resultaten der perekwatie wanneer de beslissing daartoe zal worden genomen, en anderzijds bestaat er kans dat het programma van de werkzaamheden met het oog op het bespoedigen, ingevolge de wens van het bestuur der directe

dès le début de 1958, risque de se trouver gravement compromis.

**

5. SERVICE SPECIAL DES GRANDS LEVERS ET PLANS GENERAUX.

Comme précédemment, une partie notable du personnel du service spécial a collaboré directement aux travaux des mutations cadastrales et, de ce fait, l'activité de ce service a été réduite, sauf en ce qui concerne les travaux de triangulation et de polygonation exécutés à la demande de la Société Nationale de la Petite Propriété Terrienne en vue des remembrements de biens ruraux.

Indépendamment des missions dont il s'est chargé pour épauler le service ordinaire, le service spécial a réalisé les travaux ci-après :

— Levers spéciaux dans 4 communes totalisant 606 parcelles nouvelles.

— Deux grands levers à Maurage et à Obourg.

— Délimitations partielles de communes entre Lombardzide et Westende et entre Piéton et Souvret.

— Travaux d'arpentage et de délimitation des biens de la Donation Royale à Ostende.

— Remesurage de plans : Jambes : 3 plans à l'échelle de 1 à 1.000.

Bruges : 5 plans à l'échelle de 1 à 1.000.

Louvain : 26 hectares avec 1.140 parcelles.

Rixensart : 55 hectares avec 1.300 parcelles.

— Levé de l'autostrade Bruxelles-Ostende sur une longueur de 29 km. dans la traversée des communes de Hekelgem, Teralfene, Essene, Ternat, Sint-Ulriks-Kapelle, Bekkerzeel, Groot-Bijgaarden.

— Levé de l'autostrade Evere-Melsbroek sur une longueur de 6 km.

— Mesurages de chemins : 11 km. à Pamel, Liedekerke et O.-L.-Vrouw-Lombeek, 6 km. à Erbisœul et 2 km. à Maurage.

— Levé par méthode photogrammétrique et revision sur le terrain de 2071 parcelles à Thommen.

— Polygonation réalisée sur 27 km. dans les cantons de l'Est.

— Triangulation et polygonation exécutées dans les communes suivantes, en vue de l'application de la loi du 25 juin 1956 sur le remembrement légal des biens ruraux :

	Nombre de sommets	
	Triangu- lation	Polygo- nation
Les Avins et Bois et Borsu	16	750
Matagne-la-Petite	11	90
Vlijtingen, Hees, Rosmeer	24	700
Meldert (Tirlemont)	11	350
Arbre	15	160
Ormeignies	30	350
Gentannes	30	335

belastingen, van de verrichtingen met betrekking tot de inning van de grondbelasting, vanaf het begin van 1958, ernstig in gevaar zal worden gebracht.

**

5. SPECIALE DIENST VOOR GROTE OPMETINGEN EN ALGEMENE PLANS.

Zoals voorheen heeft een aanzienlijk deel van het personeel van de speciale dienst rechtstreeks aan de kadastrale mutaties medegewerkt en hierdoor werd de activiteit van deze dienst verminderd met uitzondering van de werkzaamheden van driehoeksmeting en veelhoeksmeting uitgevoerd op aanvraag van de Nationale Maatschappij van de Kleine Landeigendom met het oog op de ruilverkaveling van landeigendommen.

Benevens de opdrachten uitgevoerd ter ontlasting van de gewone dienst heeft de speciale dienst de hierna volgende werken verwezenlijkt :

— Speciale opmetingen in 4 gemeenten omvattende 606 nieuwe percelen.

— Twee grote opmetingen te Maurage en te Obourg.

— Gedeeltelijke grensafbakening tussen de gemeenten Lombardzide en Westende en tussen Piéton en Souvret.

— Opmetings- en afbakeningswerken van de goederen der Koninklijke Schenking te Oostende.

— Hermeting van plans : Jambes : 3 plans op schaal 1 op 1.000.

Brugge : 5 plans op schaal 1 op 1.000.

Leuven : 26 hectares omvattende 1.140 percelen.

Rixensart : 55 hectares omvattende 1.300 percelen.

— Opmeting van de autostrade Brussel-Oostende over een afstand van 29 km. op het grondgebied van de gemeente Hekelgem, Teralfene, Essene, Sint-Ulriks-Kapelle, Bekkerzeel, Groot-Bijgaarden, Ternat.

— Opmeting van de autostrade Evere-Melsbroek over een afstand van 6 km.

— Opmetingen van wegen : 11 km. te Pamel, Liedekerke en O.-L.-Vrouw-Lombeek, 6 km. te Erbisœul en 2 km. te Maurage.

— Opneming volgens de photogrammetrische methode van 2.071 percelen te Thommen, en nazicht ervan op het terrein.

— Veelhoeksmeting verwezenlijkt over 27 km. in de Oostkantons.

— Driehoeks- en veelhoeksmeting in de hierna volgende gemeenten uitgevoerd met het oog op de toepassing van de wet van 25 juni 1956 op de ruilverkaveling van landeigendommen uit kracht van de wet.

	Aantal hoekspunten	
	Driehoeks- meting	Veelhoeks- meting
Les Avins en Bois et Borsu	16	750
Matagne-la-Petite	11	90
Vlijtingen, Hees, Rosmeer	24	700
Meldert (Tienen)	14	350
Arbre	15	160
Ormeignies	30	350
Gentannes	30	335

Pour tous les levers mentionnés ci-avant les opérations de terrain sont pratiquement terminées; seuls les travaux de calcul et de dessin restent à exécuter au bureau durant la mauvaise saison.

*
**

6. — RECONSTRUCTION DES PLANS SUR FILM.

Le report des plans cadastraux sur support transparent s'est poursuivi en 1957. Sur un total de 23.992 plans, 10.436 étaient reportés sur film au 1^{er} janvier 1957. Pendant l'année 1957, 760 plans nouveaux seront mis en service portant ainsi le nombre total des plans dessinés sur film à 11.196.

ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES.

Résultats obtenus en 1956.

1. QUANTITES DE MARCHANDISES.

Importées : 51.859.291 tonnes.
Valeur : 164 milliards de francs.
Exportées : 30.584.028 tonnes.
Valeur : 158 milliards de francs.
En transit : 15.935.966 tonnes.
Valeur : non statistiquée.

2. NOMBRE DE DOCUMENTS.

Importation définitive : 3.042.046.
Importation temporaire : 93.945.
Importation sur entrepôt : 83.134.
Exportation : 1.780.017.
Réexportation : 195.530.
Importation par rivière : 236.023.
Transit : 847.622.

3. RECETTES.

Droits d'entrée : 5.536 millions de francs.
Droits d'accises : 10.839 millions de francs.
Taxe d'ouverture : 82 millions de francs.
Autres perceptions : 151 millions de francs.

4. PERCEPTION DE TAXES DE TRANSMISSION ET DE LUXE.

Débit de vignettes fiscales : 416 millions de francs.
Machines à timbrer : 3.421 millions de francs.
Perception en espèces dans les bureaux des accises : 1.059 millions de francs.

5. BENELUX.

Depuis le 1^{er} juillet 1956 est en vigueur la Convention du 5 septembre 1952, entre les pays de Benelux, relative à la coopération en matière de douanes et accises. Sur le plan pratique, cette collaboration a déjà donné certains résultats à la frontière belgo-néerlandaise, notamment en cas de poursuite ininterrompue de fraudeurs qui s'enfuient du territoire d'un pays vers celui de l'autre pays.

Voor al de hierboven vermelde opmetingen zijn de terreinwerken praktisch beëindigd; enkel de berekeningen en tekenwerken blijven nog uit te voeren op het bureau gedurende het slechte seizoen.

*
**

6. — HERNIEUWING VAN PLANS OP FILM.

Het overbrengen van de kadastrale plans op film werd in 1957 voortgezet. Op 1 Januari 1957 waren er, op een totaal van 23.992 plans, 10.436 op film overgebracht. Tijdens het jaar 1957 zullen er 760 nieuwe op film getekende plans in gebruik worden genomen zodat er in totaal 11.196 plans op film zullen opge maakt zijn.

BESTUUR DER DOUANEN EN ACCIJNZEN.

Uitslagen 1956.

1. HOEVEELHEDEN GOEDEREN.

Ingevoerd : 51.859.294 ton.
Waarde : 164 milliard frank.
Uitgevoerd : 30.584.028 ton.
Waarde : 158 milliard frank.
In doorvoer : 15.935.966 ton.
Waarde : geen statistiek.

2. AANTAL BESCHEIDEN.

Definitieve invoer : 3.042.046.
Tijdelijke invoer : 93.945.
Invoer op entrepot : 83.134.
Uitvoer : 1.780.017.
Wederuitvoer : 195.530.
Invoer te water : 236.023.
Doorvoer : 847.622.

3. ONTVANGSTEN.

Invoerrechten : 5.536 miljoen frank.
Accijnzen : 10.839 miljoen frank.
Openingsbelasting : 82 miljoen frank.
Andere heffingen : 151 miljoen frank.

4. INNING VAN OVERDRACHTS- EN WEELDE TAKS.

Verkoop van fiscale zegels : 416 miljoen frank.
Zegelmachines : 3.421 miljoen frank.
Inning in geldspeciën in de accijnkantoren : 1.059 miljoen frank.

5. BENELUX.

Het tussen de Beneluxlanden gesloten verdrag van 5 September 1952, nopens de samenwerking op het stuk van douanen en accijnzen vindt toepassing sinds 1 Juli 1956. Aan de Belgisch-Nederlandse grens heeft deze samenwerking reeds enkele resultaten opgeleverd, namelijk bij de achtervolging van smokkelaars, die van het grondgebied van het ene land naar het andere land waren gevlucht.

6. POLITIQUE DOUANIÈRE.

En collaboration avec la douane néerlandaise, l'administration a effectué la transposition du tarif des droits d'entrée actuellement en vigueur, dans la *Nomenclature pour la classification des marchandises dans les tarifs douaniers*, élaborée en 1955 par le Conseil de Coopération Douanière (organisme international dont le siège est établi à Bruxelles). Ce projet de nouveau tarif est actuellement à l'étude au Conseil administratif des douanes de Benelux qui pourra sous peu le soumettre aux gouvernements. Ce nouveau tarif ne modifie guère la hauteur des droits existants, mais il servira de base aux pays de Benelux pour l'élaboration du tarif extérieur commun de la Communauté Economique Européenne.

L'administration a participé en outre aux travaux relatifs aux Traités instituant la Communauté Economique Européenne et l'Euratom et aux travaux du Conseil de Coopération douanière et de ses comités (Comité de la valeur, Comité technique permanent et Comité intérimaire de la nomenclature).

7. BUREAUX-FRONTIÈRES.

Dans le but de faciliter le contrôle à la frontière et de réduire les pertes de temps occasionnées aux voyageurs et transporteurs routiers par l'accomplissement des formalités douanières, 26 bureaux douaniers internationaux ont déjà été installés.

D'une manière générale, une sensible amélioration des conditions de travail du personnel a été obtenue grâce à une modernisation des locaux et du matériel. Cependant plusieurs bureaux routiers sont encore installés dans des bâtiments qui ne répondent plus aux exigences du service.

8. ACCISES.

Il n'y a pas eu de modifications aux taux des droits d'accise.

A signaler toutefois la création de bandelettes fiscales pour les cigares devant être vendus à la caisse.

9. NOMBRE D'ETABLISSEMENTS SOUMIS A LA SURVEILLANCE DES AGENTS DES ACCISES LE 31 DECEMBRE 1956.

Etablissements	Nombre
—	—
Bières (brasseries)	500
Boissons fermentées de fruits (fabriques)	27
Boissons fermentées mousseuses (fabriques)	32
Alcools :	
Distilleries	20
Fabricants de liqueurs et négociants en gros de spiritueux	2.760
Dénatureurs	699
Détaillants de boissons spiritueuses	31.520
Débitants de boissons fermentées	82.100
Eaux-minérales (fabriques)	531
Glucoses et autres sucres non cristallisables	4

6. DOUANEPOLITIEK.

In samenwerking met de Nederlandse douane heeft het Bestuur het huidige tarief van invoerrechten getransponeerd in de *Nomenclatuur voor de indeling der goederen in de douanetarieven*, welke in 1955 werd uitgewerkt door de Internationale Douaneraad, waarvan de zetel te Brussel is gevestigd. Dit ontwerp van nieuw tarief ligt thans ter studie bij de Administratieve Beneluxraad voor de douaneregelingen die het binnenkort aan de regeringen zal voorleggen. Het nieuw tarief brengt weinig of geen wijzigingen in de heffingspercentages, maar het zal in de Beneluxlanden als basis dienen voor het gemeenschappelijk douanetarief van de Europese Economische Gemeenschap.

Het Bestuur heeft tevens deelgenomen aan de werkzaamheden welke geleid hebben tot de verdragen van de Europese Economische Gemeenschap en Euratom, zomede aan de werkzaamheden van de Internationale Douaneraad en van de daarvan afhankende comités (Waardecomité, Permanent Technisch Comité en Tussentijdig Comité van de Nomenclatuur).

7. GRENSKANTOREN.

Ten einde de grenscontrole te vergemakkelijken en het tijdverlies bij de vervulling van de douaneformaliteiten zoveel mogelijk in te korten voor de reizigers en de wegvervoerders, werden reeds 26 internationale douanekantoren opgericht.

Over het algemeen werd een gevoelige verbetering van de arbeidsvoorwaarden voor het personeel verkregen dank zij de modernisering van lokalen en materieel. Toch zijn er nog verschillende baankantoren ondergebracht in gebouwen welke niet meer beantwoorden aan de eisen van de dienst.

8. ACCIJNZEN.

De accijnsbedragen werden niet gewijzigd.

Er zij evenwel aangestipt dat er thans fiscale bandjes bestaan voor de sigaren welke per kistje worden verkocht.

9. AANTAL INRICHTINGEN ONDER TOEZICHT VAN DE ACCIJNSBEAMBTEN OP 31 DECEMBER 1956.

Inrichtingen	Aantal
—	—
Bier (brouwerijen)	500
Gegiste vruchtendrank (fabrieken)	27
Mousserende gegiste dranken (fabrieken)	32
Alcohol :	
Stokerijen	20
Likeurfabrikanten en groothandelaars in geestrijke dranken	2.760
Dénatureurs	699
Kleinhandelaars in geestrijke dranken	31.520
Slijters van gegiste dranken	82.100
Mineraalwater (fabrieken)	531
Glucose en andere niet kristalliseerbare suiker	4

Huiles minérales :	
Raffineries	7
Dépôts agréés	46
Industriels dénaturant des benzines	24
Sucreries et raffineries	35
Tabacs :	
Fabriques	519
Hacheurs	1.400
Planteurs	27.245
Détaillants et négociants	60.200
Capsules fiscales (fabriques)	4
Bandelettes fiscales (imprimerie)	1

Minerale olie :	
Raffinaderijen	7
Aangenomen opslagplaatsen	46
Industriëlen die benzine denatureren	24
Suikerfabrieken en suikerraffinaderijen	35
Tabak :	
Fabrieken	519
Kervers	1.400
Planters	27.245
Kleinhandelaars en verkopers	60.200
Fiscale capsules (fabrieken)	4
Fiscale bandjes (drukkerij)	1

ADMINISTRATION DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.

Le Service des Domaines.

Parmi les différentes activités du Service des Domaines, il convient de signaler que celui-ci a réalisé, entre le 1^{er} août 1956 et le 31 juillet 1957, 583 ventes publiques et de gré à gré et 53 échanges.

Le remboursement des créances du Trésor (dommages intérêts, indus. etc.), dont le recouvrement est confié aux Domaines, se poursuit normalement, mais est activé à l'égard des débiteurs solvables.

De même, le paiement des sommes dues par des personnes condamnées du chef d'incivisme, continue à être poursuivi de façon généralisée. Le Gouvernement a cependant projeté des mesures tendant à normaliser, dans certains cas, les peines pécuniaires infligées.

Le Service des Domaines a continué à déployer une grande activité en matière d'acquisitions pour cause d'utilité publique.

Cette branche du service fait l'objet du paragraphe suivant.

OPERATIONS DES COMITES D'ACQUISITION.

Les comités achètent des immeubles pour compte de tous les services de l'Etat et des établissements parastataux et même, à leur demande, pour les communes lorsqu'il s'agit de plans d'aménagement ou de travaux subsideés.

Ils procèdent également aux évaluations prévues par l'arrêté royal du 10 février 1955 concernant l'octroi d'allocations pour la démolition d'habitations insalubres.

Une grande part de l'activité des comités est consacrée aux acquisitions pour la mise à grande section des chemins, pour le Fonds des Routes, pour le Fonds des Constructions scolaires et universitaires, pour les besoins de la Défense Nationale (champs d'aviation, plaines de manœuvres, pipe-lines, etc.) ainsi que pour la Société Nationale du Logement et pour la Société Nationale de la petite propriété terrienne.

BESTUUR DER REGISTRATIE EN DOMEINEN.

De Dienst der Domeinen.

Onder de verschillende bedrijvigheden van de Dienst der Domeinen valt aan te stippen dat deze, tussen 1 Augustus 1956 en 31 Juli 1957, 583 openbare of onderhandse verkopen en 53 ruilingen heeft verwezenlijkt.

De terugbetaling der schuldvorderingen van de Schatkist (schadevergoedingen, ten onrechte ontvangen sommen, enz.), waarvan de invordering aan de Domeinen werd toevertrouwd, volgt haar gewone gang, doch wordt bespoedigd tegenover vermogende schuldenaars.

Evenzo wordt de betaling der sommen verschuldigd door degenen die uit hoofde van incivisme werden veroordeeld, verder op algemene wijze vervolgd. De regering heeft evenwel maatregelen ontworpen die er toe strekken, in sommige gevallen, de opgelegde geldstraffen te normaliseren.

De Dienst der Domeinen heeft verder een grote bedrijvigheid aan de dag gelegd in zake verwervingen ten algemenen nutte.

Deze tak van de dienst wordt behandeld in de volgende paragraaf.

VERRICHTINGEN VAN DE AANKOOPCOMITE'S.

De comité's kopen onroerende goederen voor rekening van alle Rijksdiensten en parastatale instellingen en zelfs, op hun aanvraag, voor de gemeenten, wanneer het gaat om de uitvoering van plannen van aanleg of om gesubsidieerde werken.

Ze gaan eveneens over tot de schattingen bedoeld bij het koninklijk besluit van 10 Februari 1955 betreffende het verlenen van toelagen tot het slopen van ongezonde woningen.

Een groot deel van de bedrijvigheid van de comité's is gewijd aan de aankopen voor het verbreden van kanalen, voor het Wegenfonds, het Fonds der school- en universitaire gebouwen, voor de noodwendigheden van Landsverdediging (vliegvelden, oefenpleinen, pipe-lines, enz.) evenals voor de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en voor de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom.

Le comité de Bruxelles est fort absorbé par les acquisitions en relation avec l'Exposition universelle de 1958.

Le tableau suivant donne un aperçu de l'activité des comités au cours de l'année 1956 :

Anvers :	1166 acquisitions pour fr.	207.128.000
Bruxelles :	1074 acquisitions pour fr.	657.389.000
Gand :	1362 acquisitions pour fr.	344.116.000
Liège :	1132 acquisitions pour fr.	191.289.000
Mons :	1313 acquisitions pour fr.	179.810.000
Neufchâteau :	639 acquisitions pour fr.	47.962.000
Totaux :	7016 fr.	1.627.694.000
En 1955 :	5313	1.313.432.000

Outre ces acquisitions amiables, les comités ont également négocié 2.235 accords locatifs pour un montant total de 47.885.000 francs et terminé 206 instances.

En 1955, 1.431 accords ont été négociés pour un montant de 39.777.000 francs; 144 instances ont été terminées.

La comparaison des chiffres avec ceux des années précédentes montre que l'activité des comités a augmenté régulièrement.

Pour répondre aux demandes d'acquisition, de plus en plus nombreuses, il avait fallu détacher dans les comités de nombreux fonctionnaires appartenant notamment au service de la taxe de transmission.

Un arrêté royal du 21 mars 1957 a modifié le cadre organique du personnel définitif du département, portant de 18 à 52 le nombre de commissaires attachés aux comités d'acquisition.

Les emplois vacants seront attribués prochainement; cela permettra de renvoyer à leurs services d'origine les agents actuellement détachés.

Il sera veillé dans toute la mesure du possible à ce que le nombre d'agents soit toujours adapté aux nécessités du service des comités.

Impôt sur le capital.

Au 31 décembre 1956, le produit net de l'impôt sur le capital s'élevait à 32.111.000.000 de francs; il était de 32.119.000.000 de francs au 30 juin 1957.

Sur les 2.860.000 dossiers qui ont été créés, 2.500 étaient encore ouverts au 31 décembre 1956, soit pour des recouvrements, soit pour des restitutions. A la date du 30 septembre 1957, il restait 1.661 dossiers ouverts.

Het comité van Brussel is zeer in beslag genomen door de aankopen in verband met de Wereldtentoonstelling 1958.

De volgende tabel geeft een overzicht van de bedrijvigheid van de comité's gedurende het jaar 1956 :

Antwerpen :	1166 aankopen voor fr.	207.128.000
Brussel :	1074 aankopen voor fr.	657.389.000
Gent :	1362 aankopen voor fr.	344.116.000
Luik :	1432 aankopen voor fr.	191.289.000
Bergen :	1343 aankopen voor fr.	179.810.000
Neufchâteau :	639 aankopen voor fr.	47.962.000
Totalen :	7.016 fr.	1.627.694.000
In 1955 :	5.313	1.313.432.000

Buiten deze onderhandse aankopen hebben de comité's eveneens 2.235 overeenkomsten voor huurvergoedingen afgesloten voor een totaal bedrag van 47.885.000 frank en 206 gedingen beslecht.

In 1955 werden 1.431 aankopen afgesloten voor een bedrag van 39.777.000 frank; 144 gedingen werden beslecht.

Uit de vergelijking van deze cijfers met die van de vorige jaren blijkt dat de bedrijvigheid der comité's regelmatig heeft toegenomen.

Om het hoofd te bieden aan de steeds talrijker aanvragen tot aankoop is het nodig geweest talrijke ambtenaren naar de comité's te detacheren die o.a. tot de dienst der overdrachtstaxe behoorden.

Bij koninklijk besluit van 21 Maart 1957 werd het organiek kader van het vast personeel van het Departement gewijzigd, in die zin dat het aantal commissarissen gehecht aan de comité's tot aankoop van 18 op 52 is gebracht.

De onbezette bedieningen zullen eerstdaags worden toegekend; aldus zullen de thans gedetacheerde agenten naar hun vroegere dienst teruggezonden kunnen worden.

Er zal zoveel mogelijk voor gezorgd worden dat het aantal agenten steeds aangepast blijft aan de noodwendigheden van de dienst der comité's.

Belasting op het kapitaal.

Op 31 December 1956 beliep de netto-opbrengst van de belasting op het kapitaal 32.114.000.000 frank; zij bedroeg 32.119.000.000 frank op 30 Juni 1957.

Van de 2.860.000 dossiers die aangelegd werden, waren er op 31 December 1956 nog 2.500 onafgehandeld, hetzij voor invorderingen, hetzij voor terugbetalingen. Op 30 September 1957 waren er nog 1.661 onafgehandelde dossiers.

Il subsiste un seul bureau spécial, où sont concentrées depuis le 1^{er} mai 1956, toutes les affaires encore en souffrance.

Service spécial de la taxe de transmission.

Grâce à un effectif complet de personnel technique (2 directeurs, 8 inspecteurs et 16 contrôleurs principaux), ce service poursuit sa mission et obtient des résultats graduellement plus satisfaisants.

Recettes totales de l'Enregistrement en 1956.

Les recettes nettes totales de l'Enregistrement en 1956 sont de 31.404.061.500 francs, dont 26.563.640.070 francs pour les taxes assimilées au timbre.

ADMINISTRATION DES PENSIONS.

Législation.

1. DISPOSITIONS LEGALES ET REGLEMENTAIRES INTERVENUES AU COURS DE L'ANNEE 1957.

Loi du 13 juillet 1957 complétant, en faveur des enfants adoptés, la législation sur les pensions de survie à charge du Trésor public (*Moniteur* du 1^{er} août 1957).

Arrêté royal du 11 décembre 1956 relatif au régime des pensions des orphelins infirmes du personnel de l'Etat et du personnel assimilé (*Moniteur* du 11 janvier 1957).

Arrêté royal du 2 février 1957 relatif au régime des pensions des orphelins infirmes des membres de l'armée et de la gendarmerie (*Moniteur* du 11 février 1957).

Arrêtés royaux des 20 février 1957, 19 mars 1957 et 22 mars 1957, pris en exécution de l'article 16 de la loi du 11 juillet 1951 portant péréquation des pensions de retraite et de survie (non publiés au *Moniteur*).

Arrêtés royaux des 2 février 1957 et 8 octobre 1957, pris en exécution de l'article 7 de la loi du 2 août 1955 portant péréquation des pensions de retraite et de survie (non publiés au *Moniteur*).

Arrêté royal du 29 avril 1957 fixant un délai pour la souscription des engagements ayant pour objet de valider au regard de la pension de survie, les services rendus en vertu d'une nomination considérée comme régulière en application de l'article 29 de la loi du 2 août 1955 (*Moniteur* du 11 mai 1957).

Arrêtés royaux du 19 juin 1957 pris en exécution de l'article 9 de l'arrêté royal n° 16 du 15 octobre 1934, à l'effet de régler les difficultés auxquelles donne lieu en matière de pensions, la définition de la fonction accessoire (*Moniteur* du 7 juillet 1957).

Er is nog één bijzonder kantoor, waar, sedert 1 Mei 1956, al de nog hangende zaken samengebracht zijn.

Bijzondere dienst der overdrachtstaxe.

Dank zij een voltallig technisch personeel (2 directeurs, 8 inspecteurs en 16 hoofdcontroleurs) zet deze dienst zijn zending voort en bekomt trapsgewijze betere uitslagen.

Totale ontvangsten van de Registratie in 1956.

De totale netto-ontvangsten van de Registratie bedragen in 1956 31.404.061.500 frank, waarvan 26.563.640.070 frank voor de met het zegel gelijkgestelde taxes.

BESTUUR DER PENSIOENEN.

Wetgeving.

1. WETTELIJKE EN REGLEMENTAIRE BEPALINGEN UITGEVAARDIGD IN 1957.

Wet van 13 Juli 1957 tot aanvulling, ten voordele van de aangenomen kinderen, van de wetgeving op de overlevingspensioenen ten laste van de Openbare Schatkist (*Staatsblad* van 1 Augustus 1957).

Koninklijk besluit van 11 December 1956 betreffende de pensioenregeling der gebrekkige wezen van het Rijkspersoneel en daarmede gelijkgesteld personeel (*Staatsblad* van 11 Januari 1957).

Koninklijk besluit van 2 Februari 1957 betreffende de pensioenregeling van de gebrekkige wezen der leden van leger en rijkswacht (*Staatsblad* van 14 Februari 1957).

Koninklijke besluiten van 20 Februari 1957, 19 Maart 1957 en 22 Maart 1957, genomen in uitvoering van artikel 16 van de wet van 11 Juli 1951 houdende péréquatie van de rust- en overlevingspensioenen (niet in het *Staatsblad* gepubliceerd).

Koninklijke besluiten van 2 Februari 1957 en 8 October 1957, genomen in uitvoering van artikel 7 van de wet van 2 Augustus 1955 houdende péréquatie der rust- en overlevingspensioenen (niet in het *Staatsblad* gepubliceerd).

Koninklijk besluit van 29 April 1957 houdende vaststelling van een termijn voor de onderschrijving van de verbintenissen welke tot voorwerp hebben de diensten te valideren — ten opzichte van het overlevingspensioen — welke bewezen werden krachtens een benoeming die bij toepassing van artikel 29 van de wet van 2 Augustus 1955 als regelmatig wordt aangezien (*Staatsblad* van 11 Mei 1957).

Koninklijke besluiten van 19 Juni 1957 genomen in uitvoering van artikel 9 van het Koninklijk besluit n° 16 van 15 October 1934, ten einde de moeilijkheden te regelen tot dewelke, op stuk van pensioenen, de definitie van de bijkomende functie aanleiding geeft (*Staatsblad* van 7 Juli 1957).

Arrêtés royaux des 3 octobre 1957 (*Moniteur* du 19 octobre 1957) et 9 décembre 1957 (*Moniteur* du 18 décembre 1957), modifiant l'arrêté royal du premier juillet 1937 portant les statuts de la Caisse des Ouvriers de l'Etat.

2. PROJETS DE LOI ACTUELLEMENT SOUMIS AU PARLEMENT.

Projet de loi modifiant les lois coordonnées sur les pensions militaires et les lois coordonnées sur les pensions de réparation (document de la Chambre, n° 619-1 (1956-1957), 11 décembre 1956).

Projet de loi relatif au cumul des pensions et des traitements, et au régime des pensions de retraite afférentes à des fonctions multiples (document de la Chambre, n° 777-1 (1956-1957), 27 juin 1957).

Contentieux.

L'Administration des pensions a traité 41 recours devant le Conseil d'Etat et 15 procès devant les tribunaux civils.

Octroi ou modification de pensions conformément à la législation sur la matière et rapports avec la Cour des comptes.

Les tableaux ci-après donnent un aperçu de l'activité de l'Administration des pensions dans ce domaine.

ACTIVITE ESSENTIELLE DE L'ADMINISTRATION DES PENSIONS AU COURS DE L'ANNEE 1957.

Koninklijke besluiten van 3 October 1957 (*Staatsblad* van 19 October 1957) en 9 December 1957 (*Staatsblad* van 18 December 1957), tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 Juli 1937 houdende de statuten van de Rijkswerkliedenkas.

2. WETSONTWERPEN INGEDIEND BIJ HET PARLEMENT.

Wetsontwerp tot wijziging van de samengeordende wetten op de militaire pensioenen en van de samengeordende wetten op de vergoedingspensioenen (Gedr. St. Kamer n° 619-1 (1956-1957), 11 December 1956).

Wetsontwerp betreffende de cumulatie van pensioenen en wedden, en de regeling inzake rustpensioenen voor verschillende ambten (Gedr. St. Kamer n° 777-1 (1956-1957), 27 Juni 1957).

Geschillen.

Het Bestuur der Pensioenen behandelde 41 voorzieningen voor de Raad van State en 15 vorderingen voor de burgerlijke rechtbanken.

Verlening of wijziging van pensioenen overeenkomstig de wetgeving ter zake en betrekkingen met het Rekenhof.

Onderstaande tabellen geven een overzicht van de activiteit van het Bestuur der Pensioenen op dit gebied.

VOORNAAMSTE ACTIVITEIT VAN HET BESTUUR DER PENSIONEEN IN 1957.

	Nouvelles pensions — <i>Nieuwe pensioenen</i>	Modifications — <i>Wijzigingen</i>
Pensions civiles. — <i>Burgerlijke pensioenen</i> :		
1 ^o aux agents de l'Etat, aux magistrats et analogues — <i>aan het Rijkspersoneel, aan de magistraten en gelijkaardigen</i>	1.401	1.805
2 ^o aux professeurs communaux — <i>aan de gemeentelijke leraren</i>	1.680	6.250
3 ^o aux ecclésiastiques — <i>aan de geestelijken</i>	133	41
Pensions militaires de retraite. — <i>Militaire rustpensioenen</i>	1.411	3.341
Pensions de survie. — <i>Overlevingspensioenen</i> :		
1 ^o civiles — <i>burgerlijke</i>	1.406	3.163
2 ^o militaires — <i>militaire</i>	1.147	2.478
Pensions de guerre 1914-1918. — <i>Oorlogspensioenen 1914-1918</i> :		
Invalides. — <i>Invaliden</i>	57	460
V.O.A. — <i>W.W.A.</i>	794	180

	Nouvelles pensions — <i>Nieuwe pensioenen</i>	Modifications — <i>Wijzigingen</i>
Rentes chevrons. — <i>Frontstreeprenten</i>	2.926	125
Rentes O.N. — <i>Renten N.O.</i>	1.412	27
Pensions de guerre 1940-1945. — <i>Oorlogspensioenen 1940-1945</i> :		
Invalides. — <i>Invaliden</i>	592	2.510
V.O.A. et V.O.A. du temps de paix. — <i>W.W.A. en W.W.A. van vrede-tijd</i>	452	185
Pensions du temps de paix : Invalides. — <i>Pensioenen van vrede-tijd : Invaliden</i> .	507	356
Allocations aux enfants de victimes de la guerre. — <i>Tegemoetkomingen aan kinderen van oorlogsslachtoffers</i>	325	—
Secours tenant lieu de pension. — <i>Als pensioen geldende hulp-gelden</i>	5	—
Caisse des ouvriers — Retraite et survie. — <i>Werkliedenkas — Rust- en overlevings-pensioenen</i>	403	135
Totaux. — <i>Totalen</i>	14.051	21.026

**

A. DOSSIERS TRANSMIS A LA COUR DES COMPTES.

A. DOSSIERS OVERGEZONDEN AAN HET REKENHOF.

MOIS	Pensions civiles et ecclé- siastiques	Pensions de l'enseigne- ment	Pensions de survie		Pensions militaires d'ancien- neté	Pensions militaires d'invalidité et de réparation		Pensions de veuves et rentes chevrons 1914-1918	Pensions de veuves
			Overlevingspensioenen			Militaire invaliditeits- en vergoedings- pensioenen			
			Civiles	Militaires		1914-1918 et temps de paix	1940-1945 et temps de paix après 26-8-1947		
MAI-JUN	Burgerlijke en kerkelijke pensioenen	Pensioenen van het onderwijs	Burgerlijke	Militaire	Militaire ancienmi- teits- pensioenen	1914-1918 en vredetijd	1940-1945 en vredetijd na 26-8-1947	Weduwen- pensioenen en frontstre- penrenten 1914-1918	Weduwen- pensioenen
Janvier. — Januari	324	354	258	332	351	375	289	433	64
Février. — Februari	194	459	303	371	607	132	319	264	78
Mars. — Maart	165	771	537	293	1.062	75	206	382	29
Avril. — April	313	338	532	297	825	47	267	339	144
Mai. — Mei	506	308	776	604	287	41	288	320	54
Jun. — Juni	1.030	259	369	185	203	69	400	152	55
Juillet. — Juli	143	191	449	459	196	39	392	169	25
Août. — Augustus	181	97	309	118	118	73	219	178	77
Septembre. — Sep- tember.	245	353	635	47	241	45	225	170	51
Octobre. — October	126	324	402	132	184	13	282	77	51
Novembre. — No- vember	371	415	403	118	81	43	273	125	4
Décembre. — De- cember	542	54	88	745	136	49	254	109	72
Totaux. — Totalen.	4.160	3.923	5.061	3.701	4.291	1.001	3.414	2.718	704

**

B. PENDANT L'ANNEE 1957,
LA COUR DES COMPTES A RENVOYE

B. GEDURENDE HET JAAR 1957
HEEFT HET REKENHOF TERUGGEZONDEN

CATÉGORIE — CATEGORIE	Pensions approuvées — Goedgekeurde pensioenen 1	Dossiers renvoyés avec remarques — Dossiers teruggestuurd met opmerkingen 2	Remarques auxquelles il a été répondu — Opmerkingen welke beant- woord werden 3	Remarques encore à l'examen — Opmerkingen nog in studie 4
Pensions civiles et ecclésiastiques. — <i>Burgerlijke en kerkelijke pensioenen</i>	3.050	267	163	104
Pensions de l'enseignement. — <i>Pensioenen van het onderwijs</i>	7.930	700	230	470
Pensions de survie. — <i>Overlevingspensioenen</i> :				
a) civiles — <i>burgerlijke</i>	2.122	258	124	134
b) militaires — <i>militaire</i>	1.147	90	94	—(1)
Pensions militaires d'ancienneté. — <i>Militaire ancienniteitspensioenen</i>	5.756	817	1.125	—(1)
Pensions de guerre 1914-1918 — Invalidité. — <i>Pensioenen van de oorlog 1914-1918 — Invaliditeit</i>	1.330	7	5	2
Pensions de guerre 1940-1945 — Invalidité. — <i>Pensioenen van de oorlog 1940-1945 — Invaliditeit</i>	4.367	131	190	—
Pensions de veuves et rentes de chevrons de guerre 1914-1918. — <i>Weduwenpensioenen en frontstreeprenten van de oorlog 1914-1918</i>	6.668	368	251	117
Pensions de veuves de guerre 1940-1945. — <i>Weduwenpensioenen van de oorlog 1940-1945</i>	745	61	72	—(1)
	33.115	2.699	2.254	827

(1) L'excédent de (3) + (4) sur (2) provient de réponses adressées en 1957 à des observations présentées par la Cour des comptes antérieurement à cette année. — *Het verschil tussen (3) + (4) en (2) spruit voort uit antwoorden in 1957 verstrekt op opmerkingen door het Rekenhof tijdens voorgaande jaren gemaakt.*

*
**

C. DOSSIERS RESTES EN LITIGE DU FAIT DE LA
NON PUBLICATION DES ARRETES DE BASE DES TRAITEMENTS.

C. DOSSIERS IN BERAAD GEHOUDEN TEN GEVOLGE VAN
HET NIET BEKENDMAKEN VAN DE BESLUITEN HOUDENDE VASTSTELLING VAN DE WEDDEN.

	Nombre — Aantal
I. — PENSIONS DE RETRAITE. — <i>RUSTPENSIOENEN</i> :	
a) Pensions civiles et ecclésiastiques. — <i>Burgerlijke en kerkelijke pensioenen</i>	297
b) Pensions de l'enseignement. — <i>Pensioenen van het onderwijs</i>	—
c) Pensions militaires d'ancienneté. — <i>Militaire ancienniteitspensioenen</i>	—
II. — PENSIONS DE SURVIE. — <i>OVERLEVINGSPENSIOENEN</i> :	
a) Civiles. — <i>Burgerlijke</i>	448
b) Militaires. — <i>Militaire</i>	—

Il convient toutefois de remarquer que les intéressés perçoivent actuellement des avances calculées sur la base des traitements non encore approuvés.

OFFICE DES SEQUESTRES.

Ci-dessous nous donnons l'activité de l'Office des séquestres.

La Commission estime qu'il y a lieu de supprimer cet office et de transférer les services qui restent à liquider à l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines. Monsieur le Ministre des Finances a déposé sur le bureau de la Chambre un projet de loi à cet effet.

Séquestres organisés par l'arrêté-loi du 23 août 1944 (biens ennemis).

L'article 8 de l'arrêté-loi du 23 août 1944 autorise l'Office à réaliser les objets susceptibles de dépérir ou dispendieux à conserver, ainsi que ceux dont la réalisation est nécessaire pour remplir les obligations des séquestrés vis-à-vis de l'Etat, des pouvoirs publics, des créanciers belges, alliés ou neutres.

Il y a lieu de remarquer que jusqu'au 12 septembre 1951, date de la mise en vigueur de la loi du 14 juillet précédent autorisant la liquidation générale des biens, droits et intérêts allemands séquestrés, l'Office des Séquestrés n'a pu procéder à la réalisation de ces avoirs qu'à la faveur de l'exception prévue par l'article 8 de l'arrêté-loi du 23 août 1944, qui autorisait la vente des seuls biens susceptibles de dépérir ou dispendieux à conserver ou dont l'aliénation était nécessaire pour le paiement du passif.

Les opérations financières résultant tant de l'administration que des réalisations effectuées par l'Office des Séquestres ont produit net, à la date du 31 décembre 1957 : fr. 2.951.539.958,97.

Sur ce produit, ont été prélevées et versées au Trésor, par application de l'article 23 de la loi du 14 juillet 1951 :

a) une somme de 500.000.000 de francs inscrite au Budget des Voies et Moyens, exercice 1951, article 173;

b) une somme de 625.000.000 de francs inscrite au Budget des Voies et Moyens, exercice 1954, article 501;

c) une somme de 200.000.000 de francs inscrite au Budget des Voies et Moyens, exercice 1955, article 501;

d) une somme de 250.000.000 de francs inscrite au Budget des Voies et Moyens, exercice 1956, article 501;

e) une somme de 250.000.000 de francs inscrite au Budget des Voies et Moyens, exercice 1957, article 501.

Er dient evenwel te worden opgemerkt dat de belanghebbenden thans voorschotten ontvangen op grond van de nog niet goedgekeurde wedden.

DIENST VAN HET SEQUESTER.

Hierna geven wij een overzicht van de activiteit van de Dienst van het Sequester.

De Commissie is van mening dat deze instelling moet afgeschaft worden en dat de nog te vereffenen diensten naar het Bestuur van de Registratie en de Domeinen moeten overgaan. De Minister van Financiën heeft met dat doel een wetsontwerp bij de Kamer ingediend.

Sequestraties krachtens de besluitwet van 23 Augustus 1944 (vijandelijke goederen).

Artikel 8 van de besluitwet van 23 Augustus 1944, machtigt de Dienst over te gaan tot de tegeldemaking van goederen waarvan de bewaring kostbaar is of die te niet kunnen gaan, alsook van zulke goederen waarvan de tegeldemaking noodzakelijk is tot het naleven van de verplichtingen der gesequestreerden ten opzichte van de Staat, de openbare machten, de Belgische, geallieerde of neutrale schuldeisers.

Er dient opgemerkt dat tot op 12 September 1951, datum van het van kracht worden van de wet van 14 Juli 1951 die de algemene liquidatie van de gesequesteerde Duitse goederen, rechten en belangen toeliet, de Dienst van het Sequester slechts tot de verwezenlijking van deze tegoeden is kunnen overgaan in de uitzonderlijke gevallen voorzien in artikel 8 van de besluitwet van 23 Augustus 1944, dat slechts de verkoping toeliet van die goederen die vergankelijk waren of te veel kosten om te bewaren, of waarvan de verkoping noodzakelijk was voor de betaling van de passiva.

De financiële verrichtingen voortvloeiende, zowel uit het beheer als uit de tegeldemakingen doorgevoerd door de Dienst van het Sequester, hebben op datum van 31 December 1957 een netto bedrag opgebracht van : fr. 2.951.539.958,97.

Van dit bedrag werden afgenomen en gestort in de Schatkist, bij toepassing van artikel 23 van de wet van 14 Juli 1951 :

a) een som van 500.000.000 frank ingeschreven in de Begroting van 's Lands Middelen, dienstjaar 1951, artikel 173;

b) een som van 625.000.000 frank ingeschreven in de Begroting van 's Lands Middelen, dienstjaar 1951, artikel 501;

c) een som van 200.000.000 frank ingeschreven in de Begroting van 's Lands Middelen, dienstjaar 1955, artikel 501;

d) een som van 250.000.000 frank ingeschreven in de Begroting van 's Lands Middelen, dienstjaar 1956, artikel 501;

e) een som van 250.000.000 frank ingeschreven in de Begroting van 's Lands Middelen, dienstjaar 1957, artikel 501.

Le surplus est déposé comme suit :

1. Office des Séquestres caisse espèces fr.	11.151,75
2. Office des Chèques Postaux — compte 751.50	960.518.676,78
3. Banque Nationale — compte 4.324	16.288.834,41
4. Administration de la Trésorerie	11.126,—
5. Caisse des Dépôts et Consignations	9.303.248,—
6. Caisse des Dépôts et Consignations	
a) compte E.A.M.	12.000,—
b) titres déposés à découvert :	
Caisse des Dépôts et Consignations	2.000,—
Banque Commerciale de Liège	826.832,—
Office Central du Crédit Hypothécaire 4.001.000,—	
	1.829.832,—
7. Créances sur Etat Belge	134.955.090,—
8. Avances consenties à des séquestrations en vertu de l'art 1 de l'arrêté-loi du 7 juillet 1915	610.000,—
	1.126.539.958,97

Séquestres organisés par l'arrêté-loi du 17 janvier 1945 (biens des inculpés et des suspects).

Produit net des opérations d'administration et de réalisation faites par l'Office jusqu'au 31 décembre 1957 2.158.633.565,29

Sur ces recettes, l'Office a versé :

1° à l'Administration de l'Enregistrement & Domaines. 733.541.960,85	
2° à l'Administration des Contributions	797.507.665,30
3° à divers autres créanciers	275.490.535,57
4° au compte frais d'administration de l'Office (indemnité de gestion)	103.374.569,52
	1.909.914.731,21

Excédent : 248.718.834,05

à effectuer au paiement des créanciers notamment Contributions et Administrations des Domaines et indemnités de gestion revenant à l'Office.

Cet excédent est déposé en compte :

a) Office des C.C.P., compte 2618.22	245.118.787,73
b) Caisse des Dépôts et Consignations	2.516.000,—
c) Caisse « espèces » de l'Office	8.461,45

Het overschot werd gedeponceerd als volgt :

1 Dienst van het Sequester speciën in Kas	11.151,75
2. Bestuur der Postcheeks rekening 751.50	960.518.676,78
3. Nationale Bank rekening 4.324	16.288.834,41
4. Bestuur der Thesaurie	11.126,—
5. Deposito- en Consignatiekas	9.303.248,—
6. Deposito- en Consignatiekas :	
a) rekening Munt. san. Leen.	12.000,—
b) gedeponceerde obligaties Deposito- en Consignatiekas	2.000,—
Commerciale Bank van Luik	826.832,—
Centraal Bureau voor Hypothecair Crediet 4.001.000,—	
	1.829.832,—
7. Vorderingen op Belgische Staat	134.955.090,—
8. Voorschotten krachtens artikel 1 der besluitwet van 7 Juli 1915 verleend aan sequestraties	610.000,—
	1.126.539.958,97

Sequestraties krachtens de besluitwet van 17 Januari 1945 (goederen van in-betichtigingsgestelde of verdachte personen).

Netto opbrengst van de beheers- en vereffeningsverrichtingen doorgevoerd door de Dienst tot 31 December 1957 2.158.633.565,29

Uit deze ontvangsten werd door de Dienst gestort :

1° aan het Bestuur der Registratie en Domeinen	733.541.960,85
2° aan het Bestuur der Belastingen	797.507.665,30
3° aan diverse andere schuldeisers	275.490.535,57
4° op de rekening der Bestuurskosten van de Dienst (beheersverg.)	103.374.569,52
	1.909.914.731,21

Excedent : 248.718.834,05

aan te wenden tot de betaling der schuldeisers, nl. de Belastingen en het Bestuur der Domeinen, en tot vorming van de beheersvergoedingen toekomende aan de Dienst.

Het overschot werd gedeponceerd als volgt :

a) Bestuur der Postcheeks, rekening n° 2618.22	245.118.787,73
b) Deposito- en Consignatiekas	2.516.000,—
c) Dienst van het Sequester-Inkasspeciën	8.461,45

d) Office des C.C.P. - eptes bloqués	
E.A.M.	101.000,—
e) Administration de la Trésorerie	—
f) Titres E.A.M.	50.000,—
g) Titres	924.584,87
	248.718.834,05

Nombre de dossiers ouverts, clôturés, en cours.

Depuis sa constitution jusqu'au 31 décembre 1957, l'Office a ouvert au total 14.893 dossiers de mises sous séquestre, dont 13.114 ont été apurés à la suite de non-lieu, d'acquiescement, de paiement de condamnations ou de réalisation de tout l'actif.

Au 31 décembre 1957, 1.779 dossiers de mise sous séquestre restaient en cours.

Renseignements relatifs aux mandataires.

(Biens des ennemis et des inculpés-suspects).

Nombre de mandataires gérants et contrôleurs, au 31 décembre 1957 : 11.

Total, pour décembre 1957, seul, des honoraires fixes pour ces mandataires : 67.500 francs.

Au cours de l'année 1957, l'Office a continué à reprendre directement la gestion des patrimoines frappés de séquestre en déchargeant les notaires chaque fois que c'était possible.

Au 31 décembre 1957, 82 notaires assumaient encore la gestion de 69 patrimoines placés sous séquestre en vertu de l'arrêté-loi du 17 janvier 1945. La diminution constatée en 1957 est de 100 notaires-mandataires et de 178 patrimoines. Les indemnités versées aux notaires-mandataires pendant l'année 1957 (depuis le 1^{er} janvier au 31 décembre 1957) s'élèvent à 133.778 francs.

Résultats de la gestion des entreprises gérées ou contrôlées par l'Office.

Le nombre des entreprises en activité sous séquestre a été ramené de 16 au 31 décembre 1955 à 14 au 31 décembre 1956.

Ces entreprises se répartissaient comme suit à cette dernière date :

1 entreprise sous séquestre par arrêté-loi du 23 août 1944;

9 entreprises sous séquestre par arrêté-loi du 17 janvier 1945;

1 entreprise dont le séquestre levé par application de l'article 9 de l'arrêté-loi du 17 janvier 1945 reste soumise au contrôle de l'Office des Séquestres.

Le chiffre d'affaires total enregistré par l'ensemble des firmes sous séquestre pendant l'année 1956, a été de 211.868.000 francs.

d) Bestuur der Postchecks, geblok. rek.	
e) Bestuur der Thesaurie	—
M.S.L.	101.000,—
f) Obligaties M.S.L.	50.000,—
g) Obligaties	924.584,87
	248.718.834,05

Aantal geopende, afgesloten en nog niet afgehandelde dossiers.

Sedert zijn oprichting tot 31 December 1957, heeft de Dienst in het totaal 14.893 dossiers van ondersequesterstelling geopend waarvan 13.114 werden afgehandeld tengevolge van buitenvervolginstelling, vrijpraak, betaling der veroordelingsbedragen of tegeladmaking van het ganse actief.

Op 31 December 1957 waren nog 1.779 dossiers van ondersequesterstelling in behandeling.

Inlichtingen betreffende de mandatarissen.

(goederen van vijanden en van verdachten).

Het aantal beherende en controlerende mandatarissen op 31 December 1957 : 11

Totaal, voor December 1957 alleen, der maandelijks honoraria vastgesteld voor deze mandatarissen : 67.500 frank.

In de loop van het jaar 1957, is de Dienst ermee voortgegaan het beheer van de onder sequester gestelde vermogens rechtstreeks over te nemen door telkens zulks mogelijk was, de notarissen hiervan te ontlasten.

Op 31 December 1957 namen 82 notarissen het beheer waar van 69 patrimonia onder sequester krachtens de besluitwet van 17 Januari 1945. In 1957 werd een vermindering vastgesteld van 100 notarissen-mandatarissen en van 178 patrimonia. De vergoedingen uitgekeerd aan de notarissen-mandatarissen tijdens het jaar 1957 (van 1 Januari tot 31 December 1957) bedragen 133.778 frank.

Uitslag van de door de Dienst beheerde of gecontroleerde ondernemingen.

Het aantal in werking zijnde gesequesteerde ondernemingen is van 16 op 31 December 1955 tot 14 op 31 December 1956 teruggelopen.

Op deze laatste datum waren deze ondernemingen als volgt onderverdeeld :

1 ondernemingen onder sequester krachtens Besluitwet van 23 Augustus 1944.

9 ondernemingen onder sequester krachtens Besluitwet van 17 Januari 1945.

1 onderneming waarvan het sequester opgeheven werd ingevolge artikel 9 van Besluitwet van 17 Januari 1945 maar die onderworpen blijft aan de controle van de Dienst van het Sequester.

Het totale zakencijfer verwezenlijkt door het geheel der onder sequester staande firma's gedurende het jaar 1956 heeft 211.868.000 frank bedragen.

Dans ce montant, les firmes restées sous séquestre pendant toute l'année interviennent pour 210 millions 20.000 francs (voir Tableau I). Elles occupaient au 31 décembre 1956 un personnel de 507 unités, soit 432 ouvriers et 75 employés.

La comparaison des chiffres d'affaires que ces mêmes firmes ont réalisés en 1955 et 1956 est donnée au Tableau II.

L'Office des Séquestres n'est pas en possession des renseignements complets relatifs au chiffre d'affaires et au personnel occupé par les entreprises sous séquestre à la date du 31 décembre 1957. Les données comptables arrêtées en fin d'année sont fournies par les entreprises au début de chaque année et ne sont centralisées à l'Office qu'à la fin du premier trimestre.

In dit bedrag komen de firma's die gedurende het ganse jaar onder sequester stonden tussen voor 210.020.000 frank (zie Tabel I). Zij stelden op 31 December 1956 een personeel van 507 eenheden te werk, hetzij 432 arbeiders en 75 bedienden.

De vergelijking van de zakencijfers die dezelfde ondernemingen in 1955 en 1956 verwezenlijkt hebben, wordt weergegeven in Tabel II.

De Dienst van het Sequester is niet in het bezit van de volledige inlichtingen betreffende de zakencijfers en het personeel van de bedrijven onder sequester op 31 December 1957. De rekenplichtige gegevens op datum van 31 December worden verschaft door de bedrijven in het begin van ieder jaar en worden slechts op de Dienst gecentraliseerd op het einde van het eerste kwartaal.

TABLEAU I.

Chiffres d'affaires réalisés par les entreprises en activité, gérées ou contrôlées par l'Office, pendant tout ou partie de l'année 1956 (en milliers de francs).

TABEL I.

Zakencijfers verwezenlijkt door de ondernemingen in activiteit beheerd of gecontroleerd door de Dienst, gedurende gans of een deel van het jaar 1956 (in duizenden frank).

Entreprises gérées ou contrôlées, en activité normale pendant : <i>Beheerde of gecontroleerde ondernemingen met een normale activiteit gedurende :</i>						
Toute l'année 1956 <i>Gans het jaar 1956</i>		Une partie de 1956 <i>Een deel van 1956</i>		Totaux <i>Totalen</i>		
Nombre <i>Aantal</i>	Chiffres d'affaires <i>Zakencijfer</i>	Nombre <i>Aantal</i>	Chiffres d'affaires <i>Zakencijfer</i>	Nombre <i>Aantal</i>	Chiffres d'affaires <i>Zakencijfer</i>	
gérées — <i>beheerd</i>	5	113.835	—	—	5	113.835
contrôlées — <i>gecontroleerd</i>	9	96.185	2	1.848	11	98.033
	14	210.020	2	1.848	16	211.868

TABLEAU II.

Comparaison entre les chiffres d'affaires réalisés en 1955 et 1956, par les 14 entreprises en activité, sous séquestre au 31 décembre 1956.

TABEL II.

Vergelijking tussen de zakencijfers verwezenlijkt in 1955 en 1956, door de 14 in activiteit zijnde ondernemingen, onder sequester op 31 December 1956.

	Nombre d'affaires <i>Aantal zaken</i>	Chiffres d'affaires en <i>Zakencijfers in</i>	
		1955	1956
gérées — <i>beheerd</i>	5	103.887	113.835
contrôlées — <i>gecontroleerd</i>	9	110.010	96.185
Totaux — <i>Totalen</i>	14	213.897	210.020

CONCLUSIONS.

De la lecture de tout ce qui précède il appert que les multiples attributions des services du Département des Finances revêtent une importance extraordinaire au point de vue l'intérêt général de la Nation.

Que ce soit à l'administration de la Trésorerie et de la Dette publique dont les attributions sont relatives à la situation financière et budgétaire ou aux administrations fiscales chargées d'alimenter le Trésor public, il est indéniable que le personnel du Département des Finances se trouve placé devant des tâches difficiles, délicates, souvent ingrates et parfois dangereuses, notamment dans les services provinciaux où les agents sont constamment aux prises avec des assujettis qui cherchent à se soustraire à leur devoir de citoyen.

Aussi, la Commission unanime tient à rendre hommage au dévouement que les agents, quel que soit l'échelon de la hiérarchie auquel ils appartiennent, apportent dans l'exécution de leur service.

La Commission note que c'est précisément au département chargé de la gestion des finances publiques, que les locaux qui abritent les différents services sont dans un état déplorable, lorsqu'on les compare à ceux où sont logés les services des autres départements et surtout à ceux des organismes paraétatiques.

La Commission exprime le désir qu'il y soit remédié et demande à Monsieur le Ministre de veiller à l'amélioration indispensable des locaux et du mobilier.

La Commission insiste particulièrement sur la nécessité :

a) de la liquidation dans le plus bref délai des organismes tels que l'Office des Séquestres et autres organismes nés de la guerre;

b) de l'établissement à bref délai de l'inventaire des propriétés de l'Etat ainsi que celui du mobilier;

c) de la reddition à la date légale, des comptes de l'Etat et à la transmission régulière des comptes des organismes d'intérêt public aux fins de vérification;

d) d'éviter, à l'avenir, d'admettre à la liquidation les barèmes de traitement dépourvus de base légale; de publier d'urgence les arrêtés royaux relatifs aux échelles de traitement restant en suspens.

La Commission se rend compte des efforts continus de l'administration en vue d'améliorer la formation professionnelle des fonctionnaires et agents et de rendre plus simples les différents rouages de l'administration.

La situation du Trésor mérite une mention spéciale. Avant la dernière guerre, la situation périodique du

BESLUIT.

Uit wat voorafgaat blijkt het buitengewone belang van de talrijke taken van de diensten van het Departement van Financiën voor de Natie in haar geheel.

Het valt niet te loochenen dat het personeel van het Departement van Financiën, zowel in het Bestuur der Thesaurie en Staatsschuld, dat bevoegd is inzake de financiële en budgetaire toestand, als in de fiscale besturen, die er mede belast zijn de Schatkist te stijven, voor moeilijke, kiese, dikwijls ondankbare en soms gevaarlijke taken staat, met name in de provinciale diensten, waar de ambtenaren voortdurend te maken hebben met personen die zich aan hun burgerplicht trachten te onttrekken.

De Commissie hecht er dan ook eenparig aan, hulde te brengen aan te toewijding die het personeel, ongeacht de trap van de hiërarchie waarop het zich bevindt, bij de uitvoering van zijn dienst aan de dag legt.

De Commissie stelt vast dat juist in het departement dat de openbare gelden beheert, de staat van de lokalen waarin de verschillende diensten ondergebracht zijn, erbarmelijk is in vergelijking met de overige departementen, en vooral dan de parastatale instellingen.

De Commissie wenst dat deze toestand wordt verholpen en verzoekt de Minister voor de noodzakelijke verbetering van lokalen en meubilair te waken.

De Commissie dringt in het bijzonder aan op :

a) de vereffening, binnen de kortst mogelijke tijd, van organismen zoals de Dienst van het Sequester en andere uit de oorlog ontstane instellingen;

b) de opmaking, binnen afzienbare tijd, van de inventaris van de Rijksgoederen en van het meubilair;

c) de aflegging, op de wettelijke datum, van de rekeningen van de Staat en de geregelde overzending tot verificatie van de rekeningen van de instellingen van openbaar nut;

d) de weigering om weddeschalen die niet op een wettelijke grondslag berusten, betaalbaar te stellen; de onverwijld publicatie van de koninklijke besluiten betreffende de hangende weddeschaalherzieningen.

De Commissie geeft er zich rekenschap van dat de administratie alles is het werk stelt om de beroepsbekwaamheid van de amtenaren en beambten te verbeteren en de verschillende raderwerken van de administratie te vereenvoudigen.

De stand van de Schatkist verdient een bijzondere vermelding. Voor de jongste oorlog was de periodieke

Trésor était inconnue. Il a fallu de nombreuses protestations, de multiples interventions de la part de la Commission des Finances du Sénat pour aboutir à la publication mensuelle de la situation du Trésor.

Nous voici à la situation journalière du Trésor qui permettra au Ministre de connaître journellement l'état des finances de l'Etat.

*
**

Le projet de loi est adopté par 11 voix contre 6.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
A. DOUTREPONT.

Le Président,
P. DE SMET.

stand van de Schatkist niet bekend. De Senaatscommissie van Financiën heeft herhaaldelijk moeten protesteren en dikwijls moeten aandringen vooraleer deze maandelijks werd gepubliceerd.

Nu krijgen wij de dagelijkse stand van de Schatkist, waardoor de Minister van Financiën in staat zal zijn de toestand van 's Rijks financiën dag aan dag te volgen.

*
**

Het wetsontwerp is met 11 tegen 6 stemmen aangenomen.

Dit verslag is eenparig goedgekeurd.

De Verslaggever,
A. DOUTREPONT.

De Voorzitter,
P. DE SMET.

TABLE DES MATIERES.

PREMIERE PARTIE.

Présentation du budget.

	Page
Examen des crédits	2

DEUXIEME PARTIE.

Discussion en Commission.

Contrôle des parastataux	3
Législation fiscale	4
Amendes, confiscations et dommages-intérêts infligés aux inciviques politiques et économiques	4
Organismes nés de la guerre	11
Situation des locaux des services provinciaux	12
Réorganisation des contrôles des contributions	13
Régularisation de la situation fiscale des salariés	13
Situation journalière du Trésor	14
Fraude de beurre néerlandais	18

TROISIEME PARTIE.

Questions d'ordre général.

Inventaires des propriétés de l'Etat	20
Avances du Trésor	20
Comptes de l'Etat et des organismes parastataux	20
Service central des dépenses fixes	25
Liquidation des services nés de la guerre	26
Programme pour 1958 en matière de bâtiments, mobilier, machines de bureau et voitures automobiles	28
Personnel	31
Formation professionnelle	37
Service social	42

QUATRIEME PARTIE.

*Activités des Administrations du Département des Finances en cours de l'année 1957.**Administration de la Trésorerie et de la Dette Publique.*

Organisation, documentation, personnel	47
Dette inscrite	47
Caisse des dépôts et consignations	47
Caisse d'amortissement	48
Administration des monnaies	48
Office national des valeurs mobilières	49

Administration des Contributions directes.

Services mécanographiques	50
Statistiques concernant l'enrôlement et la perception des impôts directs	52
Contentieux	58
Impôts spéciaux de la période de guerre, surtaxe et taxe exceptionnelle de conjoncture	61
Taxation forfaitaire	61

Administration du Cadastre.

Activité au cours de l'année 1957	62
---	----

INHOUDSOPGAVE.

EERSTE DEEL.

Inkleding van de begroting.

	Blz.
Onderzoek van de kredieten	2

TWEEDE DEEL.

Bespreking in de Commissie.

Toezicht op de parastatale lichamen	3
Fiscale wetgeving	4
Boeten, confiscatie en schadevergoeding opgelegd aan de politieke en economische incivieken	4
Organismen ontstaan uit de oorlog	11
Staat van de lokalen der provinciale diensten	12
Reorganisatie der controles der belastingen	13
Regularisatie van de fiscale toestand der loontrekkenden	13
De dagelijkse stand van de Schatkist	14
Sluikhandel in Hollandse boter	18

DERDE DEEL.

Algemene aangelegenheden.

Inventaris van de Rijksgoederen	20
Schatkistvoorschotten	20
Rekeningen van de Staat en van de parastatale lichamen	20
Centrale Dienst der vaste uitgaven	25
Vereffening van de oorlogsdiensten	26
Programma voor 1958 inzake gebouwen, mobilair, bureau-machines en autorijtuigen	28
Personeel	31
Beroepsscholing van het personeel	37
Sociale Dienst	42

VIERDE DEEL.

*Bedrijvigheid van de Besturen van het Departement tijdens het jaar 1957.**Bestuur der Thesaurie en Staatsschuld.*

Organisatie, documentatie, personeel	47
Ingeschreven schuld	47
Deposito- en Consignatiekas	47
Amortisatiekas	48
Muntbestuur	48
Nationaal Kantoor voor Roerende Waarden	49

Bestuur der Directe Belastingen.

Mecanografische diensten	50
Statistiek van de inkohiering en de inning van de directe belastingen	52
Geschillen	58
Speciale belastingen over de oorlogsperiode, bijbelasting en buitengewone conjunctuurtaks	61
Forfaitaire aanslag	61

Bestuur van het Kadaster.

Activiteit tijdens het jaar 1957	62
--	----

	Page		Blz.
<i>Administration des Douanes et Accises :</i>		<i>Bestuur der Douanen en Accijnzen :</i>	
Résultats obtenus en 1956	67	Uitslagen in 1956	67
<i>Administration de l'Enregistrement et des Domaines :</i>		<i>Bestuur der Registratie en Domeinen :</i>	
Service des Domaines	69	Dienst der Domeinen	69
Impôt sur le capital	70	Belasting op het kapitaal	70
Service spécial de la taxe de transmission	71	Bijzondere dienst der overdrachtstaxe	71
Recettes totales de l'enregistrement en 1956	72	Totale ontvangsten van de Registratie in 1956	72
<i>Administration des Pensions :</i>		<i>Bestuur der Pensioenen :</i>	
Législation	71	Wetgeving	71
Contentieux	72	Geschillen	72
Octroi ou modification de pensions. — Rapports avec la Cour des Comptes	72	Verlening of wijziging van pensioenen. — Betrekkingen met het Rekenhof	72
<i>Office des Séquestres :</i>		<i>Dienst van het Sequester :</i>	
Séquestres organisés par l'arrêté-loi du 23 août 1944 (biens ennemis)	75	Sequestraties krachtens de besluitwet van 23 Augustus 1944 (vijandelijke goederen)	75
Séquestres organisés par l'arrêté-loi du 17 janvier 1945 (biens des inculpés et des suspects)	76	Sequestraties krachtens de besluitwet van 17 Januari 1945 (goederen van in betichting gestelde of verdachte personen)	76
Nombre de dossiers	77	Aantal dossiers	77
Mandataires	77	Mandatarissen	77
Résultats de gestior.	77	Beheersuitslagen	77
<i>Conclusions »</i>	79	<i>Besluit</i>	79